

# TRF

## TAMIYA RACING FACTORY

R/C World Champion Team TRF will never rest in its pursuit of excellence. Knowledge is power, and the knowledge and experience of the Tamiya Racing Factory Team will give you the power to win!

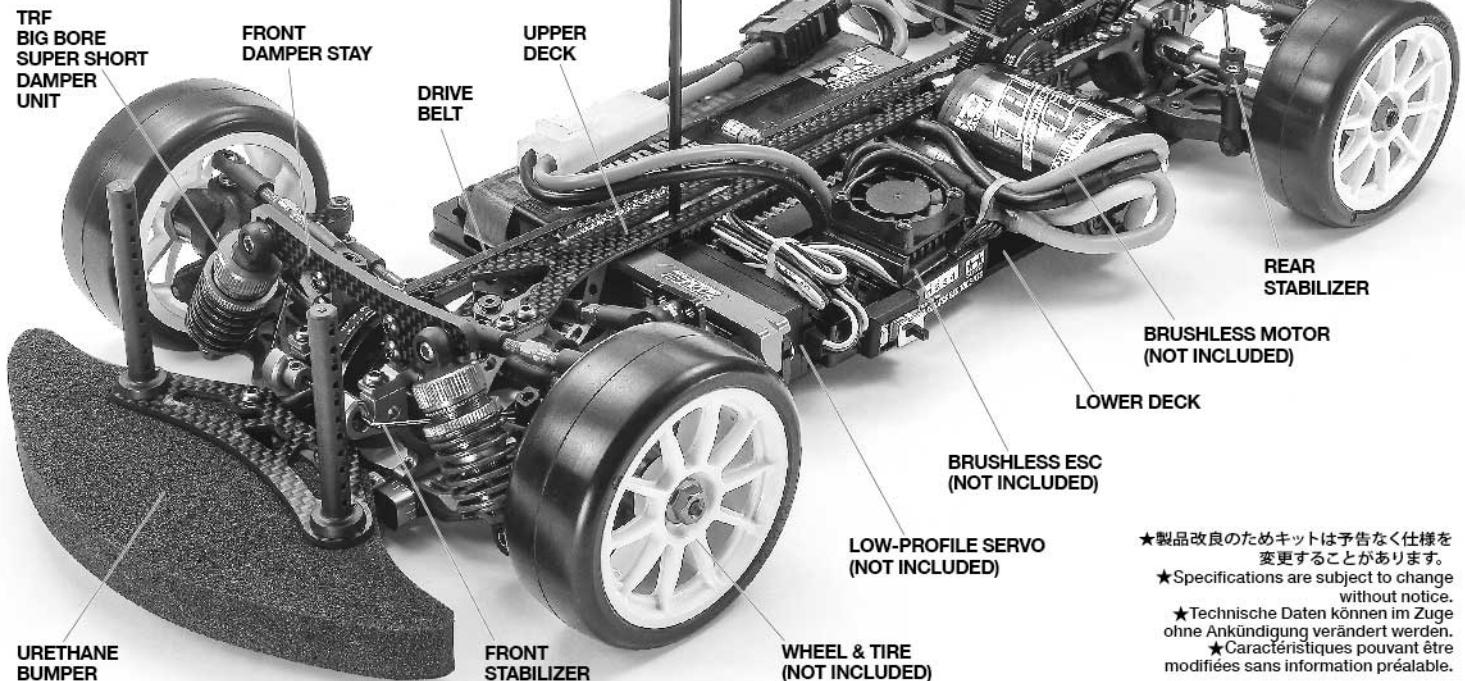
### WORLD CHAMPION

#### 1/10th SCALE R/C 4WD RACING CAR

##### 1/10 電動RC 4WDレーシングカー TRF420 シャーシキット

★このキットはブラシレスモーター専用です。

★ボディ、RC装置、走行用バッテリー、モーター、タイヤ、ホイールはキットに含まれません。



★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。

★Specifications are subject to change without notice.

★Technische Daten können im Zuge

ohne Ankündigung verändert werden.

★Caractéristiques pouvant être

modifiées sans information préalable.

# TRF420

## TAMIYA RACING FACTORY

### CHASSIS KIT

TAMIYA, INC.



3-7 ONDAWARA, SURUGA-KU, SHIZUOKA 422-8610 JAPAN

●小学生や組み立てになれない方は、  
模型にくわしい方にお手伝いをお願いしてください。

## 組み立てる前に用意する物 ITEMS REQUIRED ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE

### 《ラジオコントロールメカ》

このRCカーには、2チャンネルプロポ、小型受信機、小型ESC(ブラシレスモーター用)、ロープロファイルサーボをご使用ください。他社製品を使用した場合、それによって生じた不具合につきましては保証いたしかねますのでご了承願います。

★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。  
(ESCはエレクトロニックスピードコントローラーの略です。)

### 《走行用モーター・ピニオンギヤ》

★モーターはブラシレスモーターをご用意ください。

★キットにはモーター、ピニオンギヤは含まれていません。  
20ページを参考に最適なギヤ比のとれるモーター、ピニオンギヤを選択してください。

### 《走行用バッテリー・充電器》

このキットにはタミヤバッテリーをお薦めします。専用充電器とともにご用意ください。

### RADIO CONTROL UNIT

2-channel R/C unit plus brushless electronic speed controller and low-profile servo is required for this model.  
★Read and follow instructions supplied with R/C unit.

### MOTOR AND PINION GEAR

★This kit is designed to use a brushless motor.  
★This kit does not include motor and pinion gear. Choose separately available electric motor and pinion gear to achieve gear ratio chosen on page 20 of this manual.

### POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya battery pack. Charge battery according to manual supplied with battery.

### FERNSTEUER-EINHEIT

Für dieses Modell wird eine übliche 2-Kanal RC-Einheit mit einem elektronischen Fahrregler für Brushlessmotoren und ein flaches Lenkservo benötigt.  
★Lesen und befolgen Sie die der RC-Einheit beiliegende Anleitung.

### MOTOR UND MOTORRITZEL

★Dieser Bausatz ist für einen Brushless-Motor vorgesehen.  
★Dieser Bausatz enthält keinen Motor und kein Ritzel.  
Wählen Sie einen getrennt erhältlichen Elektromotor und ein Ritzel für die gewählte Übersetzung gemäß Seite 20 dieses Handbuchs.

### STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Akkupack.  
Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

### ENSEMBLE DE RADIOCOMMANDÉ

Ce modèle nécessite un ensemble de radiocommande 2 voies, un variateur de vitesse électrique brushless et un servo taille basse.

★Lire et suivre les instructions fournies avec l'ensemble R/C.

### MOTEUR ET PIGNON MOTEUR

★Ce kit est conçu pour fonctionner avec un moteur brushless.  
★Moteur et pignon moteur ne sont pas inclus dans ce kit.  
Se procurer séparément un moteur et un pignon pour obtenir un des rapports de transmission spécifiés page 20 de ce manuel.

### ALIMENTATION

Ce modèle peut être alimenté par un pack d'accus Tamiya.  
Charger le pack selon les indications du manuel du pack et du chargeur.

### 《用意する工具》

#### RECOMMENDED TOOLS

#### BENÖTIGTE WERKZEUGE

#### OUTILLAGE

六角レンチ (1.5mm, 2mm, 2.5mm)

Hex wrench (1.5mm, 2mm, 2.5mm)

Imbuschlüssel (1.5mm, 2mm, 2.5mm)

Clé Allen (1.5mm, 2mm, 2.5mm)



+ドライバー (大、小)

+ Screwdriver (large, small)

+ Schraubenzieher (groß, klein)

Tournevis + (grand, petit)



クラフトナイフ

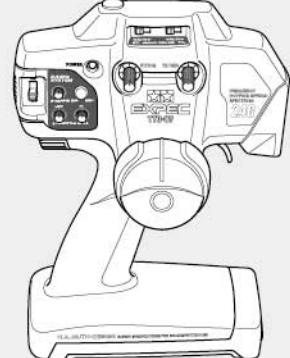
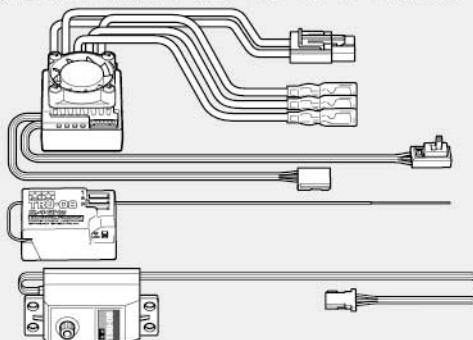
Modeling knife

Modellbaumesser

Couteau de modéliste

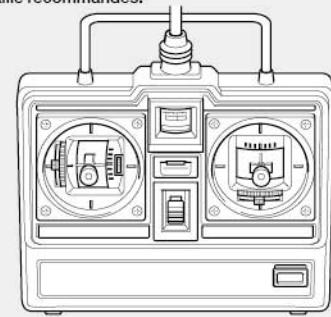
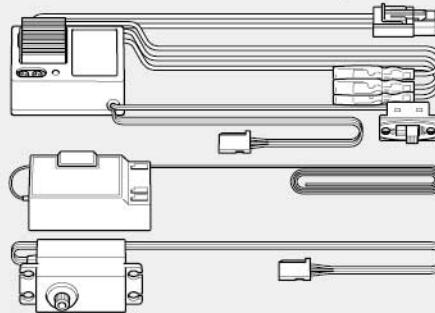


推奨RCメカ: 2.4G プロポ / ESC (ブラシレスモーター用) / ロープロファイルサーボ  
2.4GHz R/C SYSTEM w/BRUSHLESS ESC & LOW-PROFILE SERVO (RECOMMENDED)  
2.4GHz R/C SYSTEM mit FAHRREGLER FÜR BRUSHLESSMOTOREN & FLACHES SERVO (EMPFOHLEN)  
ENSEMBLE RC 2.4GHz avec VARIATEUR BRUSHLESS et SERVO TAILLE BASSE (RECOMMANDÉ)  
(※ESCはエレクトロニック スピード コントローラーの略です。)



ブラシレスモーター用ESC (FETアンプ)付き2チャンネルプロポ  
2-channel R/C unit with brushless electronic speed controller  
2-Kanal RC-Einheit mit elektronischem Fahrregler für  
Brushlessmotoren  
Ensemble R/C voies avec variateur électrique brushless

★小型サイズのESC、受信機をお勧めします。  
★Small size ESC and receiver are recommended.  
★Fahrregler und Empfänger kleiner Größe  
werden empfohlen.  
★Récepteur et variateur électrique de petite  
taille recommandés.

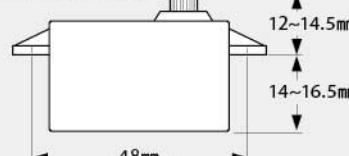


### 《使用できるサーボの大きさ》

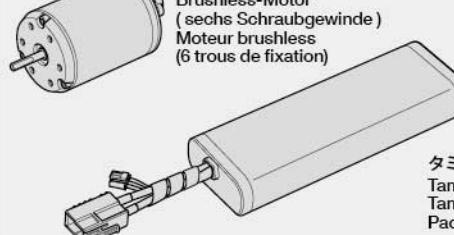
Suitable servo size

Größe der Servos

Dimensions max des servos



ブラシレスモーター(取付穴6孔)  
Brushless motor (6 screw holes)  
Brushless-Motor  
(sechs Schraubgewinde)  
Moteur brushless  
(6 trous de fixation)



### 《タイヤ・ホイール》

キットにはタイヤ、ホイールは含まれていません。走行場所に合わせてご用意ください。

### TIRES AND WHEELS

This kit does not include tires and wheels.

### REIFEN UND RÄDER

In diesem Bausatz sind nicht enthalten: Reifen und Räder.

### PNEUS ET JANTES

Ce kit n'inclut pas de pneus et de jantes.

### 《走行用ボディ》

1/10電動カー用ボディパーツセットを別にお買い求めください。

### BODY SHELL

Purchase separately sold Tamiya 1/10 scale R/C polycarbonate body parts set.

### KAROSSERIE

Tamiya Lexan Karosserieset Maßstab 1/10 separat erhältlich.

### CARROSSERIE

Se procurer séparément une carrosserie polycarbonate échelle 1:10 Tamiya.

### タミヤ走行用バッテリー / 専用充電器

Tamiya battery pack / compatible charger

Tamiya Akkupack / geeignetes Ladegerät

Pack d'accus Tamiya / chargeur compatible

### ピンバイス (ドリル刃2.5mm)

Pin vise (2.5mm drill bits)

Schraubstock (2,5mm Spiralbohrer)

Outil à percer (2,5mm de diamètre)



### 合成ゴム系接着剤

Synthetic rubber cement

Synthetisches Gummikleber

Coupe pour caoutchouc synthétique

### グラステープ

Glass tape

Glasfaser-Klebeband

Bande renforcée

### ヤスリ

File

Feile

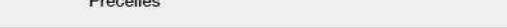
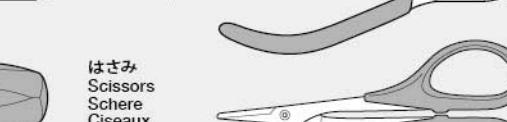
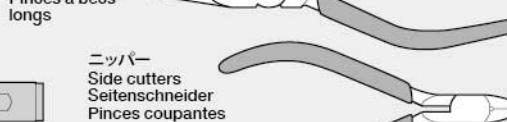
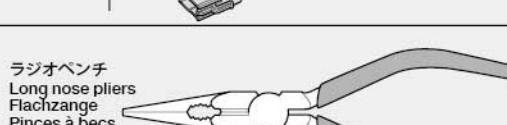
Lime

★この他に柔らかな布、ノギス、Eリングセッター、ネジ止め剤(中強度)があると便利です。

★A soft cloth, caliper, thread lock and E-ring tool will also assist in construction.

★Beim Zusammenbau können ein weiches Tuch, ein Meßschieber, Schraubensicherung und ein E-Ring-Abzieher hilfreich sein.

★Un chiffon, un pied à coulissoire, frein-filet et un outil à circlip seront également utiles.





●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。  
また、保護者の方もお読みください。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーにくわしい方にお手伝いをお願いしてください。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意してください。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●工具で固い物を切らないでください。刃が折れるなどの危険があります。



●組み立てる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはやめてください。

## CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads.

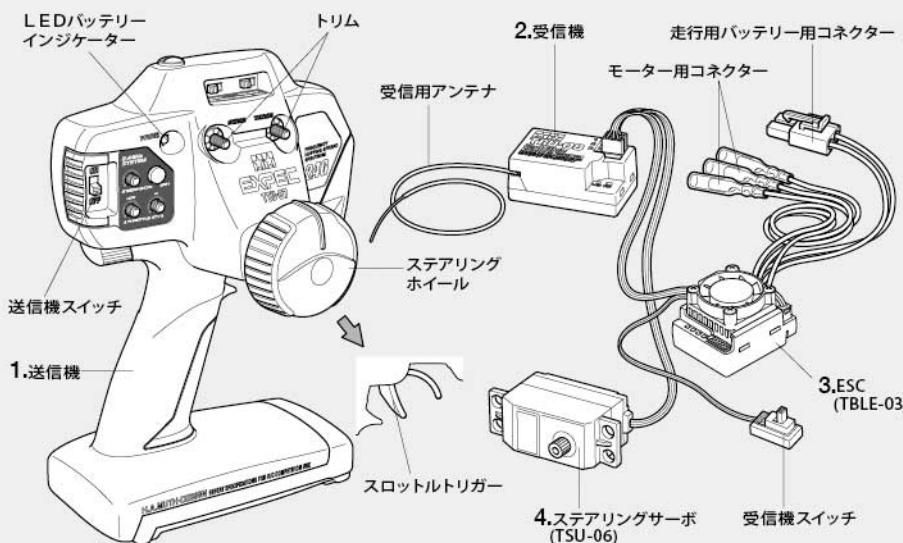
## VORSICHT

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen.

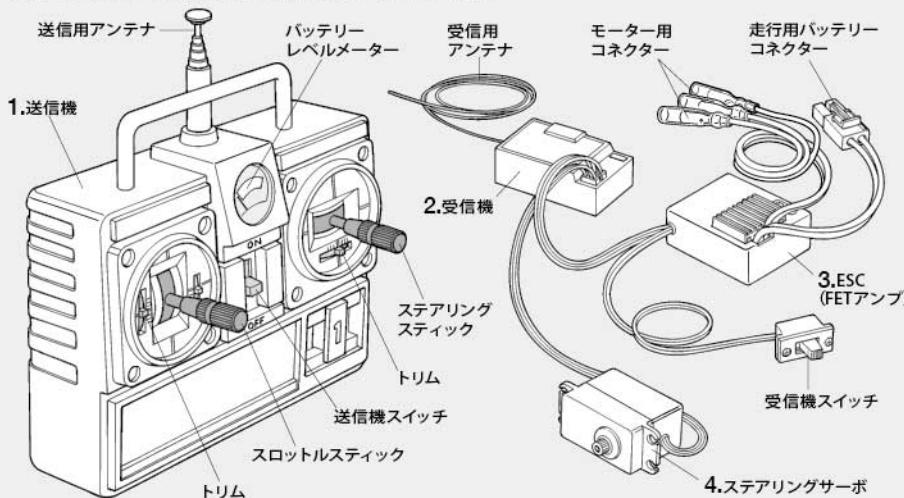
## PRECAUTIONS

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

### 《タミヤ・ホイールタイプ送信機 2.4G / TSU-06 / TBLE-03》 TAMIYA WHEEL TYPE 2.4GHz TRANSMITTER w/TSU-06 & TBLE-03



### 《スティックタイプ送信機》STICK TYPE TRANSMITTER



### 《2チャンネルプロポの名称》

- 送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。
- ステアリングホイール、スロットルトリガー=ステアリングホイールでステアリングサーボを、スロットルトリガーでESC(スピードコントローラー)をコントロールします。
- 受信機=送信機からの電波を受け、それをESC(スピードコントローラー)やサーボにつなげます。
- ESC(スピードコントローラー)=受信機が受けた電波信号を電気的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
- ステアリングサーボ=受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切ります。

### COMPOSITION OF 2 CHANNEL R/C UNIT

- Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.
- Wheel & Trigger: Moves servos, which steer car and adjust throttle.
- Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed controller.
- Electronic speed controller: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
- Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

### ZUSAMMENSTELLUNG DER 2-KANAL RC-EINHEIT

- Sender: Dient als Steuergerät. Lenkrad-/knüppel- und Gaszuggriff/-knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.
- Lenkrad und Gaszuggriff: Setzt die Servos in Bewegung, welche das Auto lenken und Gas geben.
- Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuernpulse für das Lenkservo und den Fahrregler um.
- Elektronischer Fahrregler: Empfängt Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
- Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

### COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C 2 VOIES

- Emetteur: sert de boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.
- Volant/Gâchette: permettent de contrôler respectivement la direction et le régime moteur du modèle.
- Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(s) servo(s) et le variateur électronique de vitesse.
- Variateur électronique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
- Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



★お買い求めの際、また組み立ての前には必ず内容をお確かめください。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。  
★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくり確実に組んでください。金具部品は少しめに入っています。予備として使ってください。

★Study the instructions thoroughly before assembly.  
★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.  
★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.

★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.  
★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrans et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.

★各部品の寸法精度を高めてあります。組み立てにはヤスリ、ドリル、タップ等での加工が必要な場合があります。

★As this kit is for experienced users, design tolerances of parts are very tight. Files and drills will be used for fine adjustment.

★Dies ist ein Bausatz für Fortgeschrittene, daher sind die Toleranzen bei der Auslegung der Teile sehr eng. Zur Anpassung sind ggf. Feilen und Bohrer erforderlich.

★Ce kit étant destiné à des utilisateurs expérimentés, les tolérances de conception des pièces sont minimales. Limes et forets seront utilisés pour les réglages fins.

# A

## 1 ~ 11

袋詰Aを使用します  
BAG A / BEUTEL A / SACHET A

### 1

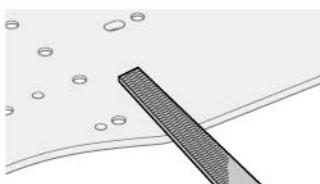
3×6mm六角皿ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
**MA6 ×10**

MA26 ×1  
セパレートサスマウント E-a  
Separate suspension mount E-a  
Getrennte Aufhängungs-Befestigung E-a  
Support de suspension séparé E-a

MA27 ×1  
セパレートサスマウント E-b  
Separate suspension mount E-b  
Getrennte Aufhängungs-Befestigung E-b  
Support de suspension séparé E-b

MA31 ×2  
ステアリングポスト  
Steering post  
Lagerzapfen der Lenkung  
Colonnette de direction

★ヤスリなどでカドを滑らかにしておきます。  
★Smooth off lower deck edges with file.  
★Kanten der Chassisboden abrunden.  
★Adoucir les rebords de la platine inférieure avec une lime.



### 2

3×5mm六角皿ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
**MA4 ×1**

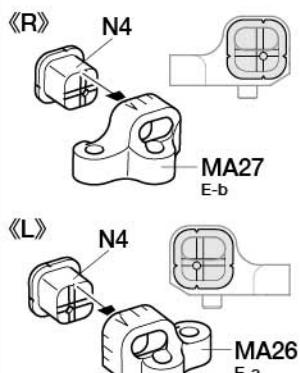
3×6mm六角皿ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
**MA6 ×14**

MA24 ×1  
セパレートサスマウント A-a  
Separate suspension mount A-a  
Getrennte Aufhängungs-Befestigung A-a  
Support de suspension séparé A-a

MA25 ×1  
セパレートサスマウント A-b  
Separate suspension mount A-b  
Getrennte Aufhängungs-Befestigung A-b  
Support de suspension séparé A-b

### 1

フロントバルクヘッドの取り付け  
Attaching front bulkheads  
Einbau der vorderen Differentialträger  
Fixation des cloisons avant



★向きに注意。  
★Note direction.

★Auf richtige Platzierung achten.  
★Noter le sens.

**注意!**  
NOTICE

★ロワバルクヘッドはA、Bに注意して取り付けてください。  
★Note left and right of bulkheads.  
★Beim Differentialträger auf links und rechts achten.  
★Noter l'orientation droite/gauche de la cloison.

MA40  
ロワバルクヘッド A  
Lower bulkhead A  
Differentialträger unten A  
Cloison inférieur A

MA41  
ロワバルクヘッド B  
Lower bulkhead B  
Differentialträger unten B  
Cloison inférieur B

《R》  
N4  
MA27  
E-b

《L》  
N4  
MA26  
E-a

ロワデッキ  
Lower deck  
Chassisboden  
Platine inférieure

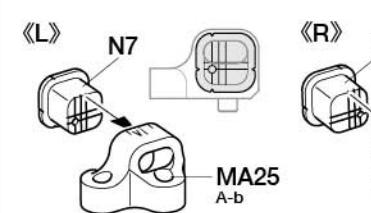
MA6  
3×6mm

MA31

ステッカー W  
Sticker  
★裏面  
★Underseite  
★Unterseite  
★Dessous

### 2

リヤバルクヘッドの取り付け  
Attaching rear bulkheads  
Einbau der hinteren Differentialträger  
Fixation des cloisons arrière



★向きに注意。  
★Note direction.  
★Auf richtige Platzierung achten.  
★Noter le sens.

MA40  
ロワバルクヘッド A  
Lower bulkhead A  
Differentialträger unten A  
Cloison inférieur A

MA41  
ロワバルクヘッド B  
Lower bulkhead B  
Differentialträger unten B  
Cloison inférieur B

★ロワバルクヘッドはA、Bに注意して取り付けてください。  
★Note left and right of bulkheads.  
★Beim Differentialträger auf links und rechts achten.  
★Noter l'orientation droite/gauche de la cloison.

MA37  
モーターマウントA  
Motor mount A  
Motorträger A  
Support moteur A

MA36  
モーターマウントC  
Motor mount C  
Motorträger C  
Support moteur C

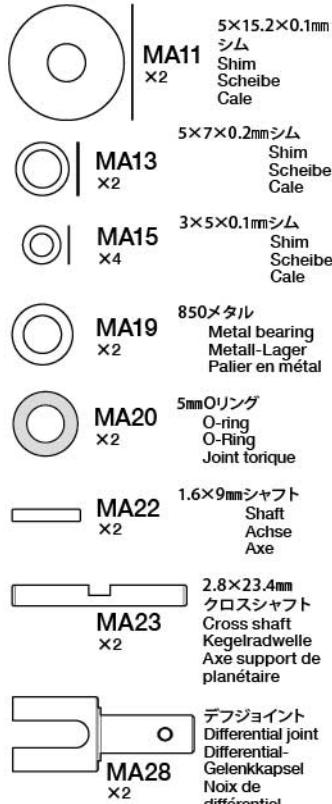
MA6  
3×6mm

MA6  
3×6mm

MA35  
モーターマウントB  
Motor mount B  
Motorträger B  
Support moteur B

MA4  
3×5mm

3



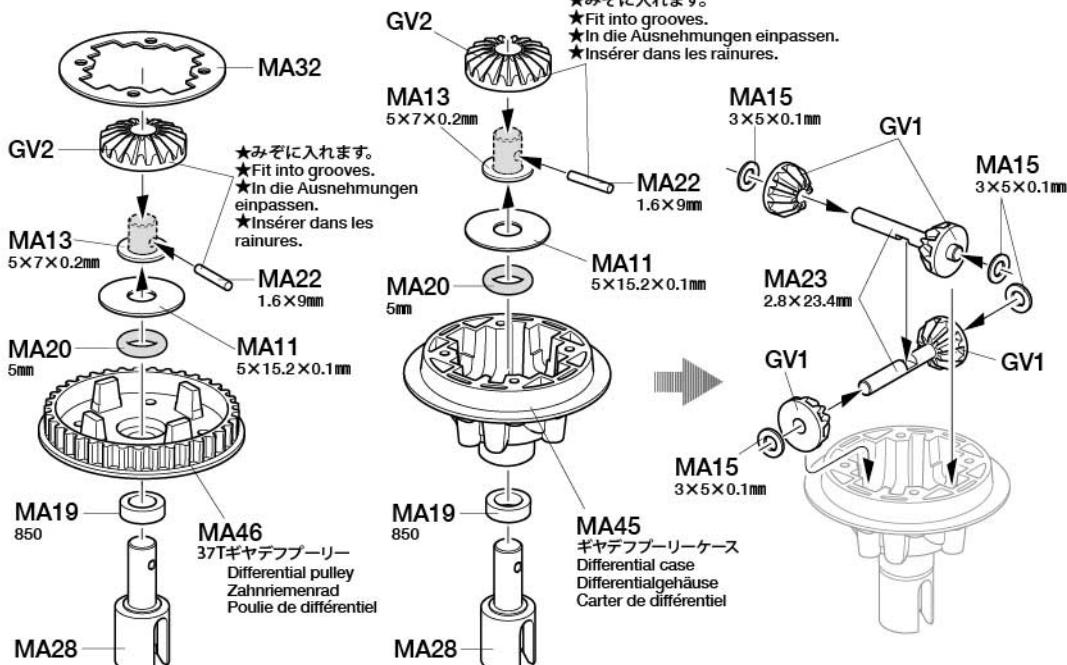
3

### ギヤデフの組み立て 1 Gear differential unit 1 Kegeldifferenzialeinheit 1 Différentiel à pignons 1

★きれいに切り取ります。  
★Remove.  
★Entfernen.  
★Enlever.



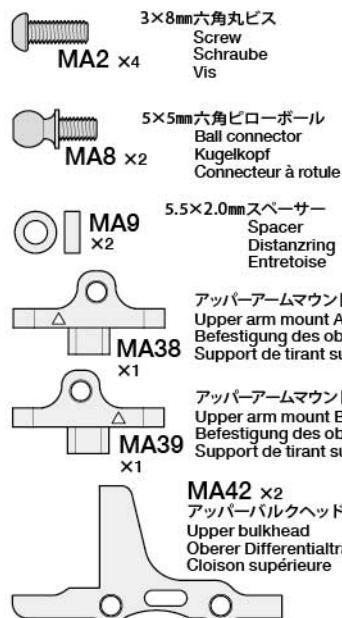
《GV2》  
《GV1》



4



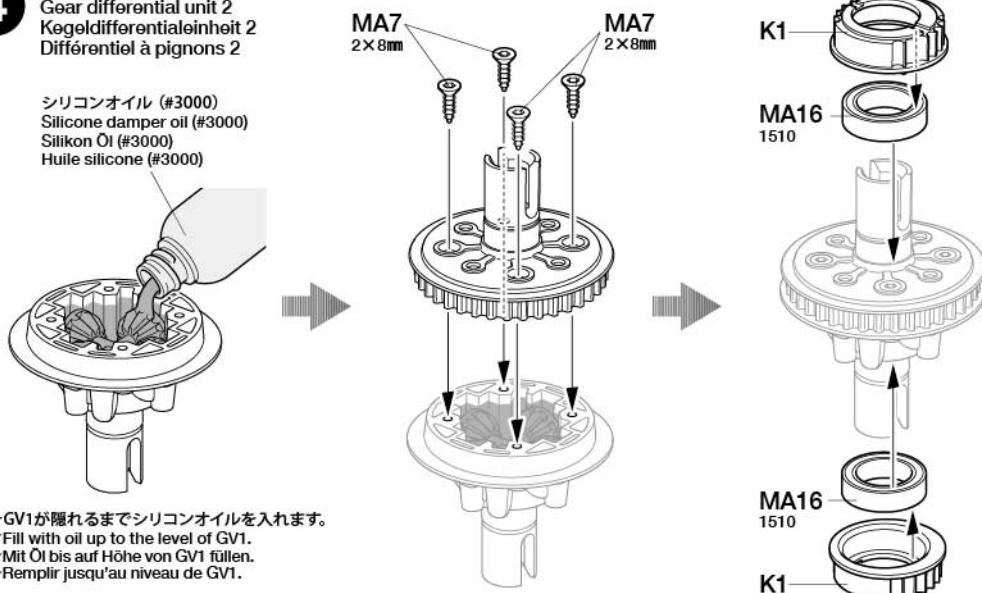
5



4

### ギヤデフの組み立て 2 Gear differential unit 2 Kegeldifferenzialeinheit 2 Différentiel à pignons 2

シリコンオイル (#3000)  
Silicone damper oil (#3000)  
Silikon Öl (#3000)  
Huile silicone (#3000)

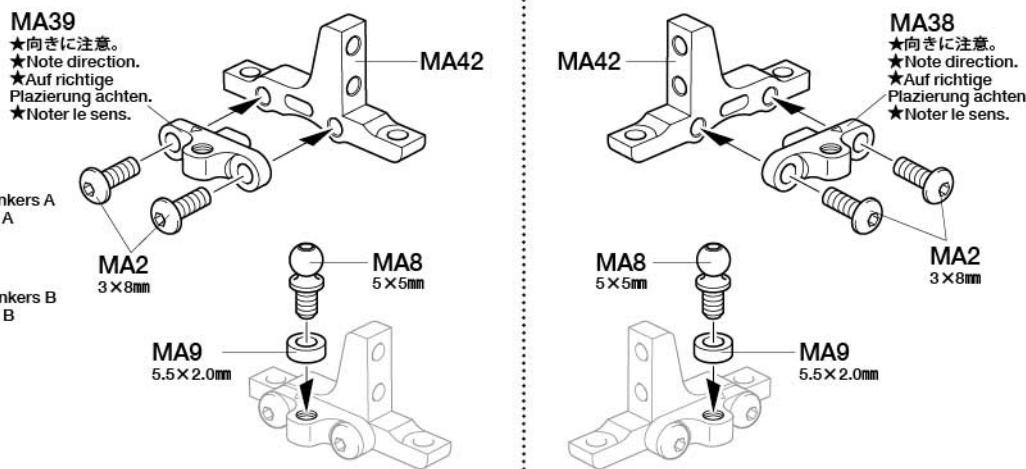


5

### リヤアップバーバルクヘッド Rear upper bulkheads Hintere, oberere Differentialträger Cloisons supérieures arrière

《L》

《R》



6

3×6mm六角丸ビス  
Screw Schraube Vis  
MA3 ×4

7

5×0.5mmスペーサー  
Spacer Distanzring Entretoise  
MA10 ×1

5×7×0.3mmシム  
Shim Scheibe Cale  
MA12 ×1

950フランジベアリング  
Flanged ball bearing Flansch-Kugellager Roulement à billes  
MA17 ×2

850ベアリング  
Ball bearing Kugellager Roulement à billes  
MA18 ×2

4mmEリング  
E-Ring Circlip  
MA21 ×1

センターシャフト  
Center shaft Hauptwelle Axe principal  
MA30 ×1

センターピューリー(20T)  
Drive pulley Antriebsriemenrad Poulie d'entraînement  
MA33 ×2

★MA10、MA12と合わせてクリアランス調整にご利用ください。  
★Use with MA10 and MA12 to adjust clearance.  
★MA10 und MA12 zum Einstellen des Freiganges nutzen.  
★Utiliser avec MA10 et MA12 pour régler le jeu.

5×7×0.2mmシム  
Shim Scheibe Cale  
MA13 ×1

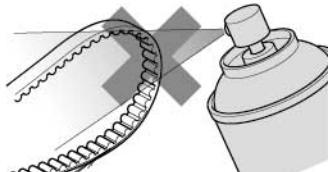
5×7×0.1mmシム  
Shim Scheibe Cale  
MA14 ×1

8

3×8mm六角皿ビス  
Screw Schraube Vis  
MA5 ×2

《ドライブベルト》 / Drive belts  
Antriebsriemen / Courroies

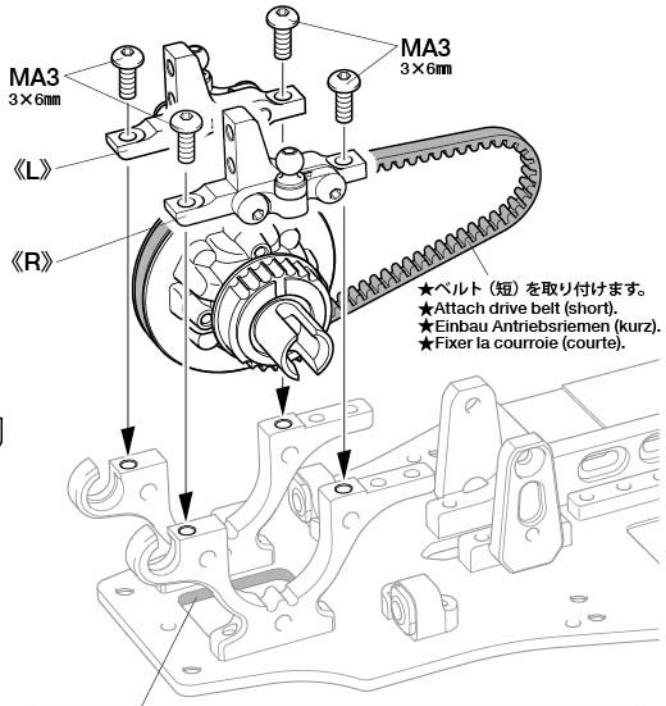
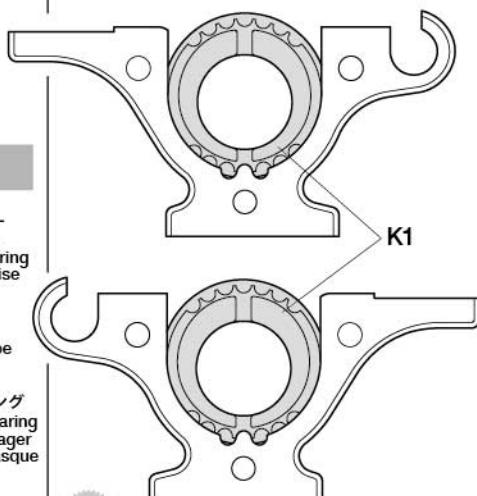
★折り曲げたり、ひねったりしないでください。  
シンナー、オイルをつけてください。  
★Do not crimp or twist. Do not apply any thinner or oil.  
★Nicht knicken oder verdrehen. Nicht mit Verdünner oder Öl in Berührung bringen.  
★Ne pas plier ou vriller. Ne pas appliquer de diluant ou lubrifiant.



6

ギヤデフの取り付け

Attaching gear differential unit  
Einbau des Kegeldifferentialeinheits  
Fixation du différentiel à pignons

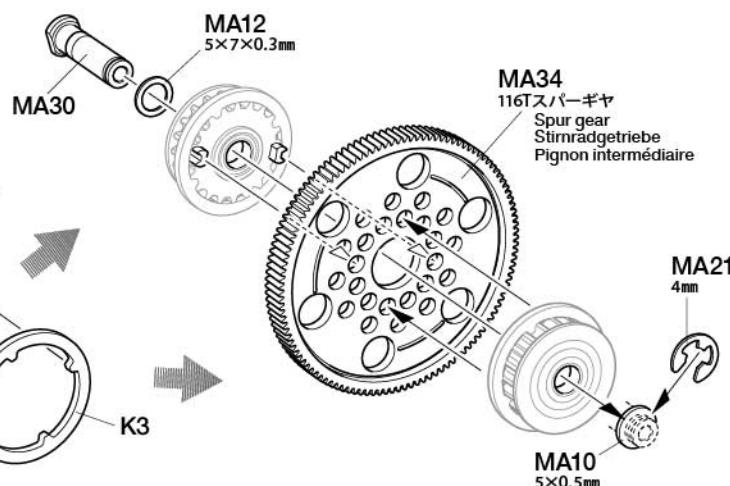


7

スパーギヤの組み立て  
Spur gear  
Stirnradgetriebe  
Pignon intermédiaire

★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.

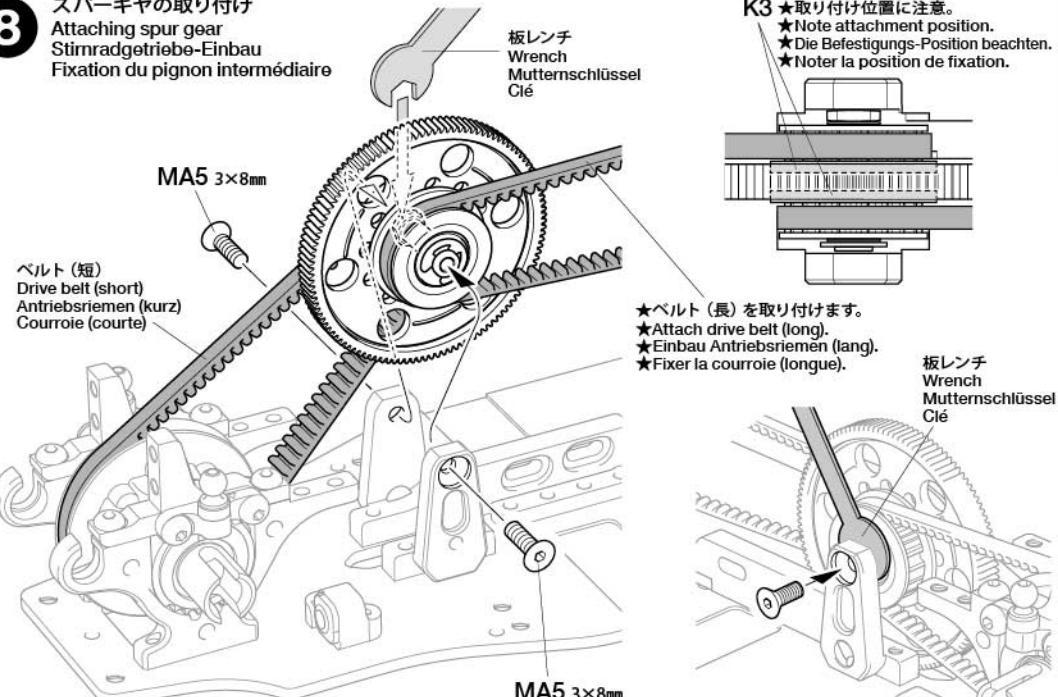
MA30  
MA12  
MA33  
MA17  
MA18  
K3  
MA10



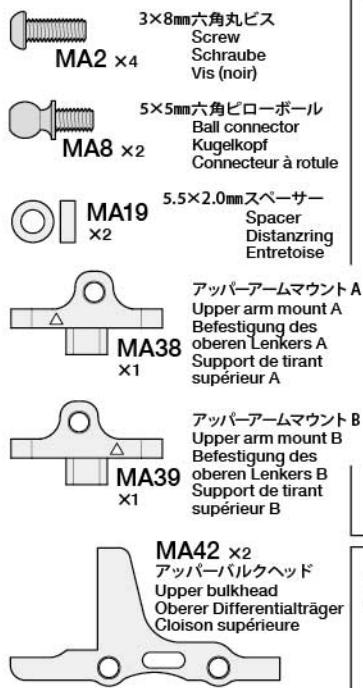
8

スパーギヤの取り付け  
Attaching spur gear  
Stirnradgetriebe-Einbau  
Fixation du pignon intermédiaire

K3 ★取り付け位置に注意。  
★Note attachment position.  
★Die Befestigungs-Position beachten.  
★Noter la position de fixation.

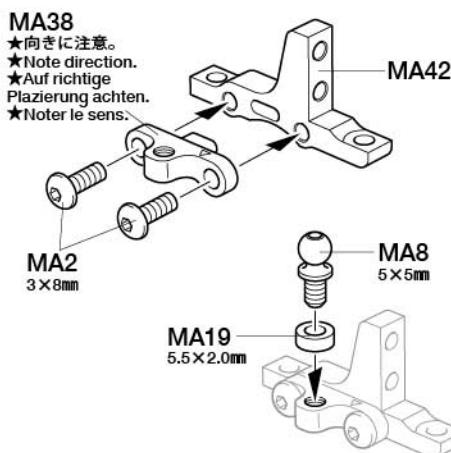


9



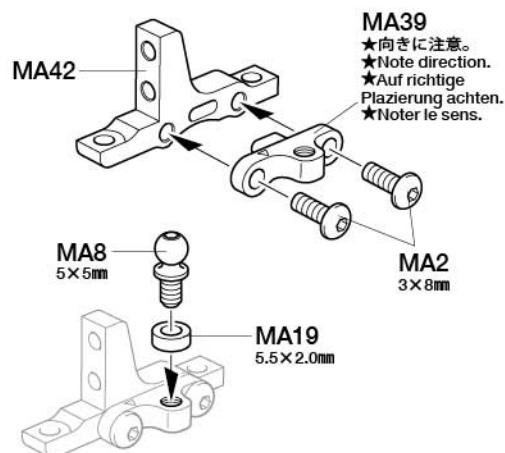
9

《フロントアッパーバルクヘッド》  
Front upper bulkheads  
Vordere, oberere Differentialträger  
Cloisons supérieures avant

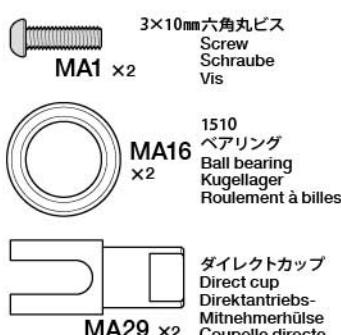


《R》

《L》

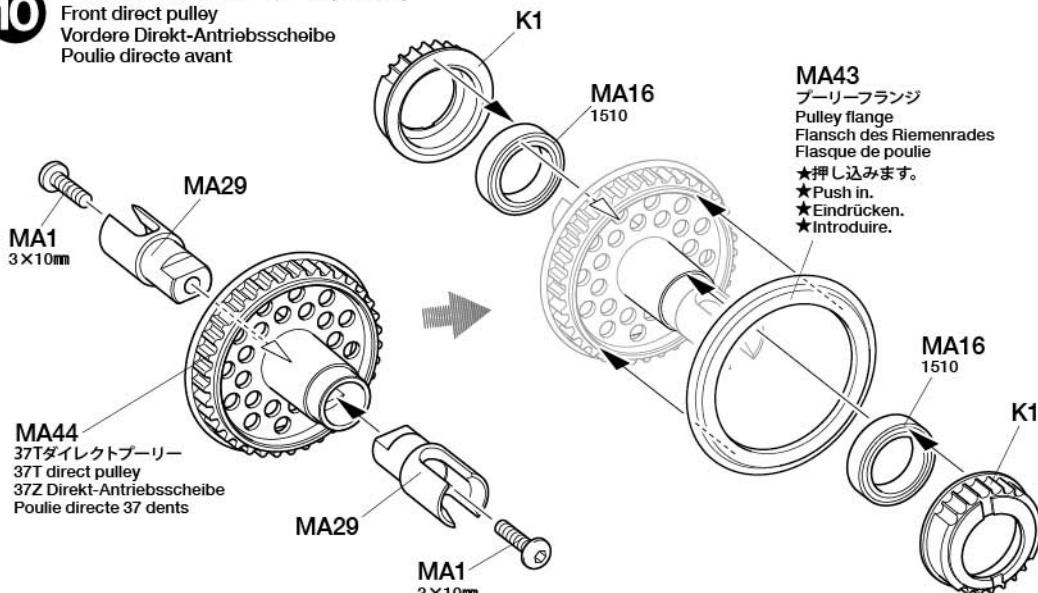


10

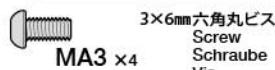


10

フロントダイレクトプーリーの組み立て  
Front direct pulley  
Vordere Direkt-Antriebsscheibe  
Poulie directe avant

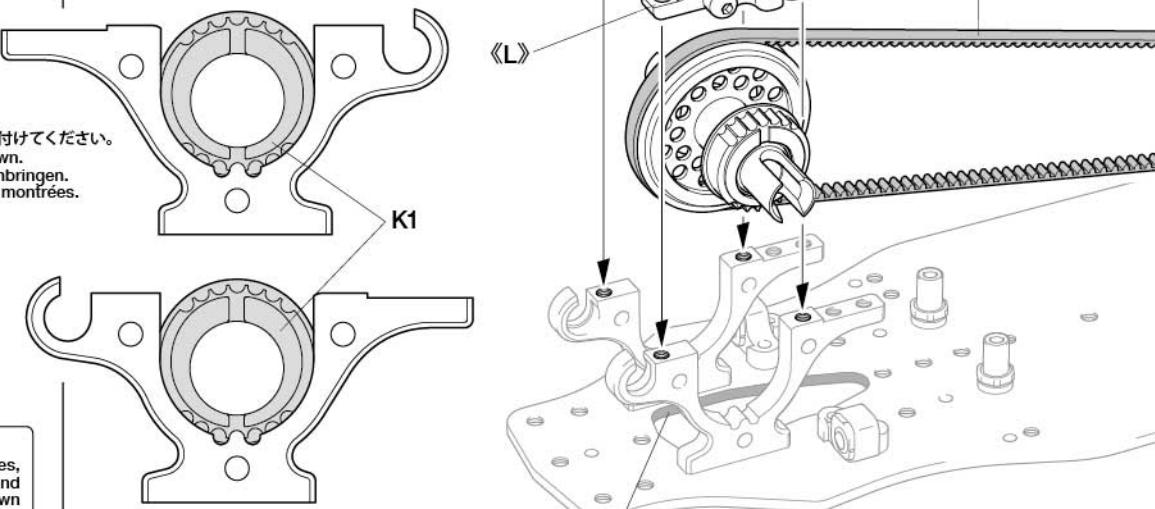


11



11

フロントダイレクトプーリーの取り付け  
Attaching front direct pulley  
Anbringung der vorderen  
Direkt-Antriebsscheibe  
Fixation de la poulie directe avant



TAMIYA CATALOG

The latest in cars, bikes, airplanes, ships and tanks. Motorized and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalog.

タミヤカタログ

スケールモデルを中心に掲載したタミヤカタログは年に一回発行されています。ご希望の方は模型店でおたずねください。

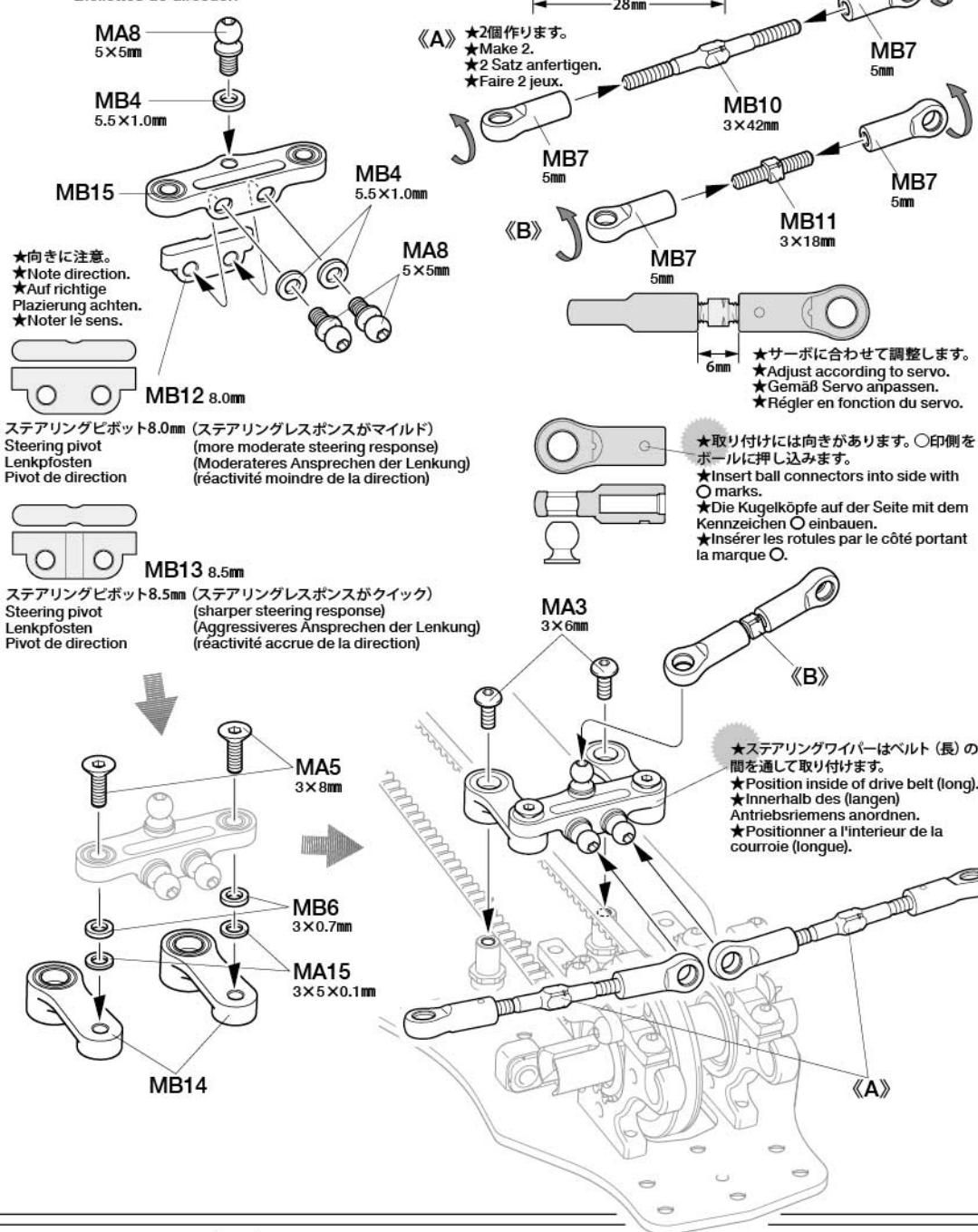
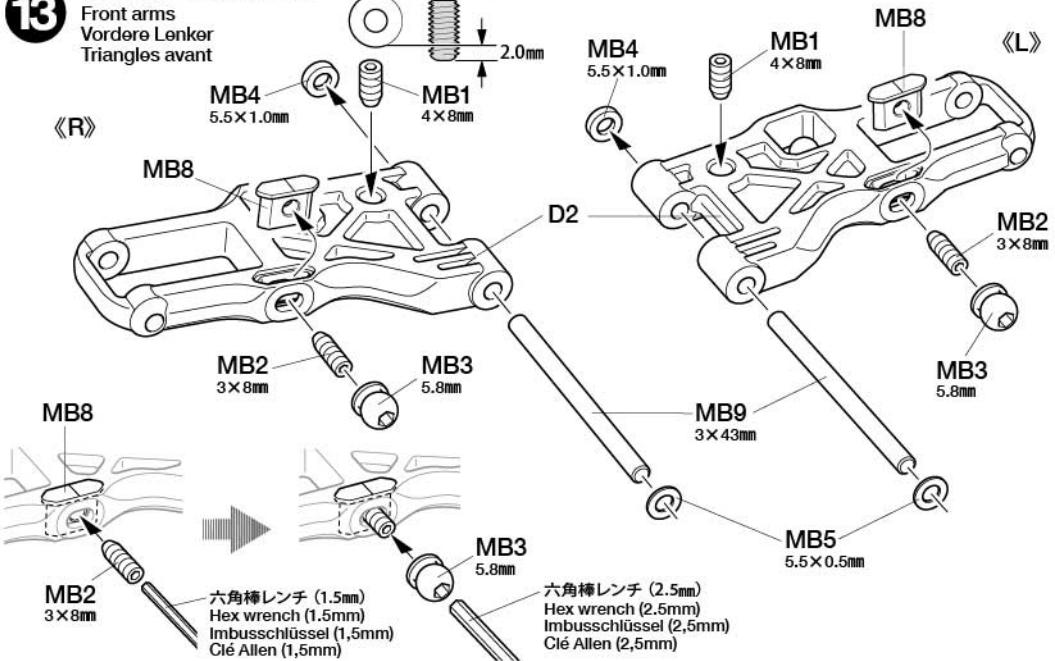
★プーリーが干渉する場合は削ってください。  
★Shave indicated section if it comes into direct contact with front direct pulley.  
★Angezeigte Partie abschaben, wenn sie am vorderen Direktantrieb stößt.  
★Abraser la partie indiquée si elle entre en contact direct avec la poulie directe avant.

**B****12 ~ 16**袋詰Bを使用します  
BAG B / BEUTEL B / SACHET B**12**

|  |   |
|--|---|
|  | 3×6mm六角ビス<br>Screw<br>Schraube<br>Vis<br>MA3 × 2  |
|  | 3×8mm六角ビス<br>Screw<br>Schraube<br>Vis<br>MA5 × 2  |
|  | 5×5mm六角ビローボール<br>Ball connector<br>Kugelkopf<br>Connecteur à rouleau<br>MA8 × 3                 |
|  | 5.5×1.0mmスペーサー<br>Spacer<br>Distanzring<br>Entretouise<br>MB4 × 3                               |
|  | 3×0.7mmスペーサー<br>Spacer<br>Distanzring<br>Entretouise<br>MB6 × 2                                 |
|  | 3×5×0.1mmシム<br>Shim<br>Scheibe<br>Cale<br>MA15 × 2  |
|  | 5mmアジャスター (L)<br>Adjuster (long)<br>Einstellstück (lang)<br>Chape à rouleau (tongue)<br>MB7 × 6 |
|  | MB10 3×42mmターンバックルシャフト<br>Turnbuckle shaft<br>Spann-Achse<br>Biellette à pas inversés<br>× 2    |
|  | MB11 3×18mmターンバックルシャフト<br>Turnbuckle shaft<br>Spann-Achse<br>Biellette à pas inversés<br>× 1    |
|  | MB14 ステアリングアーム<br>Steering arm<br>Schubstange<br>Commande de direction<br>× 2                   |
|  | MB15 ステアリングブリッジ<br>Steering bridge<br>Lenkungs-Brücke<br>Pontet de direction<br>× 1             |

**13**

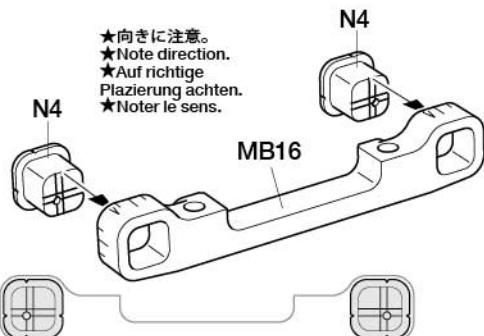
|  |   |
|--|---|
|  | 4×8mmホロービス<br>Screw<br>Schraube<br>Vis<br>MB1 × 2   |
|  | 3×8mmホロービス (ネジロック)<br>Screw<br>Schraube<br>Vis<br>MB2 × 2   |
|  | 5.8mmダンパーボールナット<br>Damper ball connector nut<br>Kugelkopf-Mutter für Dämpfer<br>Ecrou-connecteur à rouleau d'amortisseur<br>MB3 × 2 |
|  | 5.5×1.0mmスペーサー<br>Spacer<br>Distanzring<br>Entretouise<br>MB4 × 2   |
|  | 5.5×0.5mmスペーサー<br>Spacer<br>Distanzring<br>Entretouise<br>MB5 × 2   |
|  | サスアームブッシュB<br>Suspension arm bushing B<br>Aufhängungsarm Hülse B<br>Insert de triangle B<br>MB8 × 2                                 |
|  | MB9 3×43mmシャフト<br>Shaft<br>Achse<br>Axe<br>× 2  |

**12**ステアリングワイヤーの組み立て  
Steering linkage  
Lenkgestänge  
Biellette de direction**13**フロントアームの組み立て  
Front arms  
Vordere Lenker  
Triangles avant

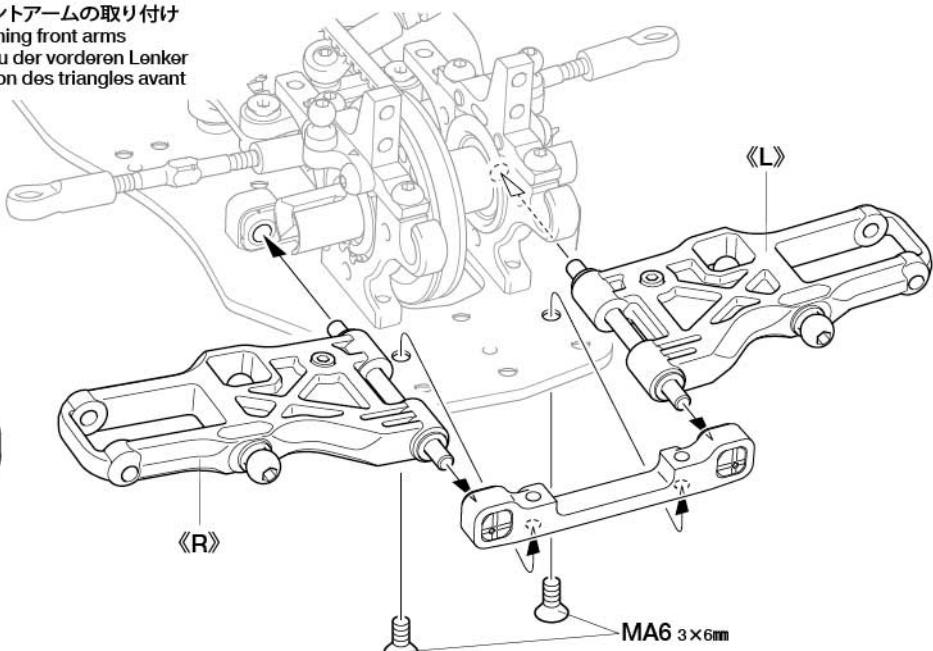
14



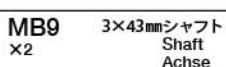
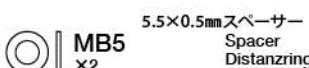
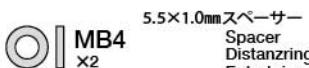
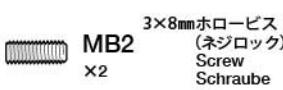
**MB16** サスマウント E  
Suspension mount E  
Aufhängungs-Befestigung E  
Support de suspension E



フロントアームの取り付け  
Attaching front arms  
Einbau der vorderen Lenker  
Fixation des triangles avant



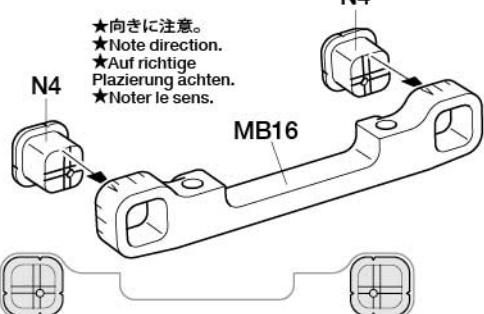
15



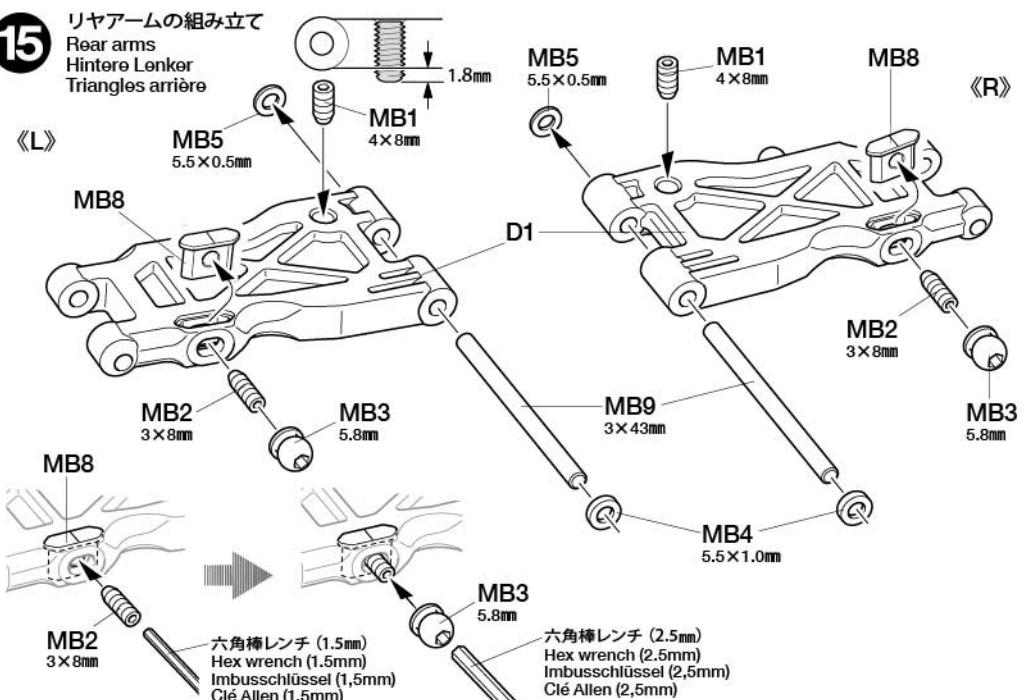
16



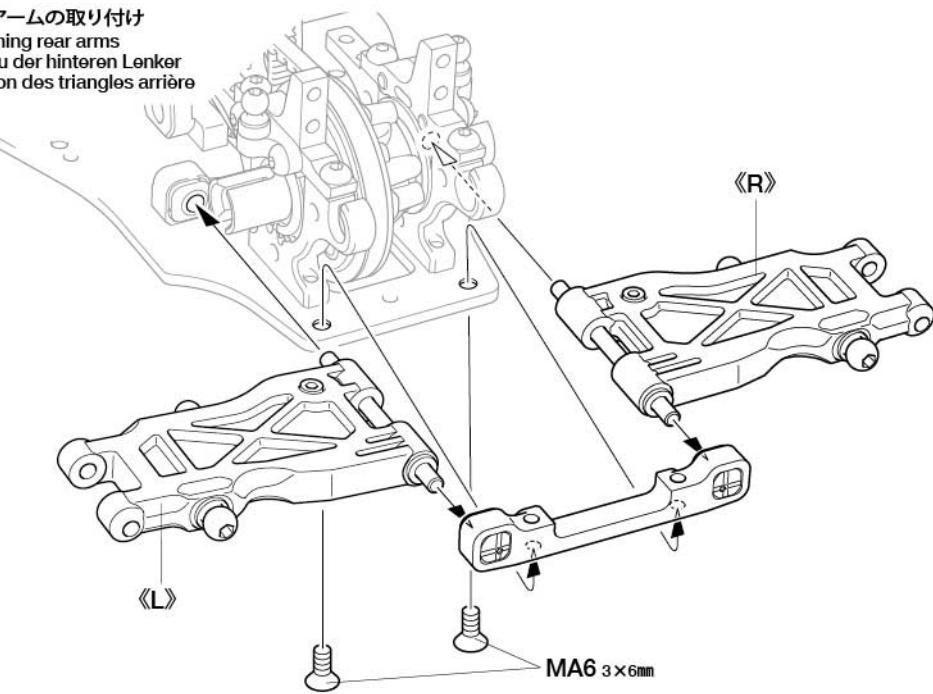
**MB16** サスマウント E  
Suspension mount E  
Aufhängungs-Befestigung E  
Support de suspension E



リヤアームの組み立て  
Rear arms  
Hintere Lenker  
Triangles arrière



リヤアームの取り付け  
Attaching rear arms  
Einbau der hinteren Lenker  
Fixation des triangles arrière



C

17 ~ 25

袋詰Cを使用します  
BAG C / BEUTEL C / SACHET C

17

1.6×4mmキャップスクリュー  
Cap screw  
Zylinderkopfschraube  
Vis à tête cylindrique5×8mm六角ビローボール  
Ball connector  
Kugelkopf  
Connecteur à rouleau5×6.4×1.5mmスペーサー  
Spacer  
Distanzring  
Entretorse5.5×1.0mmスペーサー  
Spacer  
Distanzring  
Entretorse5.5×0.5mmスペーサー  
Spacer  
Distanzring  
Entretorse5×7×0.1mmシム  
Shim  
Scheibe  
Cale1050ペアリング  
Ball bearing  
Kugellager  
Roulement à billesA·44  
MC13 44mmスイングシャフト  
Swing shaft  
Querwelle  
AxeMC15 x2 ホイールアクスル  
Wheel axle  
Rad-Achse  
Axe de roueMC17 x2 アクスルリング  
Axe ring  
Achssring  
MoyeuMC19 x2 クロススパイダー  
Cross joint  
Kreuzzapfen  
Joint en croixMC23 x4 2×9.8mmシャフト  
Shaft  
Achse  
AxeMC31 x2 クランプ式ホイールハブ  
Clamp type wheel hub  
Radnabe in Klammer-  
Ausführung  
Moyeu de roues à cliquet

18

MC3 3×3mmイモネジ  
Grub screw  
Madenschraube  
Vis pointeauMC21 3×25mmシャフト  
Shaft  
Achse  
AxeMC24 3×32mmターンバックルシャフト  
Turnbuckle shaft  
Spann-Achse  
Biellette à pas inversésMB7 5mmアジャスター (L)  
Adjuster (long)  
Einstellstück (lang)  
Chape à roulete (longue)

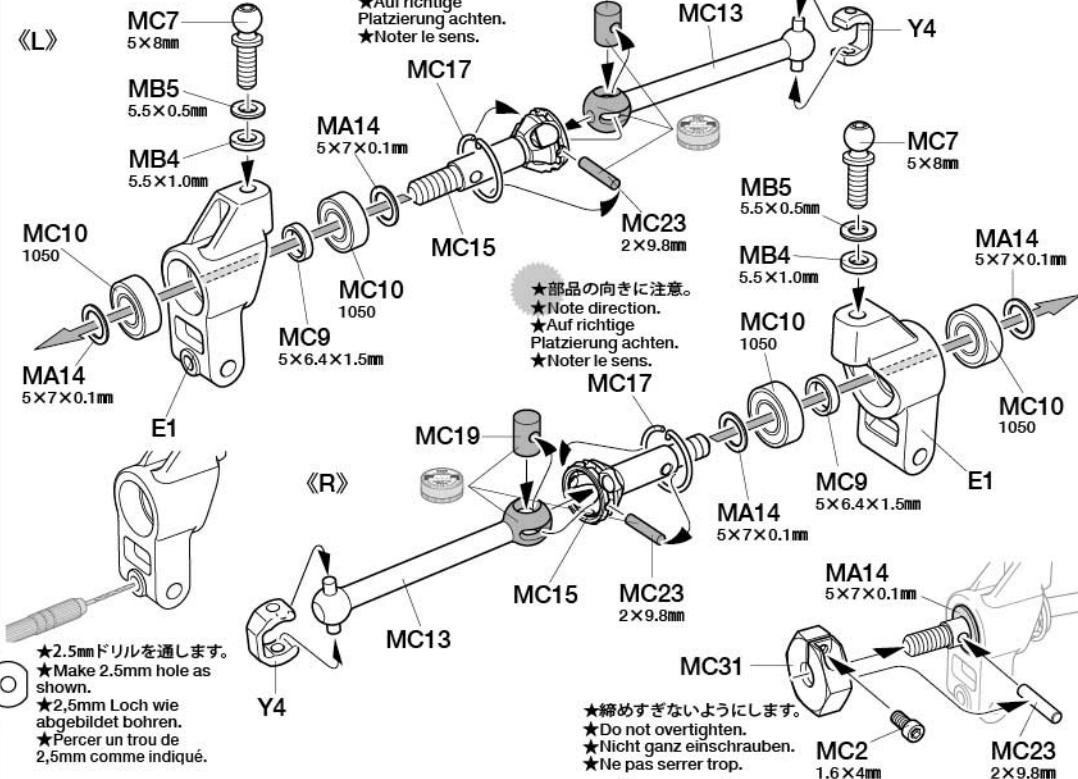
19

MC12 Wカーラン  
ジョイントパイプ  
Joint pipe  
Verbindungsrohr  
Tubes de liaisonMC14 Wカーラン  
44mmドライブシャフト  
Drive shaft  
Achswelle  
Arbre d'entraînement

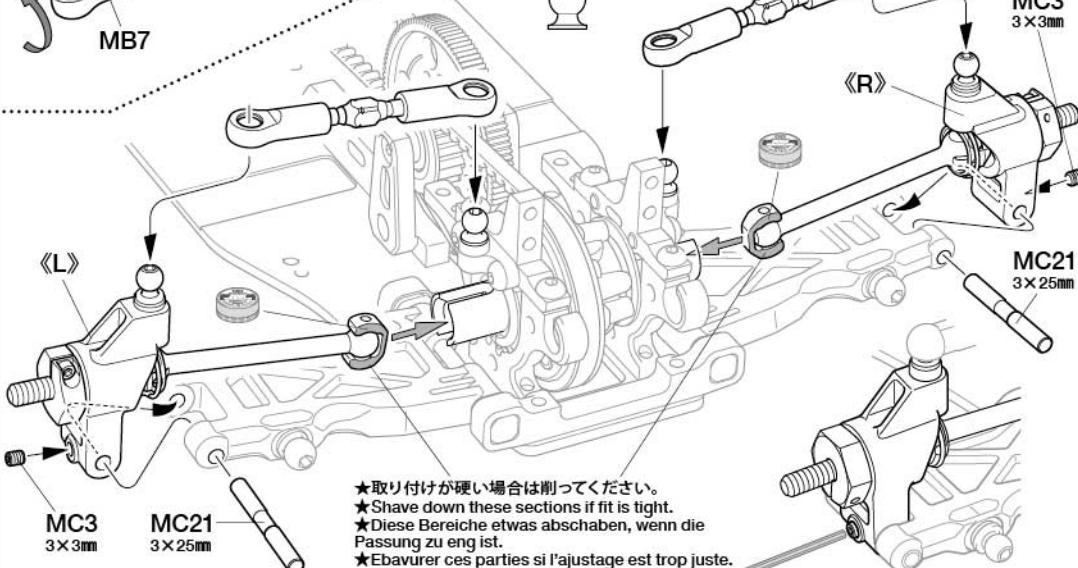
17

リヤアクスルの組み立て  
Rear axles  
Hinterachsen  
Essieu arrière

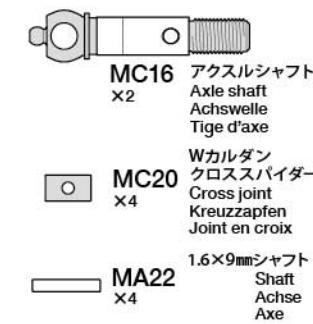
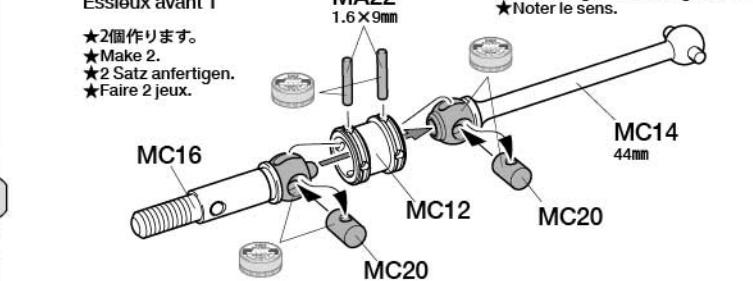
《L》



18

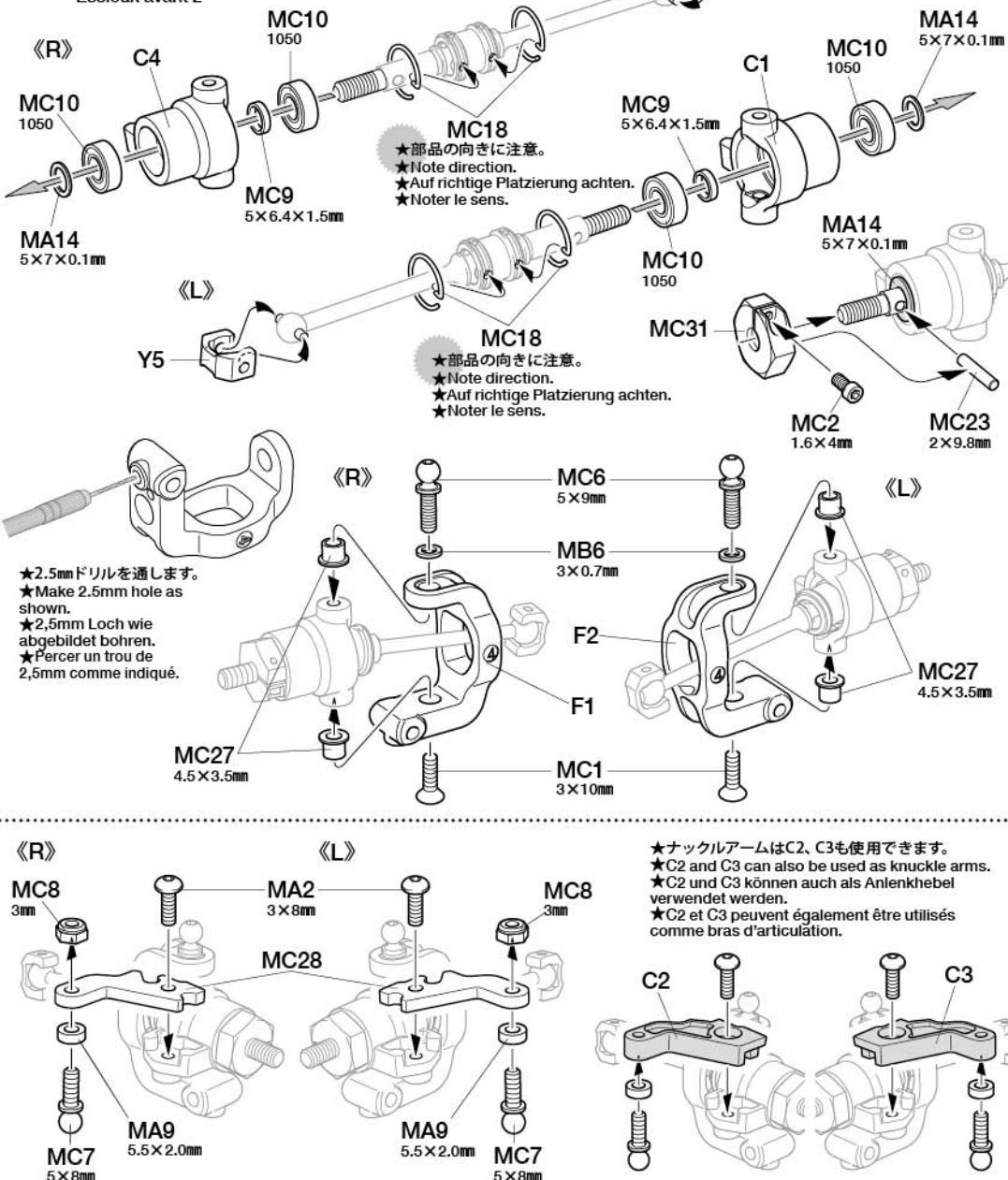
リヤアクスルの取り付け  
Attaching rear axles  
Hinterachsen-Einbau  
Fixation des essieux arrière★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz fertigen.  
★Faire 2 jeux.MC24 3×32mm  
MC21 3×25mm  
MB7

19

フロントアクスルの組み立て1  
Front axles 1  
Vorderachsen 1  
Essieu avant 1★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz fertigen.  
★Faire 2 jeux.

|  |   |
|--|---|
|  | 3×8mm六角丸ビス<br>Screw<br>Schraube<br>Vis<br><br>MA2 ×2  |
|  | 3×10mm六角皿ビス<br>Screw<br>Schraube<br>Vis<br><br>MC1 ×2   |
|  | 1.6×4mmキャップスクリュー<br>Cap screw<br>Zylinderkopfschraube<br>Vis à tête cylindrique<br><br>MC2 ×2 |
|  | 5×9mm六角ピローボール<br>Ball connector<br>Kugelkopf<br>Connecteur à roule<br><br>MC6 ×2              |
|  | 5×8mm六角ピローボール<br>Ball connector<br>Kugelkopf<br>Connecteur à roule<br><br>MC7 ×2              |
|  | 3mmロックナット<br>Lock nut<br>Sicherungsmutter<br>Ecrou nylstop<br><br>MC8 ×2                      |
|  | 5×6.4×1.5mmスペーサー <sup>1</sup><br>Spacer<br>Distanzring<br>Entretouise<br><br>MC9 ×2           |
|  | 5.5×2.0mmスペーサー <sup>2</sup><br>Spacer<br>Distanzring<br>Entretouise<br><br>MA9 ×2             |
|  | 3×0.7mmスペーサー <sup>3</sup><br>Spacer<br>Distanzring<br>Entretouise<br><br>MB6 ×2               |
|  | 5×7×0.1mmシム<br>Shim<br>Scheibe<br>Cale<br><br>MA14 ×2   |
|  | 1050ペアリング<br>Ball bearing<br>Kugellager<br>Roulement à billes<br><br>MC10 ×4                  |
|  | Wカカルダン<br>アクスルリング<br>Achse ring<br>Achsring<br>Moyeu<br><br>MC18 ×4                           |
|  | 2×9.8mmシャフト<br>Shaft<br>Achse<br>Axe<br><br>MC23 ×2   |
|  | 4.5×3.5mmフランジパイプ<br>Flanged tube<br>Kragenrohr<br>Tube à flasque<br><br>MC27 ×4               |

## 20 フロントアクスルの組み立て2

Front axles 2  
Vorderachsen 2  
Essieu avant 2

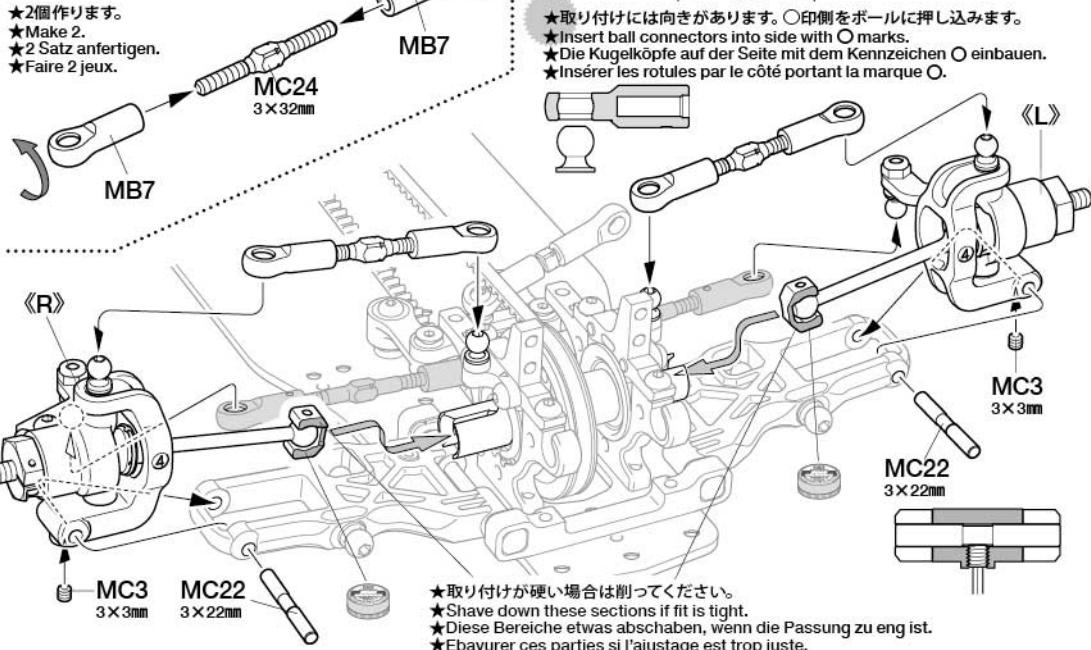
|  |   |
|--|---|
|  | 3×3mmイモネジ<br>Grub screw<br>Madenschraube<br>Vis pointeau<br><br>MC3 ×2                          |
|  | 3×22mmシャフト<br>Shaft<br>Achse<br>Axe<br><br>MC22 ×2  |
|  | 3×32mmターンバックルシャフト<br>Turnbuckle shaft<br>Spann-Achse<br>Biellette à pas inversé<br><br>MC24 ×2  |
|  | 5mmアジャスター（L）<br>Adjuster (long)<br>Einstellstück (lang)<br>Chape à roule (longue)<br><br>MB7 ×4 |

## 21 フロントアクスルの取り付け

Attaching front axles  
Vorderachsen-Einbau  
Fixation des essieux avant

★2個作ります。

- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.

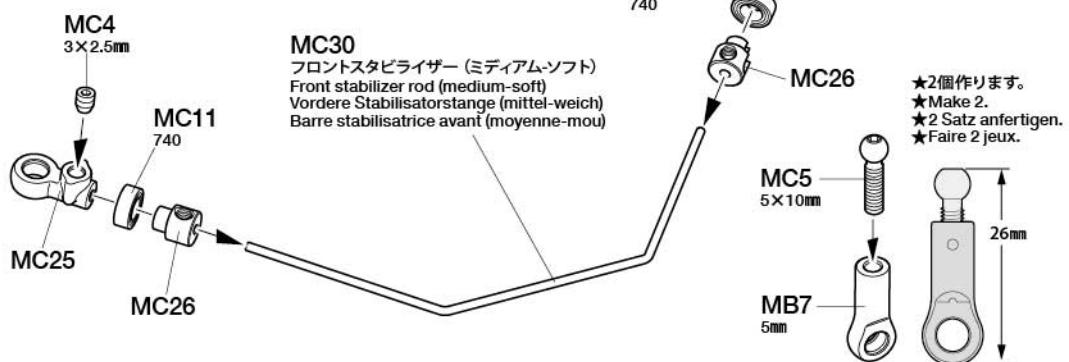


22

|  |            |   |
|--|------------|---|
|  | MC4<br>x2  | 3×2.5mmイモネジ<br>Grub screw<br>Madenschraube<br>Vis pointeau                                  |
|  | MC5 x2     | 5×10mm六角ビローボール<br>Ball connector<br>Kugelkopf<br>Connecteur à roule                         |
|  | MC11<br>x2 | 740ペアリング<br>Ball bearing<br>Kugellager<br>Roulement à billes                                |
|  | MB7 x2     | 5mmアジャスター (L)<br>Adjuster (long)<br>Einstellstück (lang)<br>Chape à roule (longue)          |
|  | MC25 x2    | スタビエンド<br>Stabilizer end<br>Endstück des Stabilisators<br>Extrémité de barre stabilisatrice |
|  | MC26 x2    | スタビライザーロッド サポート<br>Rod stopper<br>Gestänge Stellring<br>Bague de renvoi                     |

22

フロントスタビライザー  
Front stabilizer  
Vorderer Stabilisator  
Barre stabilisatrice avant



★2個あります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.

MC5  
5×10mm  
MB7  
5mm  
26mm

23

|  |           |  |
|--|-----------|--|
|  | MC4<br>x2 | 3×2.5mmイモネジ<br>Grub screw<br>Madenschraube<br>Vis pointeau |
|--|-----------|--|

- ★押し込みます。
- ★Snap on.
- ★Einschnappen.
- ★Insérer.

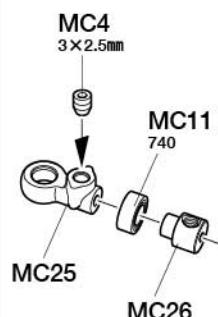


24

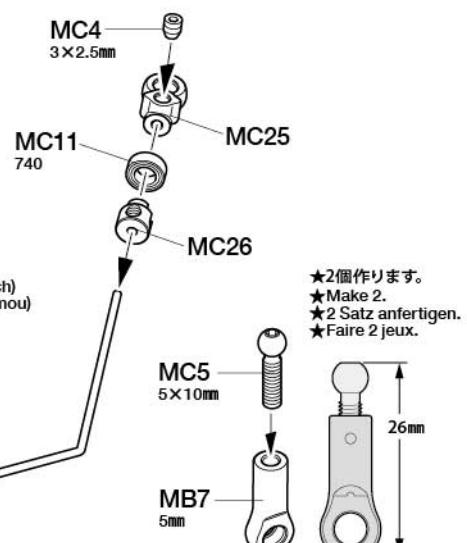
|  |            |   |
|--|------------|---|
|  | MC4<br>x2  | 3×2.5mmイモネジ<br>Grub screw<br>Madenschraube<br>Vis pointeau                                  |
|  | MC5 x2     | 5×10mm六角ビローボール<br>Ball connector<br>Kugelkopf<br>Connecteur à roule                         |
|  | MC11<br>x2 | 740ペアリング<br>Ball bearing<br>Kugellager<br>Roulement à billes                                |
|  | MB7 x2     | 5mmアジャスター (L)<br>Adjuster (long)<br>Einstellstück (lang)<br>Chape à roule (longue)          |
|  | MC25 x2    | スタビエンド<br>Stabilizer end<br>Endstück des Stabilisators<br>Extrémité de barre stabilisatrice |
|  | MC26 x2    | スタビライザーロッド サポート<br>Rod stopper<br>Gestänge Stellring<br>Bague de renvoi                     |

24

リヤスタビライザー  
Rear stabilizer  
Hinterer Stabilisator  
Barre stabilisatrice arrière



MC29  
リヤスタビライザー (ミディアム-ソフト)  
Rear stabilizer rod (medium-soft)  
Hintere Stabilisatorstange (mittel-weich)  
Barre stabilisatrice arrière (moyenne-mou)



★2個あります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.

MC5  
5×10mm  
MB7  
5mm  
26mm

**MC4**  
3×2.5mmイモネジ  
Grub screw  
Madenschraube  
Vis pointeau

- ★取り付けには向きがあります。○印側をボルトに押し込みます。
- ★Insert ball connectors into side with ○ marks.
- ★Die Kugelköpfe auf der Seite mit dem Kennzeichen ○ einbauen.
- ★Insérez les rotules par le côté portant la marque ○.



★取り付けが硬い場合は削ってください。

★Shave down if fit is tight.

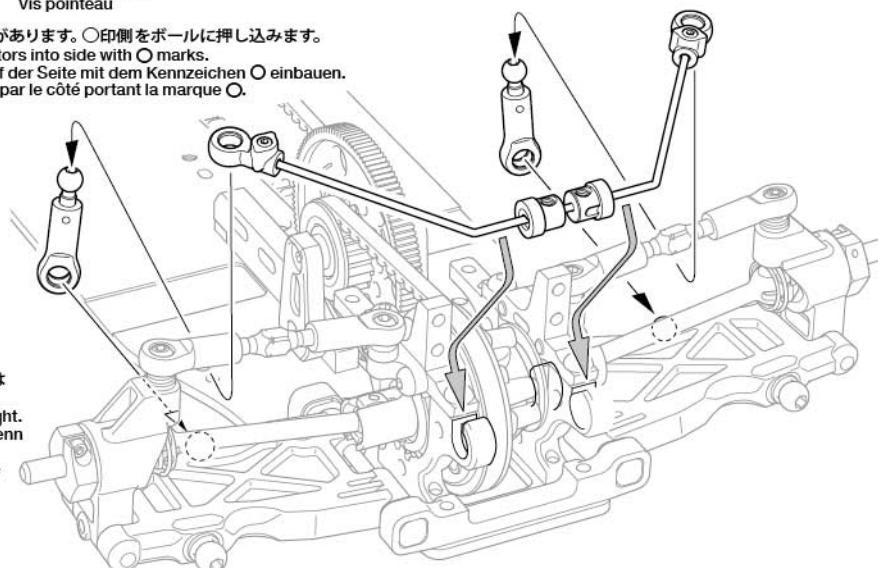
★Etwas abschaben, wenn die Passung zu eng ist.

★Ebavurer si l'ajustage

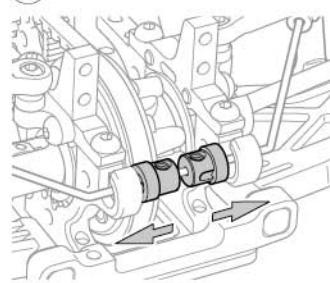
est trop juste.

**25**

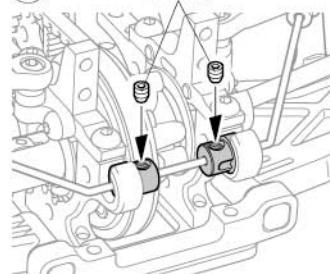
リヤスタビライザーの取り付け  
Attaching rear stabilizer  
Anbau des hinteren Stabilisators  
Fixation de la barre stabilisatrice arrière



**1**



**2**



**D**

**26~29**

袋詰Dを使用します  
BAG D / BEUTEL D / SACHET D

**26**

**MD1** ピストン  
Piston  
Kolben

**MD2** ロッドガイド  
Rod guide  
Stangenführung  
Guide d'axe

**MD3** 3mmOリング(シリコン:青)  
Silicone O-ring (blue)  
Silikon-O-Ring (blau)  
Joint silicone (bleu)

**MD4** 13mmOリング  
O-ring  
O-Ring  
Joint torique

**MD6** 2mmEリング  
E-Ring  
Circlip

**MD7** x4 ピストンロッド  
Piston rod  
Kolbenstange  
Axe de piston

**MD9** x4 ダンパーシリンダー  
Damper cylinder  
Dämpfer-Zylinder  
Corps d'amortisseur

**27**

**MD5** x4 オイルシール  
Oil seal  
Olabdichtung  
Joint d'étanchéité

★キット付属のダンパーオイルは#400です。  
★Kit-standard damper oil (#400).  
★Bausatz-Standard Dämpferöl (#400).  
★Huile d'amortisseurs standard (#400) du kit.

●タミヤのホームページには豊富な情報が満載です。ぜひご覧ください。  
タミヤインターネット  
ホームページアドレス

[www.tamiya.com](http://www.tamiya.com)

**26**

ダンパーの組み立て 1

Damper assembly 1  
Zusammenbau des Stoßdämpfers 1  
Assemblage des amortisseurs 1

★4個作ります。

★Make 4.

★4 Satz anfertigen.

★Faire 4 jeux.

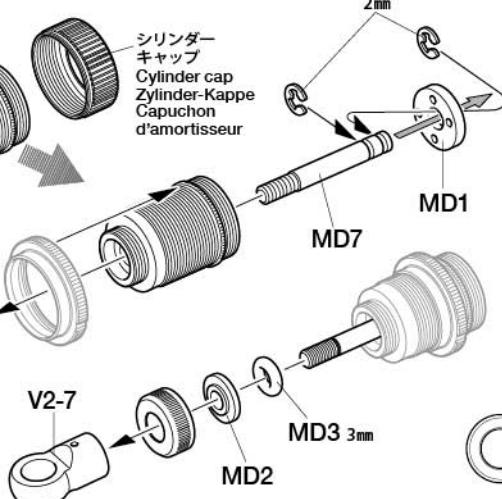
- ★押し込みます。
- ★Snap on.
- ★Einschnappen.
- ★Insérer.



**MD9**

- ★分解します。
- ★Disassemble.
- ★Auseinander nehmen.
- ★Démonter.

MD1  
MD2  
MD3  
MD4  
MD6  
MD7  
MD9



- ★シャフトにキズをつけないように注意してください。
- ★Be careful not to damage piston rod.
- ★Vorsicht! Nicht die Kolbenstange beschädigen.
- ★Ne pas endommager l'axe de piston.

**27**

ダンパーオイルの入れ方

Damper oil  
Dämpfer-Öl  
Huile pour amortisseurs

★4個作ります。

★Make 4.

★4 Satz anfertigen.

★Faire 4 jeux.

- 1.ピストンを下にさげ、オイルを入れます。ピストンをゆっくり上下させてオイル中の気泡を抜きます。

1.Pull down piston and pour oil into cylinder. Remove air bubbles by slowly moving piston up and down.

1.Kolben nach unten ziehen und Öl einzufüllen. Luftblasen durch Auf- und Abbewegen des Kolbens herausdrücken.

1.Pousser le piston vers le bas et remplir le corps d'huile. Chasser les bulles d'air en déplaçant le piston de bas en haut.

2.ピストンをいっぱいにおろし、オイルシールをはめ込み、あふれたオイルをティッシュペーパーで吸い取ります。

2.Pull down piston, attach oil seal and absorb oil overflow with tissue paper.

2.Kolben nach unten ziehen. Ölabdichtung einstecken, überlaufendes Öl mit Papierhandtuch abwischen.

2.Pousser le piston vers le bas, placer le joint d'étanchéité et essuyer l'excédent d'huile avec du papier essuie-tout.

★ゆっくり上下させます。  
★Move slowly.  
★Langsam bewegen.  
★Déplacer lentement.

3.シリンダーキャップをしめ込んで完了です。

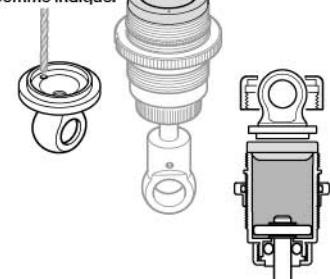
3.Tighten cylinder cap.

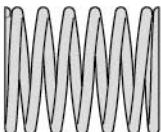
3.Zylinder-Kappe aufschrauben.

3.Serrer le capuchon d'amortisseur.



★1mmドリルを通してます。  
★Make 1mm hole as shown.  
★1mm Loch wie abgebildet bohren.  
★Percez un trou de 1mm comme indiqué.





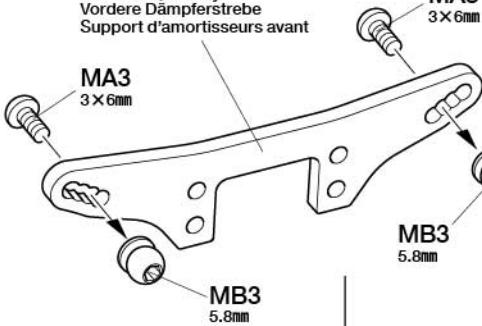
**MD8 ×4**  
コイルスプリング  
Coil spring  
Spiralfeder  
Ressort hélicoïdal

★収縮チューブ（緑）はコイルスプリング識別用にご利用ください。  
★Use heat shrink tubing (green) to mark springs.  
★Benutzen sie Schrumpfschlauch (grün) um die Federn zu markieren.  
★Utiliser du tube thermorétractable (vert) pour marquer les ressorts.

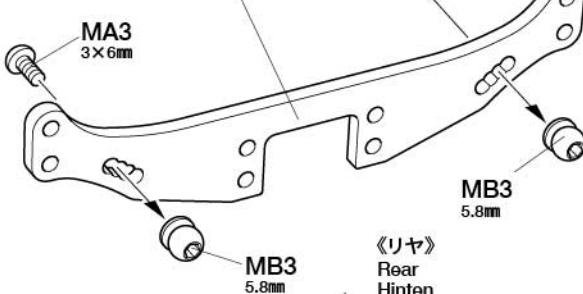
**MA3 ×12**  
3×6mm六角丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**MB3×4**  
5.8mmダンパー ボールナット  
Damper ball connector nut  
Kugelkopf-Mutter für Dämpfer  
Ecrou-connecteur à roulette d'amortisseur

**MD11**  
フロントダンパーステー  
Front damper stay  
Vordere Dämpferstrebe  
Support d'amortisseurs avant



**MD10**  
リヤダンパーステー  
Rear damper stay  
Hintere Dämpferstrebe  
Support d'amortisseurs arrière



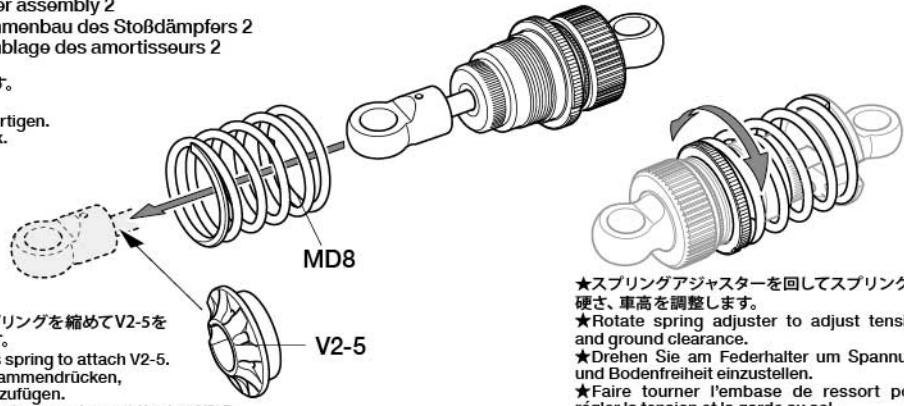
## OPTIONS

|                                   |                      |        |
|-----------------------------------|----------------------|--------|
| ソフトセット<br>SOFT SET<br>(53443)     | 赤<br>RED             | # 200  |
|                                   | 橙<br>ORANGE          | # 300  |
|                                   | 黄<br>YELLOW          | # 400  |
| ミディアムセット<br>MEDIUM SET<br>(53444) | 緑<br>GREEN           | # 500  |
|                                   | 青<br>BLUE            | # 600  |
|                                   | 紫<br>PURPLE          | # 700  |
| ハードセット<br>HARD SET<br>(53445)     | ピンク<br>PINK          | # 800  |
|                                   | クリア<br>CLEAR         | # 900  |
|                                   | ライトブルー<br>LIGHT BLUE | # 1000 |

## ダンパーの組み立て 2 Damper assembly 2 Zusammenbau des Stoßdämpfers 2 Assemblage des amortisseurs 2

★4個作ります。  
★Make 4.  
★4 Satz anfertigen.  
★Faire 4 jeux.

★コイルスプリングを縮めてV2-5を取り付けます。  
★Compress spring to attach V2-5.  
★Feder zusammendrücken, um V2-5 einzufügen.  
★Comprimer le ressort pour attacher V2-5.



★スプリングアジャスターを回してスプリングの硬さ、車高を調整します。  
★Rotate spring adjuster to adjust tension and ground clearance.  
★Drehen Sie am Federhalter um Spannung und Bodenfreiheit einzustellen.  
★Faire tourner l'embase de ressort pour régler la tension et la garde au sol.

## ダンパーの取り付け Attaching dampers Einbau der vorderen Stoßdämpfer Fixation des amortisseurs avant

《フロント》  
Front  
Vorne  
Avant

**MA3 3×6mm**

**MB3 5.8mm**

★穴を開けた側からボルトに押し込みます。  
★Attach from the side in which the hole is made.  
★Von der Seite mit der Bohrung her einsetzen.  
★Fixer par le côté dans lequel un trou est percé.

★印側からボルトに押し込みます。  
★Attach from the side with the ○ mark.  
★Anbauen auf der Seite mit dem ○ Zeichen.  
★Fixer par le côté avec la marque ○.

**MA3 3×6mm**

**MB3 5.8mm**

《リヤ》  
Rear  
Hinten  
Arrière

**MA3 3×6mm**

**MA3**

**3×6mm**

E

30~39

袋詰Eを使用します  
BAG E / BEUTEL E / SACHET E

30

|  |   |
|--|---|
|  | 3×8mm六角丸ビス<br>Screw<br>Schraube<br>Vis<br>MA2 ×1  |
|  | 5×6.55mmピローボールナット<br>Ball connector<br>Kugelkopf<br>Connecteur à rotule<br>ME5 ×1                                       |
|  | 5.5×2.0mmスペーサー<br>Spacer<br>Distanzring<br>Entretoise<br>MA9 ×1   |
|  | ME9 ×1<br>サーボセイバースプリング(大)<br>Servo saver spring (large)<br>Servo-Saver-Feder (groß)<br>Ressort de sauve-servo (grand)   |
|  | ME10 ×2<br>サーボセイバースプリング(小)<br>Servo saver spring (small)<br>Servo-Saver-Feder (klein)<br>Ressort de sauve-servo (petit) |

**Checking R/C equipment**

- ① Install batteries.
- ② Extend receiver antenna.
- ③ Connect charged battery.
- ④ Switch on transmitter.
- ⑤ Switch on receiver.
- ⑥ Trims in neutral.
- ⑦ Steering servo reverse switch on "R".
- ⑧ Steering wheel in neutral.
- ⑨ Servo in neutral position.
- ⑩ After attaching servo saver, switch off R/C units and disconnect connectors.

**Überprüfen der RC-Anlage**

- (Siehe Bild rechts.)
- ① Batterien einlegen.
  - ② Empfängerantenne ausrollen.
  - ③ Voll aufgeladenen Akku verbinden.
  - ④ Sender einschalten.
  - ⑤ Empfänger einschalten.
  - ⑥ Trimmbelag neutral stellen.
  - ⑦ Schalter für Lenkservo auf "R"
  - ⑧ Lenkrad neutral stellen.
  - ⑨ Servo in Neutralstellung.
  - ⑩ Nachdem der Servo-Saver angebracht ist, die RC-Einheit ausschalten und die Stecker abziehen.

**Vérification de l'équipement R/C**

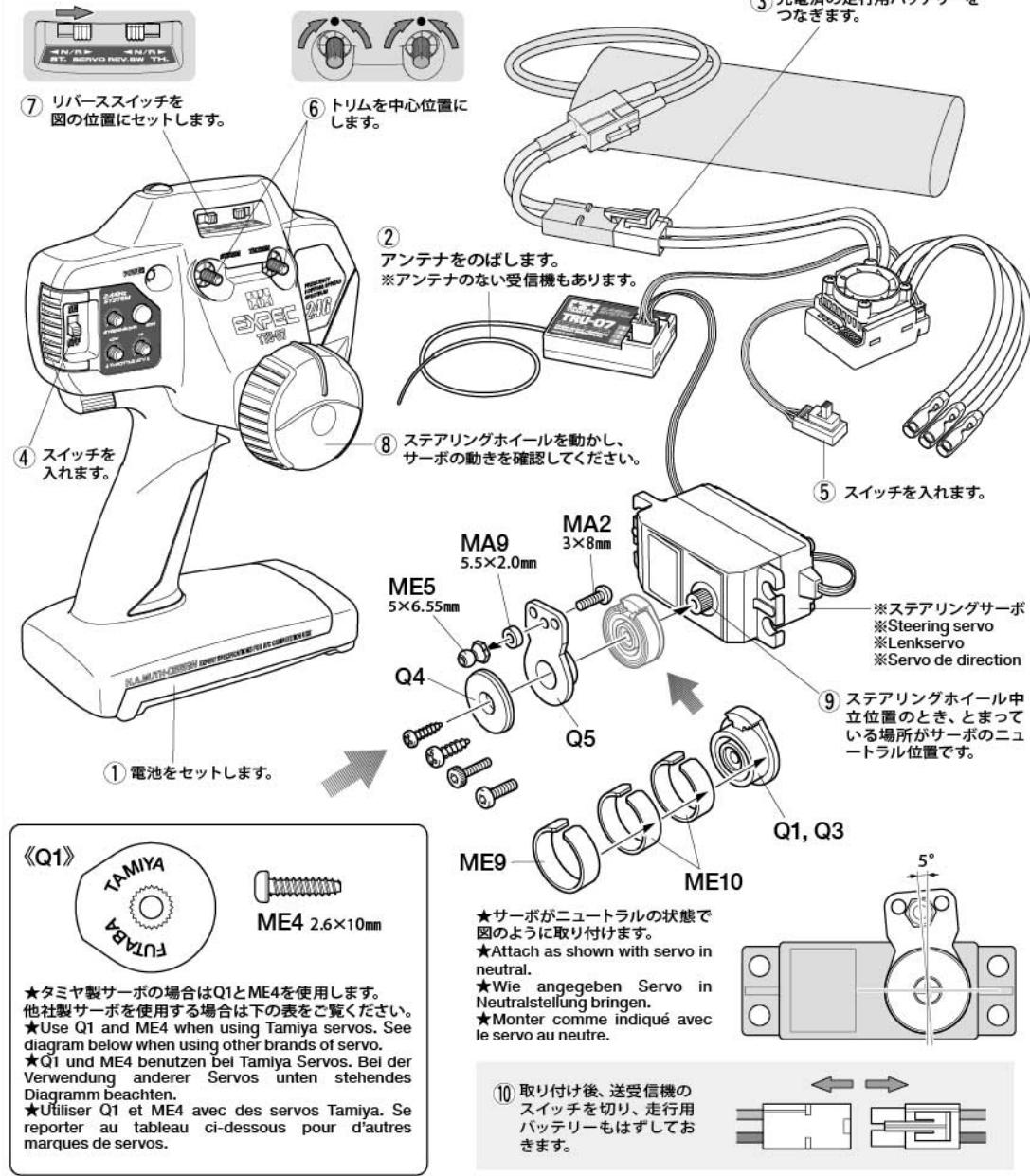
- ① Mettre en place les piles.
- ② Déployer l'antenne du récepteur.
- ③ Charger complètement la batterie.
- ④ Allumer l'émetteur.
- ⑤ Allumer le récepteur.
- ⑥ Placer les trims au neutre.
- ⑦ Inverseur de rotation de servo sur "R".
- ⑧ Le volant de direction au neutre.
- ⑨ Servo au neutre.
- ⑩ Après installation du sauve-servo, éteindre l'ensemble R/C et débrancher les connecteurs.

30

**ラジオコントロールメカのチェック**  
Checking R/C equipment  
Überprüfen der RC-Anlage  
Vérification de l'équipement R/C**注意!**  
**CAUTION**

- ★ご使用のプロポセット付属の取扱説明書をよく読んでからお使いください。
- ★Refer to the manual included with R/C equipment.
- ★Die bei der RC-Anlage enthaltene Anleitung beachten.
- ★Se référer au manual inclus avec l'équipement R/C.

- ★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立ててください。
- ★Make sure the servo is in neutral prior to assembly.
- ★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.
- ★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.



《Q1》



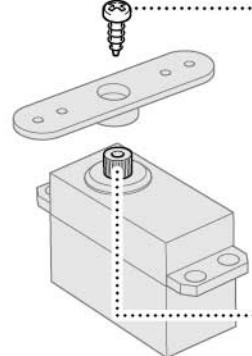
ME4 2.6×10mm

- ★タミヤ製サーボの場合はQ1とME4を使用します。  
他社製サーボを使用する場合は下の表をご覗ください。  
★Use Q1 and ME4 when using Tamiya servos. See diagram below when using other brands of servo.  
★Q1 and ME4 benutzen bei Tamiya Servos. Bei der Verwendung anderer Servos unten stehendes Diagramm beachten.  
★Utiliser Q1 et ME4 avec des servos Tamiya. Se reporter au tableau ci-dessous pour d'autres marques de servos.

- ① ビスのネジ部をよく見て、ビスの種類を確認します。  
★Examine screw and determine type.  
★Schraube überprüfen und die Richtige auswählen.  
★ Examiner la vis et déterminer le type.

- ② 下の原寸図でビスの太さを確認し、選択したビスを使います。  
★Check screw thickness with diagram below. Use selected screw.  
★Dicke der Schraube mit dem unten stehenden Diagramm vergleichen. Die ausgewählte Schraube nutzen.  
★Vérifier l'épaisseur de la vis sur le tableau ci-dessous. Utiliser la vis choisie.

- ★サーボからビスを外します。  
★Remove original servo horn screw.  
★Originalschraube des Servohorns entfernen.  
★Enlever la vis originale du palonnier.



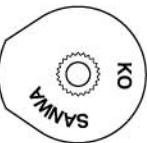
|   |                                |                 |
|---|--------------------------------|-----------------|
| タッピングビス<br>Tapping screw<br>Schneidschraube<br>Vis taraudeuse | 細い<br>Thin<br>Dünn<br>Fin      | ME4<br>2.6×10mm |
| 丸ビス<br>Standard screw<br>Standardschraube<br>Vis standard     | 太い<br>Thick<br>Dick<br>Épaisse | ME3<br>3×10mm   |
| 丸ビス<br>Standard screw<br>Standardschraube<br>Vis standard     | 細い<br>Thin<br>Dünn<br>Fin      | ME2<br>2.6×10mm |
| 丸ビス<br>Standard screw<br>Standardschraube<br>Vis standard     | 太い<br>Thick<br>Dick<br>Épaisse | MA1<br>3×10mm   |

- ★使用するサーボの取り付け部に合わせて選びます。  
★Match part with servo.  
★Den zum Servo passenden Sockel aussuchen.  
★Utiliser une pièce adaptée au servo.

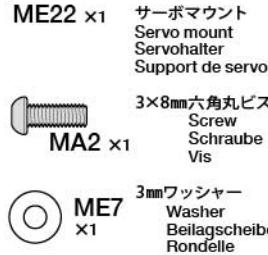
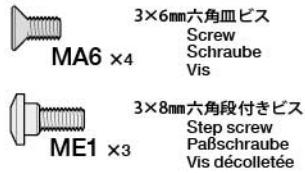
《Q1》



《Q3》

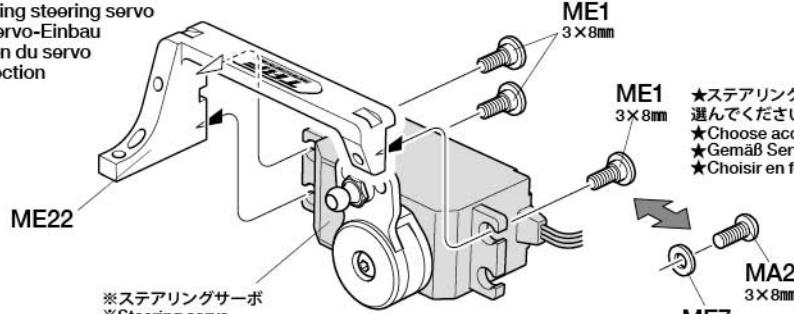


31



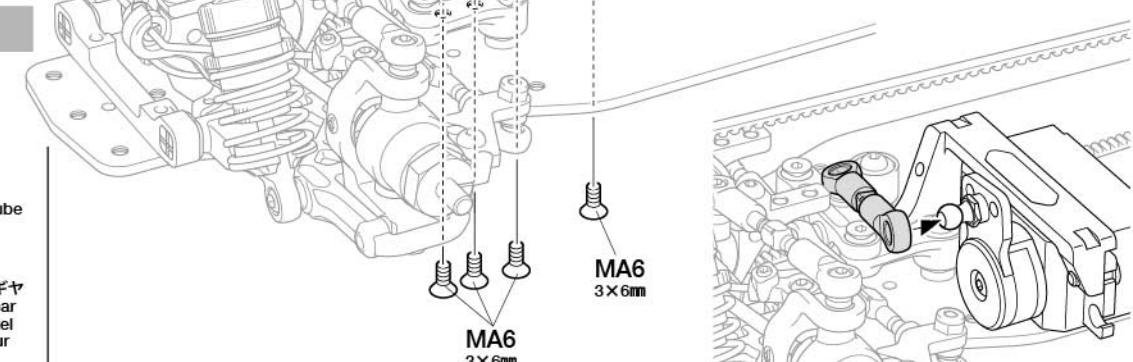
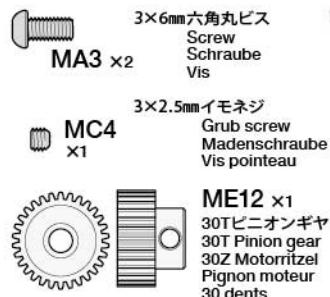
31

ステアリングサーボの取り付け  
Attaching steering servo  
Lenkservo-Einbau  
Fixation du servo de direction



★ステアリングサーボに合わせて選んでください。  
★Choose according to servo.  
★Gemäß Servo wählen.  
★Choisir en fonction du servo.

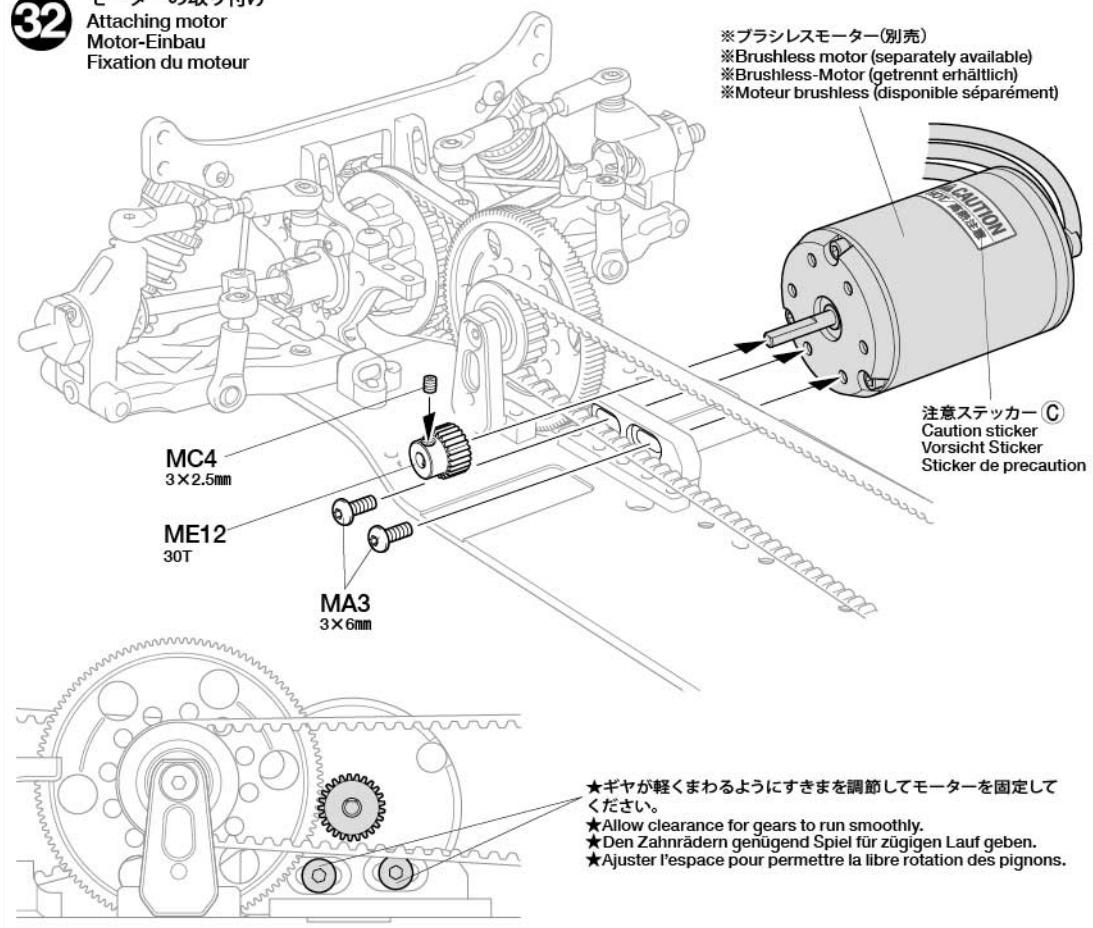
32



32

モーターの取り付け  
Attaching motor  
Motor-Einbau  
Fixation du moteur

※ブラシレスモーター(別売)  
※Brushless motor (separately available)  
※Brushless-Motor (getrennt erhältlich)  
※Moteur brushless (disponible séparément)



#### 《モーターコードのつなぎ方》

Motor cables  
Motorkabel  
Câbles du moteur



ESC、アンプ側  
ESC  
Fahrtregler  
Variateur  
モーター側  
Motor  
Moteur

A : 青コード  
Blue  
Blau  
Bleu

A : 青コード  
Blue  
Blau  
Bleu

B : 黄コード  
Yellow  
Gelb  
Jaune

B : 黄コード  
Yellow  
Gelb  
Jaune

C : オレンジ  
コード  
Orange

C : オレンジ  
コード  
Orange

★コネクター部はしっかりとつないでください。  
★Connect cables firmly.  
★Die Kabel fest zusammenstecken.  
★Connecter fermement les câbles.

33

3×10mm六角丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
**MA1 ×1**

3×6mm六角丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
**MA3 ×8**

3×5mm六角丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
**MA4 ×1**

3×6mm六角皿ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
**MA6 ×2**

3mmロックナット  
Lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylistop  
**MC8 ×1**

3×5×0.1mmシム  
Shim  
Scheibe  
Cale  
**MA15 ×2**

630ペアリング  
Ball bearing  
Kugellager  
Roulement à billes  
**ME8 ×2**

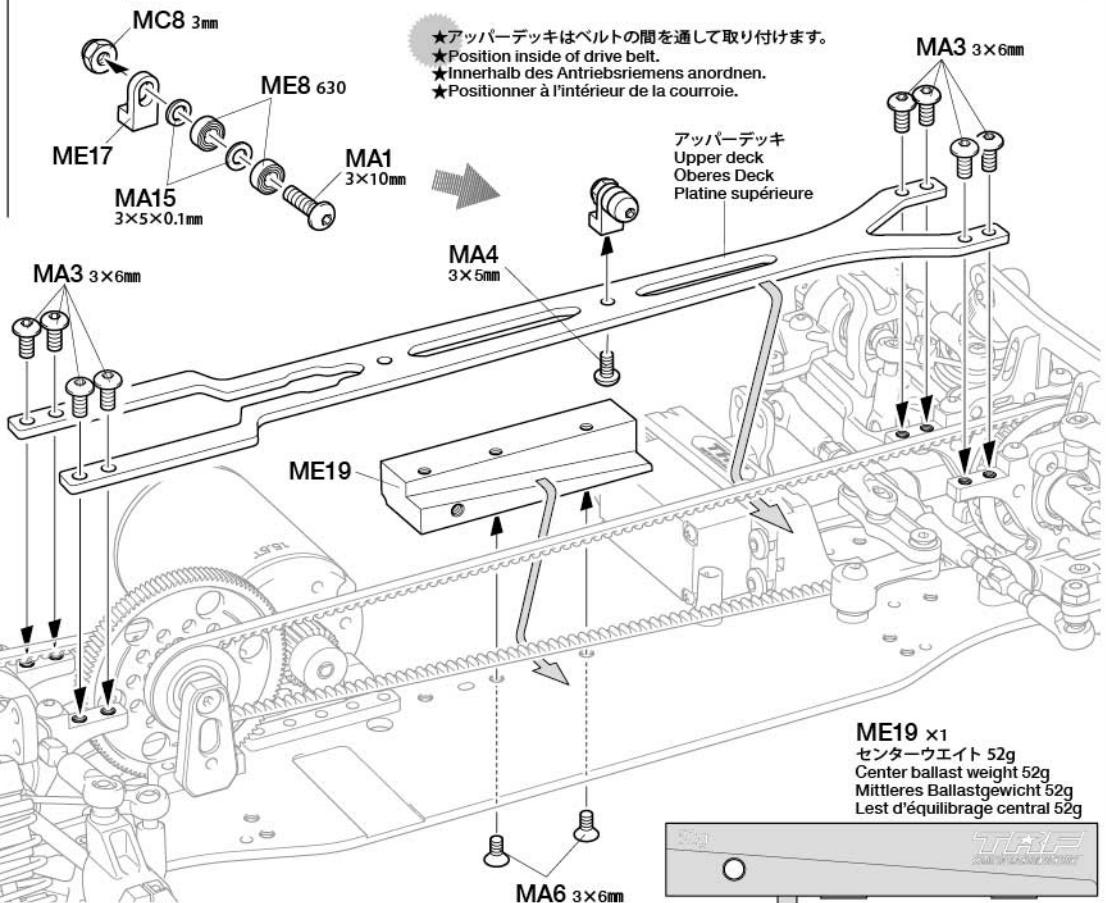
**ME17**  
ベルトスタビマウント  
Belt stabilizer mount  
Halterung des  
Riemen-Stabilisators  
Suport de estabilizador  
de corriente

**ME17**  
ベルトスタビマウント  
Belt stabilizer mount  
Halterung des  
Riemen-Stabilisators  
Suport de estabilizador  
de corriente

33

アッパーデッキの取り付け  
Attaching upper deck  
Einbau des oberen Decks  
Installation de la platine supérieure

★シャーシへの取り付けがきつい場合はアッパーデッキの前後部分を削って調整してください。  
★Shave the edges of upper deck and adjust if attachment to chassis is too tight.  
★Schaben Sie die Kanten des oberen Decks etwas ab und passen sie an, falls die Befestigung zum Chassis hin zu knapp ist.  
★Ajuster en ponçant les bords de la platine supérieure si la fixation au châssis est trop juste.

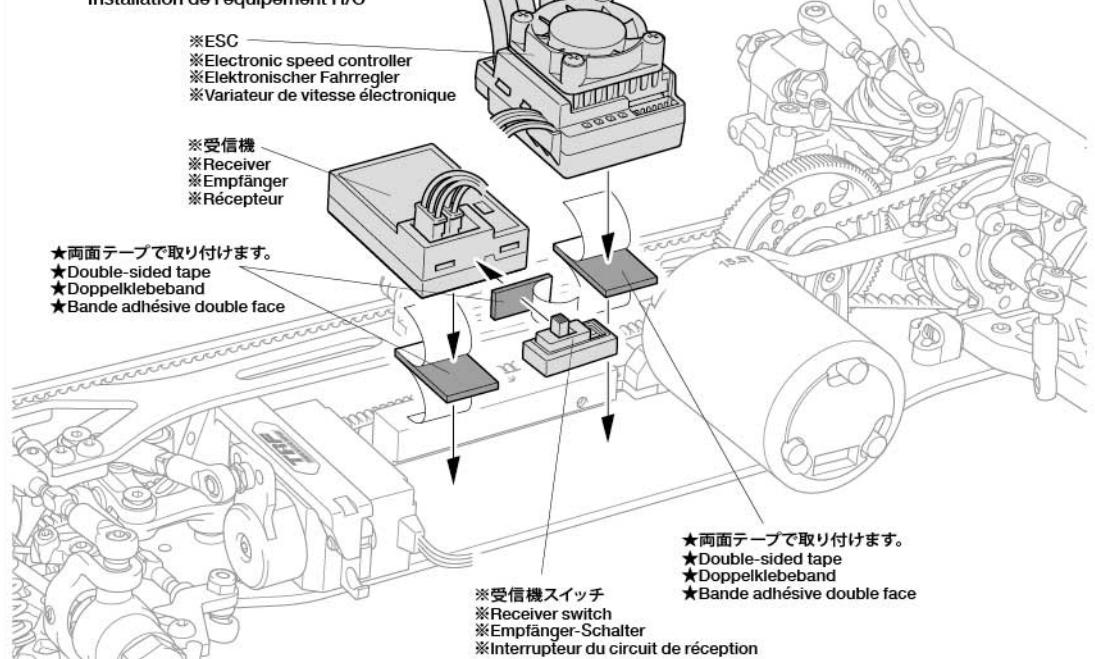


34

アンテナキャップ  
Antenna cap  
Antennenkappe  
Capuchon d'antenne  
**ME16 ×1**

34

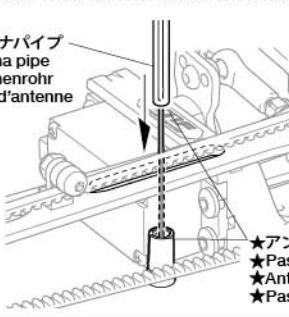
RCメカの搭載例  
Attaching R/C equipment  
Einbau der RC-Anlage  
Installation de l'équipement R/C



《アンテナパイプの取り付け》  
Attaching antenna pipe  
Antennenrohr-Anbau  
Fixation du tube d'antenne

★アンテナ線が外に出ないような長さに切って取り付けます。(アンテナ線保護用)  
★Cut antenna pipe to appropriate length, ensuring antenna is contained fully within.  
★Antennenrohr der Länge der verwendeten Antenne anpassen, dabei sicherstellen, dass die Antenne in voller Länge geschützt wird.  
★Couper le tube d'antenne à la longueur appropriée en s'assurant que l'antenne est complètement à l'intérieur du tube.

アンテナパイプ  
Antenna pipe  
Antennenrohr  
Gaine d'antenne



★両面テープで取り付けます。  
★Double-sided tape  
★Doppelklebeband  
★Bande adhésive double face

※受信機スイッチ  
※Receiver switch  
※Empfänger-Schalter  
※Interrupteur du circuit de réception

**ME16**

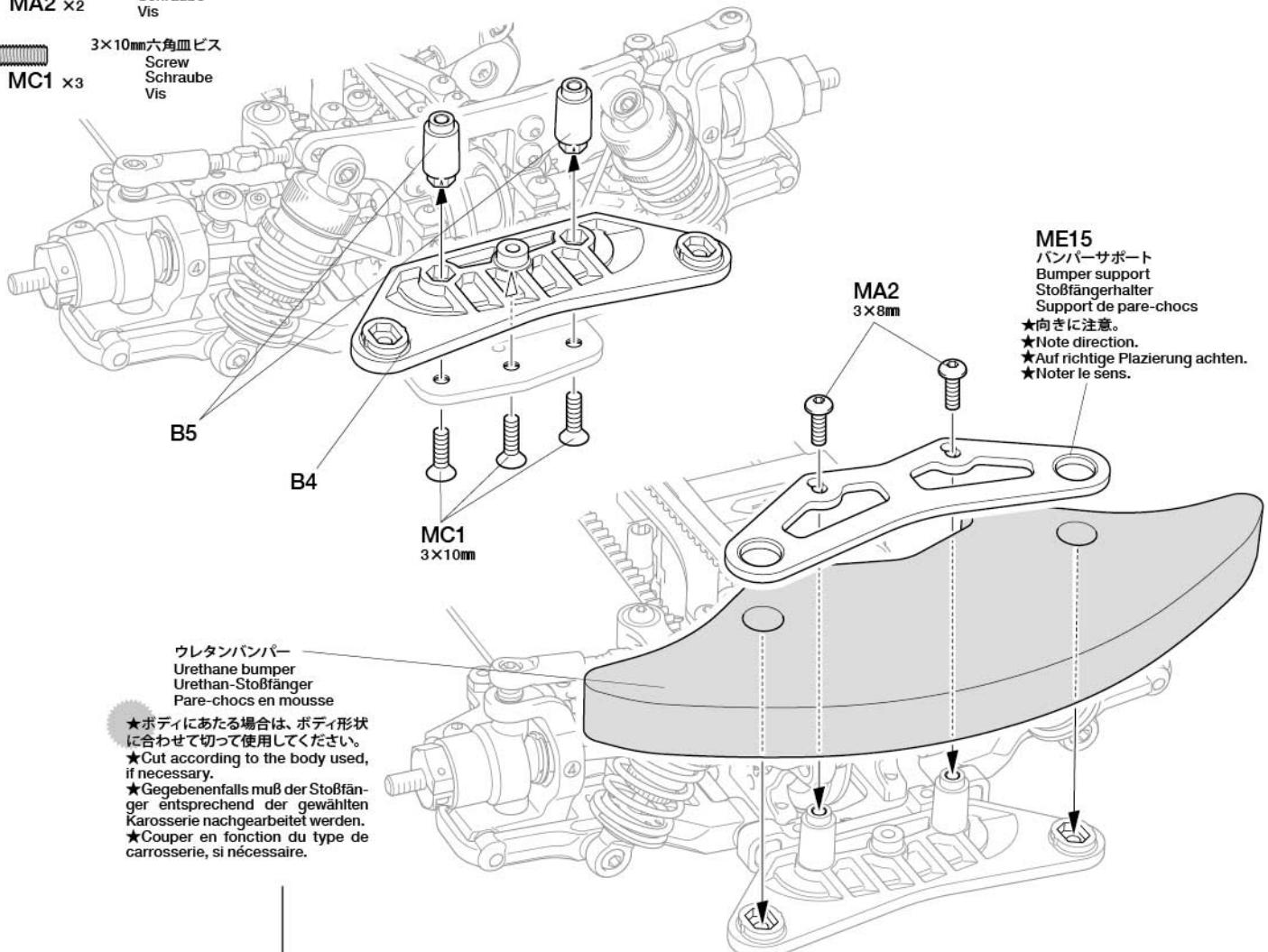
アンテナパイプ  
Antenna pipe  
Antennenrohr  
Gaine d'antenne  
アンテナ線  
Antenna cable  
Antennekabel  
Fil d'antenne

35

3×8mm六角丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
**MA2 ×2**

3×10mm六角皿ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
**MC1 ×3**

**35** ウレタンバンパーの取り付け  
Attaching urethane bumper  
Einbau der Urethan-Stoßfänger  
Fixation du pare-chocs en mousse



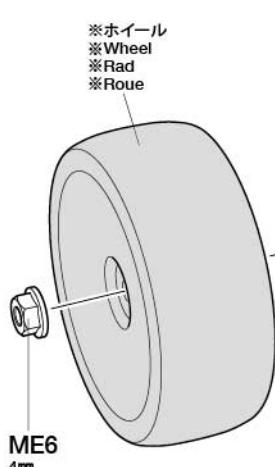
36

3×10mm六角皿ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
**MC1 ×2**

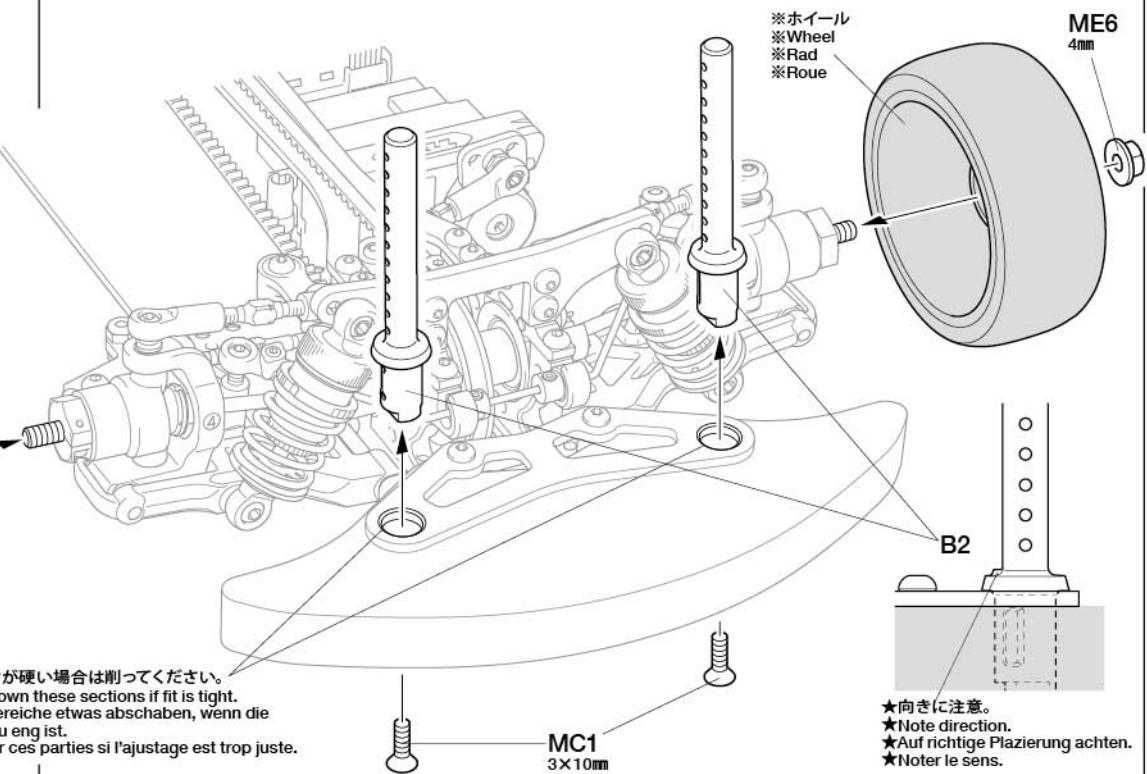
4mmフランジナット  
Flange nut  
Kragenmutter  
Ecrou à flasque  
**ME6 ×2**

**36** フロントボディマウントの取り付け  
Attaching front body mounts  
Anbringung der vorderen Karosseriehalterung  
Fixation des supports de carrosserie avant

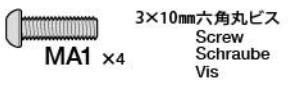
★タイヤ、ホイールはキットには含まれません。  
走行場所に合わせてご用意ください。  
★This kit does not include tires or wheels.  
★In diesem Bausatz sind nicht enthalten : Reifen und Räder.  
★Ce kit n'inclut pas de pneus et de jantes.



★取り付けが硬い場合は削ってください。  
★Shave down these sections if fit is tight.  
★Diese Bereiche etwas abschaben, wenn die Passung zu eng ist.  
★Ebauder ces parties si l'ajustage est trop juste.

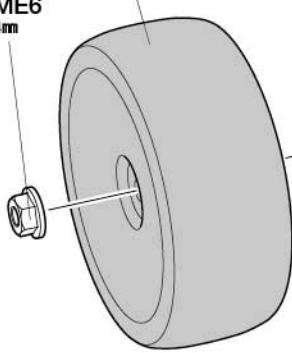


37



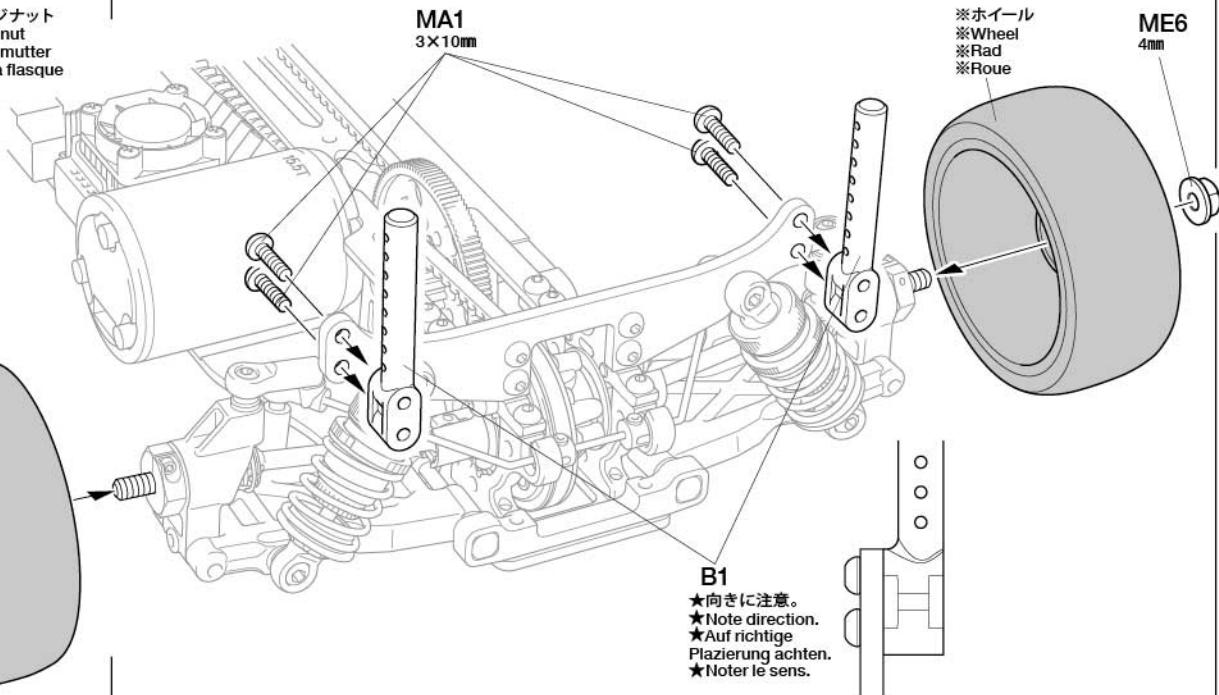
\*ホイール  
\*Wheel  
\*Rad  
\*Roue

ME6  
4mm

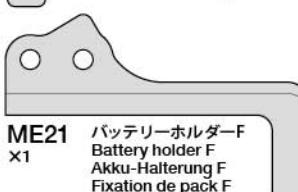
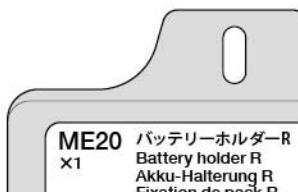
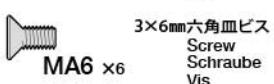
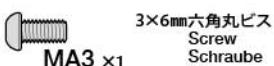


37

リヤボディマウントの取り付け  
Attaching rear body mounts  
Anbringung der hinteren Karosseriehalterung  
Fixation des supports de carrosserie arrière



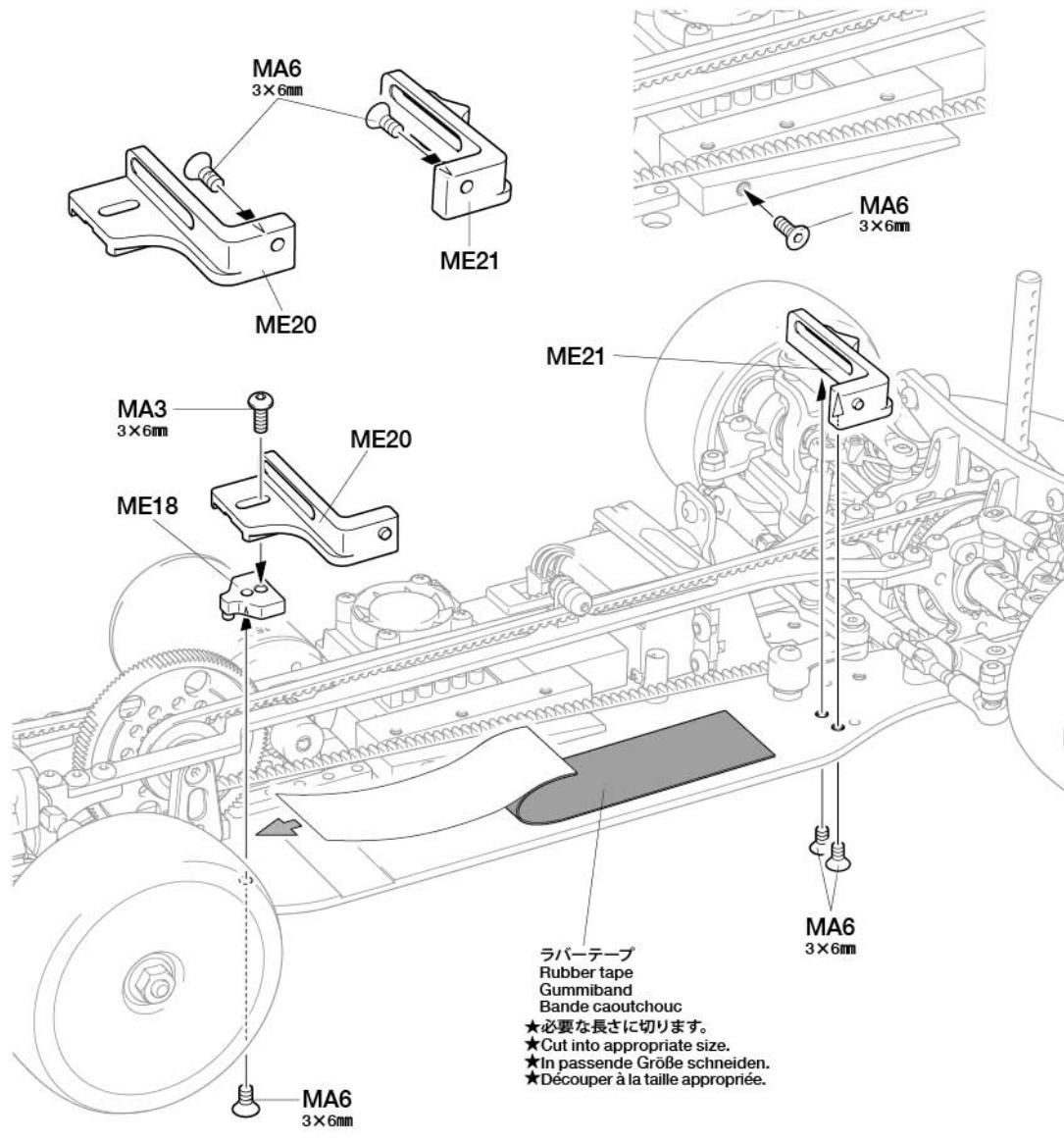
38



38

バッテリーホルダーの取り付け  
Attaching battery holders  
Anbau der Akku-Halterungen  
Installation des fixations de pack

★バッテリーのサイズに合わせてMA6を調整します。  
★Adjust MA6 according to the battery size.  
★MA6 entsprechend der Akkugröße einstellen.  
★Ajuster MA6 en fonction de la taille de la batterie.



注意してください。  
CAUTION  
VORSICHT  
PRECAUTIONS

★走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターを外してください。  
★被覆の破れたバッテリーは使用しないでください。ショートの危険があります。

★連続走行はモーターを傷めます。  
バッテリー1本分走行させたら、モーターを休ませましょう。

★Disconnect battery when the car is not being used.  
★Do not use batteries with damaged battery cell cover. It may cause short circuiting.

★Avoid continuous running. Allow the motor to cool after each battery run.

★Akkustecker abziehen, wenn das Auto nicht in Betrieb ist.

★Keinen Akku verwenden, dessen Hülle beschädigt ist. Es könnte Kurzschluss entstehen.

★Permanenter Motor Einsatz vermeiden. Den Motor möglichst nach jedem Fahrbetrieb abkühlen lassen.

★Déconnecter la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée.

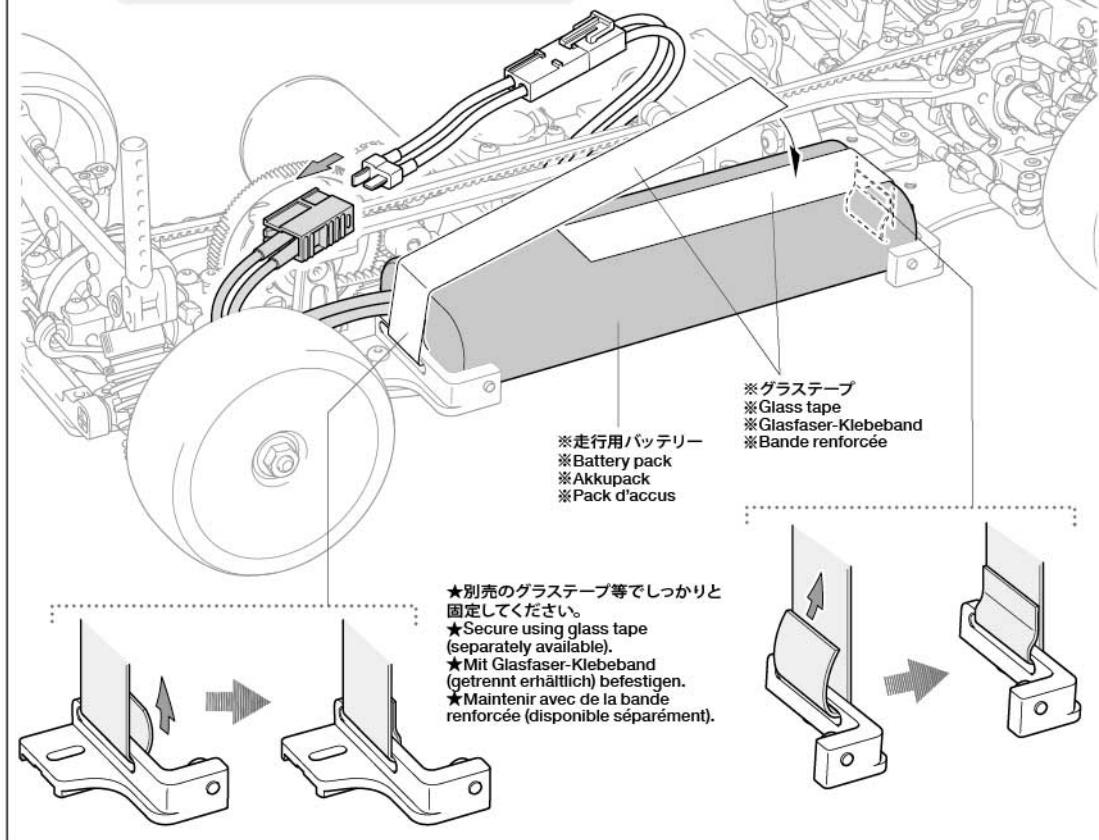
★Ne pas utiliser le pack avec un couvercle endommagé. Il y a un risque de court-circuit.

★Eviter de rouler continuellement. Laisser le moteur refroidir après chaque accu.

### 走行用バッテリーの搭載 Installing battery pack Einlegen des Akkupacks Installation du pack d'accus

注意!  
CAUTION

- ★配線コードがベルトにあたらないように注意してください。  
★Make sure cables do not touch the drive belt.
- ★Stellen Sie sicher, daß die Kabel nicht den Antriebsriemen berühren.
- ★S'assurer que les câbles soient éloignés du courroie.



## SETTING UP

### シャーシのセッティング

RCカーはドライバーの操縦の仕方や路面コンディションなどの様々な条件によって、その特性が変わってきます。自分のもっともコントロールしやすいマシンに仕上げていくのがセッティング。組立図中に示した各部の寸法やダンパーの調整を基本に、セッティングを進めてください。

### SETTING UP THE MODEL

To greatly enhance the overall performance of your car, it is necessary to tune the vehicle to the track (and its surface conditions) on which you will be racing. Make adjustments referring to the instruction manual, keeping in mind that "balance" is the key word.

### ANPASSUNG DES MODELLS

Um die allgemeine Leistung Ihres Wagens stark zu verbessern, ist es notwendig, das Fahrzeug auf den Untergrund (und die Oberflächenstruktur), auf dem Sie Rennen fahren wollen, abzustimmen. Für die Veränderungen beziehen Sie sich bitte auf die Gebrauchsanweisung, und denken Sie daran, daß "Balance" das Schlüsselwort ist.

### REGLAGE DU MODELE

Pour améliorer les performances générales de votre voiture il est impératif de l'adapter aux conditions du terrain où auront lieu les évolutions. Effectuer les réglages en vous référant au manuel d'instructions en ayant en permanence à l'esprit que "l'équilibre" est l'idée directrice.

《ギヤ比》  
Gear ratio  
Getriebeübersetzung  
Rapport de pignonnerie

★搭載するモーター、コースレイアウト等に合わせて、ピニオンギヤの歯数（ギヤ比）をセッティングしてください。

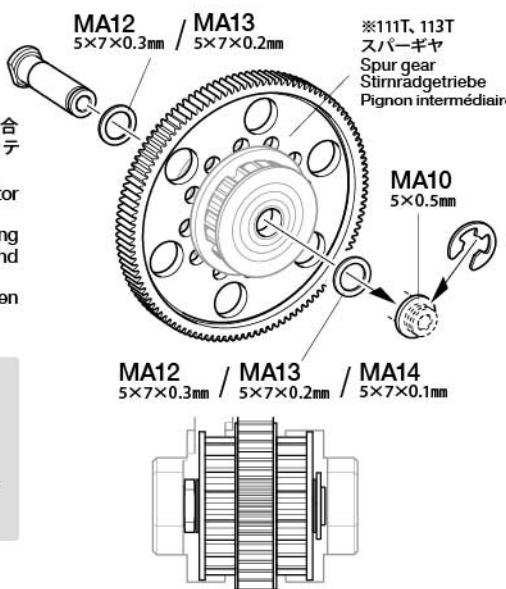
★Choose gear ratio according to the motor used or running surface condition.

★Wählen Sie die Getriebeübersetzung entsprechend dem eingesetzten Motor und dem Fahrbahnbelag.

★Choisir le rapport de pignonnerie en fonction du moteur ou du type de piste.

計算式  
Formula  
Formel  
Formule de calcul

$$\left( \frac{\text{スパーギヤ歯数}}{\text{ピニオンギヤ歯数}} \times 1.85 \right) : 1$$



| ※ピニオン<br>※Pinion gear | MA34<br>116Tスパーギヤ<br>Spur gear | ※SP.1441<br>113Tスパーギヤ<br>Spur gear | ※SP.1440<br>111Tスパーギヤ<br>Spur gear |
|-----------------------|--------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| 26 T                  | 8.254                          | -                                  | -                                  |
| 27 T                  | 7.948                          | 7.743                              | -                                  |
| 28 T                  | 7.664                          | 7.466                              | -                                  |
| 29 T                  | 7.400                          | 7.209                              | 7.081                              |
| 30 T                  | 7.153                          | 6.968                              | 6.845                              |
| 31 T                  | 6.923                          | 6.744                              | 6.624                              |
| 32 T                  | 6.706                          | 6.533                              | 6.417                              |
| 33 T                  | 6.503                          | 6.335                              | 6.223                              |
| 34 T                  | 6.312                          | 6.149                              | 6.040                              |
| 35 T                  | 6.131                          | 5.973                              | 5.867                              |
| 36 T                  | 5.961                          | 5.807                              | 5.704                              |
| 37 T                  | 5.800                          | 5.650                              | 5.550                              |
| 38 T                  | -                              | 5.501                              | 5.404                              |
| 39 T                  | -                              | 5.360                              | 5.265                              |
| 40 T                  | -                              | 5.226                              | 5.134                              |
| 41 T                  | -                              | -                                  | 5.009                              |
| 42 T                  | -                              | -                                  | 4.889                              |

※SP.1440 TRF417スパーギヤ (111T), SP.1441 TRF417スパーギヤ (113T)を使用する場合は図のセッティングに付け替えてください。

※When using Item 51440 TRF417 Spur Gear (111T) or 51441 TRF417 Spur Gear (113T), use shims as shown.

※Bei Verwendung von 51440 TRF417 Zahnrad (111Z) oder 51441 TRF417 Zahnrad (113Z) Scheiben wie gezeigt anbringen.

※Si on utilise la couronne TRF417 (111 dts) 51440 ou la couronne TRF417 (113 dts) 51441, utiliser les cales comme montré.

《デフォイル》  
Differential oil  
Differentialöl  
Huile de différentiel

- ★ギヤデフに入れているオイル(シリコンダンパーオイル)の硬さを換えることでデフの効きが調整できます。
- ★Gear differential unit performance may be adjusted by using oil (silicone damper oil) of different viscosities.
- ★Die Differentialwirkung kann durch die Füllung mit Öl verschiedener Viskositäten (Silikon Dämpferöl) verändert werden.
- ★La dureté du différentiel à pignons peut être ajustée grâce à l'utilisation d'huile silicone de différentes viscosités.

- いろいろな走行条件のデータを記入するのにセッティングシートをご利用ください。
- Record various running conditions and settings on the setting sheet.
- Halten Sie die verschiedenen Fahrbedingungen und Einstellungen auf Einstell-Blatt fest.
- Noter les conditions de course et les réglages dans le feuillet de réglage.



|                                |                      |
|--------------------------------|----------------------|
| ハードセット<br>HARD SET<br>(53445)  | ピンク<br>PINK # 800    |
| クリアー<br>CLEAR # 900            |                      |
| ライトブルー<br>LIGHT BLUE # 1000    |                      |
| クリアー<br>CLEAR # 2000           | グリーン<br>GREEN # 5000 |
| ライトオレンジ<br>LIGHT ORANGE # 3000 | レッド<br>RED # 10000   |

- ★キット付属のオイルは#3000です。
- ★Kit-standard differential oil (#3000).
- ★Bausatz-Standard Differentialöl (#3000).
- ★Huile de différentiel standard (#3000) du kit.

### ●タイヤを選ぶ

セッティングの第一段階は路面にあったタイヤを選ぶことです。路面温度によってファイバーモールドタイヤ・タイプA(冬用)とタイプB(夏用)を使い分けてください。モールドインナーの硬さ(ソフト、ミディアム、ハード)を変えることによってセッティングの幅が広がります。

### ●TIRES

Tires have a great influence on the performance of the car, and are normally the first components tuned. Select the right tires for the track you are racing on. Settings can be made by choosing different tire insert (soft, medium and hard).

### ●REIFEN

Die Reifen haben einen großen Einfluß auf die Leistung des Wagens und werden meist als erstes "getunet". Wählen Sie die richtigen Reifen für den Untergrund, auf dem Sie fahren wollen. Einstellungen können auch durch Wahl unterschiedlicher Schaumgummi-Reifeneinlagen (weich, mittel und hart) vorgenommen werden.

### ●PNEUS

Ils influent considérablement sur le comportement de la voiture. Ce sont les premiers éléments à considérer. Sélectionner des pneus adaptés à la piste d'évolution. Des ajustages sont possibles avec différents types de garnitures

### ●車高・リバウンドストローク

車高・リバウンドストロークはコーナーリングや加速、ブレーキングの車の姿勢変化に影響します。  
車高はダンバースプリングの硬さ、張りで調整し、リバウンドストロークはアームのMB1(4x8mmホロビス)で調整します。

### ●GROUND CLEARANCE AND REBOUND STROKE

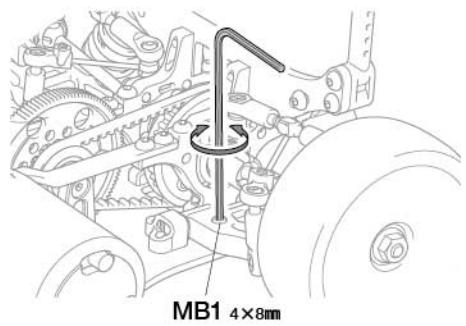
Ground clearance and rebound stroke have a great effect on stability during cornering, acceleration, and braking. Ground clearance can be adjusted by altering damper spring tension and stiffness. Rebound stroke can be adjusted by rotating 4x8mm screw on suspension arms.

### ●BODENFREIHEIT UND AUSFEDERUNGSHUB

Die Bodenfreiheit und der Ausfederungshub kann großen Einfluss auf die Fahrsicherheit in Kurven, sowie beim Beschleunigen und Bremsen haben. Die Bodenfreiheit lässt sich an der Schraubenfeder einstellen. Der Ausfederungshub kann mit der 4x8mm Schraube auf dem Querlenker eingestellt werden.

### ●LA GARDE AU SOL ET LE REBOND

La garde au sol et/ou le rebond ont une incidence importante sur la stabilité en virage, accélération et freinage. L'ajustement de la garde au sol s'effectue par le ressort hélicoïdal. Le rebond se règle au moyen de la vis 4x8mm sur le bras de suspension.



### ●ト一角(トーアイン・トーアウト)

トーアインをつけた場合、直進性が良くなり、ステアリングの切り始めの反応がおだやかになります。トーアウトにした場合は、逆にステアリングの反応がシャープになります。ただし、どちらもつけすぎると抵抗になってスピードを低下させたり、アンダーステアやオーバーステアが強くなってしまい操縦しにくいステアリング特性になってしまいます。

このシャーシでは、フロントにほんのわずかなトーアウトをつけておくのが良いでしょう。

### ●TOE-IN AND TOE-OUT

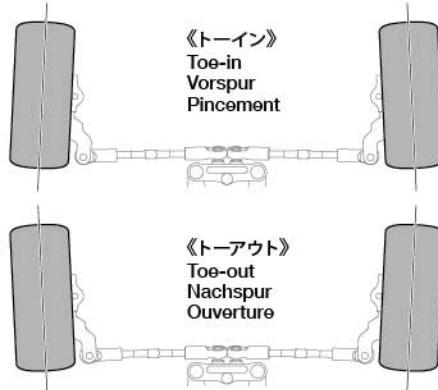
Adjusting the car to toe-in a little, by pointing the wheels inwards, provides the car with good straight running and moderate steering. Toe-out, which points the wheels outwards, gives sharp steering response. Begin with a little toe-out and work from there.

### ●VORSPUR UND NACHSPUR

Geringfügige Einstellung der Räder nach innen sorgt für guten Geradeauslauf und gemäßigte Lenkeigenschaften. Bei der Nachspur (Räder zeigen leicht nach außen) zeigt sich eine scharfe und harte Lenkung. Seien Sie vorsichtig, nicht zu übertreiben, fangen Sie mit leichter Nachspur an, und orientieren Sie sich vor dort aus.

### ●PINCEMENT ET OUVERTURE

On optera pour un léger pincement (orientation des roues vers l'intérieur) qui assure un meilleur comportement en ligne droite sans trop altérer celui en virage ou une ouverture (orientation des roues vers l'extérieur) qui génère une réponse rapide et précise en courbe. Dans l'une ou l'autre des alternatives, ne pas atteindre des angles trop importants. Commencer le réglage par un léger ouverture et corriger par étapes.



### ●キャンバー角

コーナリング中のマシンには遠心力が働くため、車体がコーナーの外側に傾きます。このとき、タイヤにキャンバー角をつけることで接地面積を変え、タイヤのグリップ力を増やしたり減らしたりすることができます。コーナーリング中のグリップを増やすにはネガティブキャンバーに、減らすにはポジティブキャンバーにセッティングします。

### ●CAMBER ANGLE

While taking the corners, the car is forced to go outwards, causing instability. The area of contact on each tire is determined by the camber angle, and therefore the traction of the tires can be made greater or lesser by adjustment of camber angle. To increase traction during cornering, adjust camber angle to negative, and to reduce traction, adjust to positive camber.

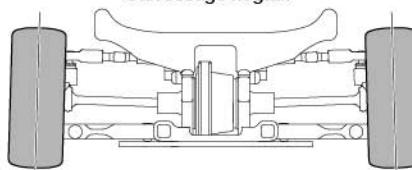
### ●KRÜMMUNGSWINKEL

Bei Durchfahren von Kurven wird das Fahrzeug nach Außen gezwungen, was Instabilität verursacht. Die Kontaktfläche jeden Reifens wird vom Krümmungswinkel bestimmt, und so kann die Bodenhaftung der Reifen durch die Veränderung des Krümmungswinkels erhöht oder verringert werden. Um die Bodenhaftung in Kurven zu erhöhen, verringern Sie den Krümmungswinkel, und vergrößern Sie den Winkel für weniger Haftung.

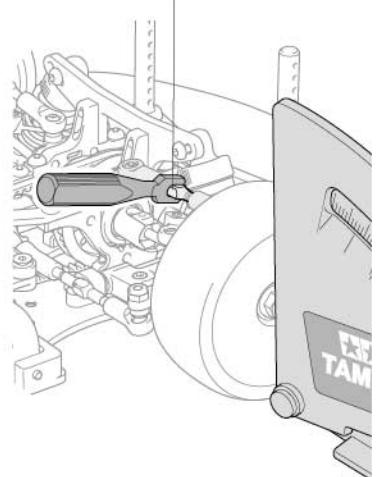
### ●ANGLE DE CARROSSAGE

En virage, la voiture a tendance à s'échapper vers l'extérieur causant une instabilité. La surface de contact de chaque pneu est déterminée par l'angle de carrossage. En conséquence, la traction des pneus peut être augmentée ou diminuée en faisant varier l'angle de carrossage. Pour accroître la traction en virage, optez pour une valeur négative et vice versa.

《ネガティブキャンバー》  
Negative camber  
Negative Sturz  
Carrossage négatif



★アップロッドの長さを変えることで調整します。  
★Adjust rod length by rotating tumbuckle.  
★Die Länge der Stange durch Drehen einstellen.  
★Régler la longueur en tournant la tige filetée.



### 《アジャスタブルサスマウント(リヤ)》

Adjustable suspension mounts (rear)

Einstellbare Aufhängungs-Befestigungen (hinten)

Supports de suspension réglables (arrière)

★アジャスタブルサスマウントのブッシュを換えることでアームのトーアングル(トーアイン)、ロールセンターやスキッド角を変更することができます。この時、シャーシのホイールベース、トレッドも変更されるので注意してください。

★Different bushings have different offsets for suspension shaft holes. Changing bushings can alter toe, roll center and skid angle settings.

★Die einzelnen Lagerungen haben unterschiedliche Abstände für die Aufhängungslagerwellen.

★Differents inserts présentent différents décalages pour les trous d'axes de suspension. Le changement d'inserts permet de modifier le pincement, le centre de roulis et l'angle de dérive.

### (トーアングル・キット標準)

Toe angle (kit-standard setup)

Vorspur (Baukasten Einstellung)

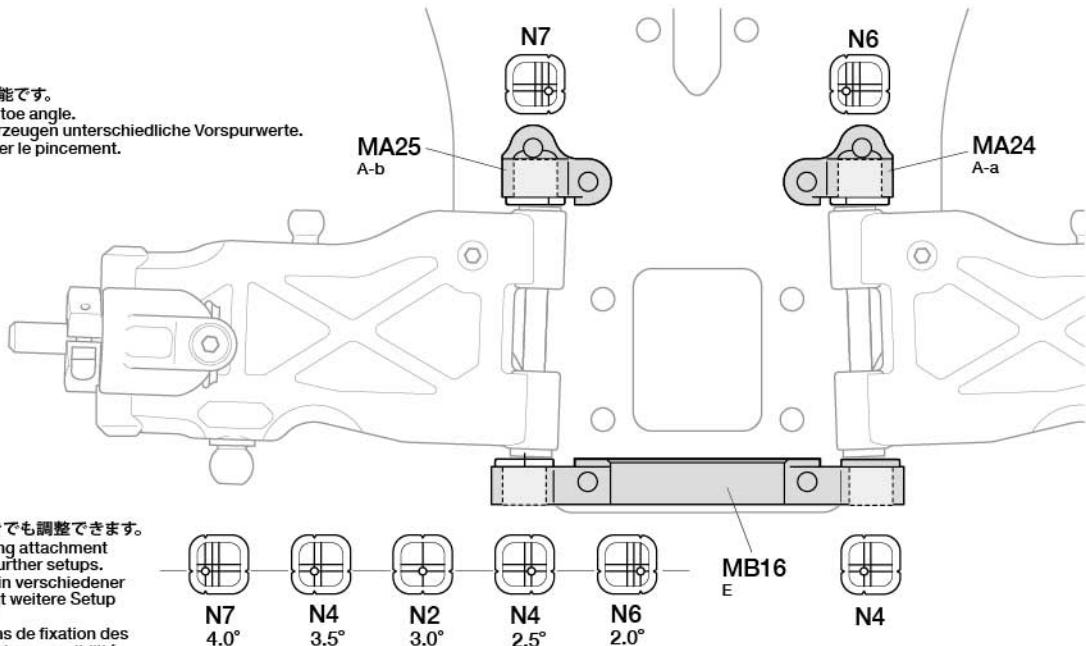
Pincement (réglage standard du kit)

★ブッシュの交換によりトーアングルの調整が可能です。

★Different bushing offsets give different toe angle.

★Verschiedene Werte der Lagerungen erzeugen unterschiedliche Vorspurwerte.

★Différents décalages d'inserts font varier le pincement.



★ブッシュの向きでも調整できます。

★Altering bushing attachment direction gives further setups.

★Das Anbauen in verschiedener Richtung erzeugt weitere Setup Möglichkeiten.

★Modifier le sens de fixation des inserts offre d'autres possibilités.

★下表はサスマウントとセパレートサスマウントの組み合せによるトーアングルの変化を表しています。オプションパーツを利用すると、幅広いセッティングが可能です。

★Different suspension mount and separate suspension mount combinations alter toe angle. Use separately sold Hop-Up Options for a wider range of setups.

★Unterschiedliche Aufhängungshalter oder separate Halter ändern die Vorspur. Nutzen Sie die separaten angebotenen Tuningmöglichkeiten für weiteres Setup.

★La combinaison de différents supports de suspension et supports de suspension séparés modifie l'angle de pincement. Utiliser des Hop-Up Options disponibles séparément pour un plus grand choix de réglages.

| サスマウント<br>Suspension mount<br>Aufhängungs-Befestigung<br>Support de suspension |                                    | セパレートサスマウント<br>Separate suspension mount<br>Separate Aufhängung<br>Support de suspension |       |       |      | A                 |      |      |      |      |                          |      |      |      |      |
|--|------------------------------------|--|-------|-------|------|-------------------|------|------|------|------|--------------------------|------|------|------|------|
|  |                                    | XB (OP.1883) (Item 54883)  |       |       |      | N6/N7 N4 N2 N4 N6 |      |      |      |      | E (OP.1885) (Item 54885) |      |      |      |      |
|  |                                    | N7   | N4    | N2    | N4   | N6                |      |      |      |      | N7                       | N4   | N2   | N4   | N6   |
|  |                                    | XD   | XC    | XB    | XA   | X                 | A    | B    | C    | D    | E                        | F    | G    |      |      |
| A<br>(OP.1881)<br>(Item 54881)   | N7/N6<br>(OP.1880)<br>(Item 54880) | N7/N6  | XD    | 0°    |      |                   |      |      |      |      |                          |      |      |      |      |
|  |                                    | N4   | XC    | 0.5°  | 0°   |                   |      |      |      |      |                          |      |      |      |      |
|  |                                    | N2   | XB    | 1.0°  | 0.5° | 0°                |      |      |      |      |                          |      |      |      |      |
|  |                                    | N4   | XA    | 1.5°  | 1.0° | 0.5°              | 0°   |      |      |      |                          |      |      |      |      |
|  |                                    | N6/N7  |       | X     | 2.0° | 1.5°              | 1.0° | 0.5° | 0°   |      |                          |      |      |      |      |
|  |                                    | E<br>(OP.1885)<br>(Item 54885)   | N7/N6 | A     | 2.5° | 2.0°              | 1.5° | 1.0° | 0.5° | 0°   |                          |      |      |      |      |
|  |                                    |  |       | B     | 3.0° | 2.5°              | 2.0° | 1.5° | 1.0° | 0.5° | 0°                       |      |      |      |      |
|  |                                    |  |       | N4    | 4.0° | 3.5°              | 3.0° | 2.5° | 2.0° | 1.5° | 1.0°                     | 0.5° | 0°   |      |      |
|  |                                    |  |       | N2    | 4.5° | 4.0°              | 3.5° | 3.0° | 2.5° | 2.0° | 1.5°                     | 1.0° | 0.5° | 0°   |      |
|  |                                    |  |       | N4    | 5.0° | 4.5°              | 4.0° | 3.5° | 3.0° | 2.5° | 2.0°                     | 1.5° | 1.0° | 0.5° | 0°   |
|  |                                    |  |       | N6/N7 | 5.5° | 5.0°              | 4.5° | 4.0° | 3.5° | 3.0° | 2.5°                     | 2.0° | 1.5° | 1.0° | 0.5° |

★N1,N3,N5を使用すればトーアングル調整に合わせてロールセンターやスキッド角の調整が可能です。

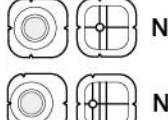
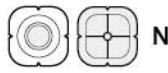
★N1, N3 and N5 adjust roll center and skid angle in addition to toe angle.

★N1,N3 and N5 ändern das Rollcenter in Verbindung zur Vorspur.

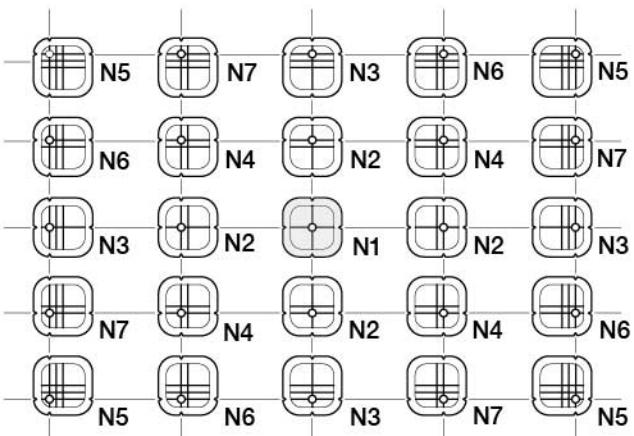
★N1, N3 and N5 règlent le centre de roulis et l'angle de dérive en plus de l'angle de pincement.

(ブッシュ)  
Bushings  
Lagerungen  
Bagues

★ブッシュはサスシャフト取付穴がオフセットしていないN1(標準)に、オフセットした6種を用意。より細かいシャーシセッティングにお使いください。  
★Bushings give different shaft positions (see diagram at right) to allow precision setup changes.  
★Die Lagerungen ergeben unterschiedliche Stellungen der Lagerwellen (Diagramm rechts) um präzise Einstellungen zu ermöglichen.  
★Des décalages de hauteur différentes donnent différents réglages de centre de roulis.

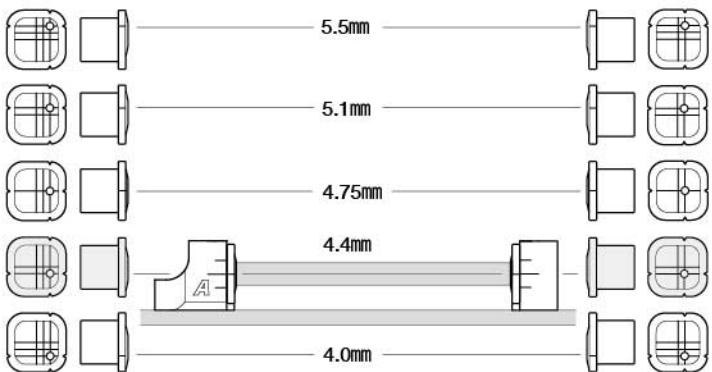


N1 N2 N3 N4 N5 N6



(ロールセンター) ★ブッシュの高さを変えることでロールセンターを調整できます。  
 Roll center ★Different height offsets give different roll center setups.  
 Rollcenter ★Verschiedene Höheneinstellungen ergeben verschiedene Rollcenter Einstellungen.  
 Centre de roulis ★Des décalages de hauteur différentes donnent différents réglages de centre de roulis.

(スキッド角) ★前後のブッシュの高さを変えることでスキッド角を調整できます。  
 Skid angle ★Pairing bushings with different height offsets applies skid angle.  
 Schrägwinkel ★Lagerungen mit unterschiedlichen Höhenwerten ergeben andere Schrägwinkel.  
 Angle de dérive ★Appairer des inserts de décalage en hauteur différents agit sur l'angle de dérive.



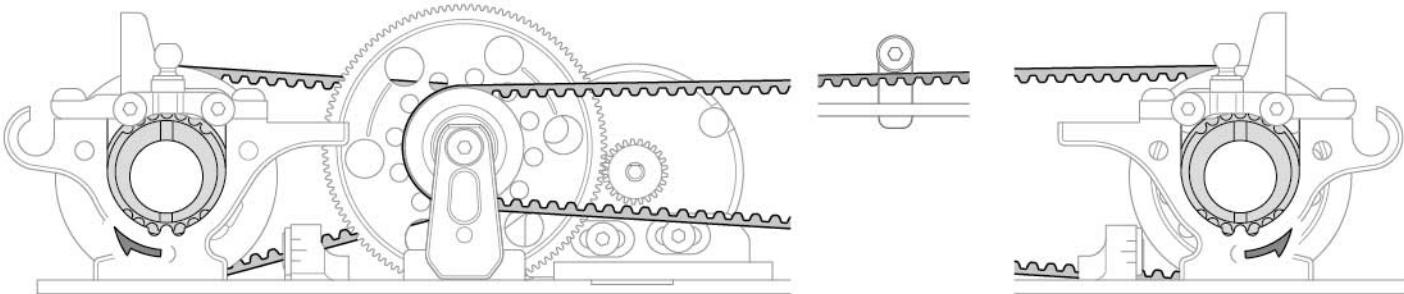
#### 《ベルトのたるみ調整》

Adjusting drive belt tension

Einstellung der Spannung des Antriebsriemens  
Réglage de la tension de la courroie

★ベルトがたるみ、歯とびするようでしたらバーレクヘッドのK1 (1510ベアリングホルダー) の取り付け位置を外側にずらして調整してください。  
 ★To tighten drive belt, position K1 joint (1510 bearing holder) away from initial groove.

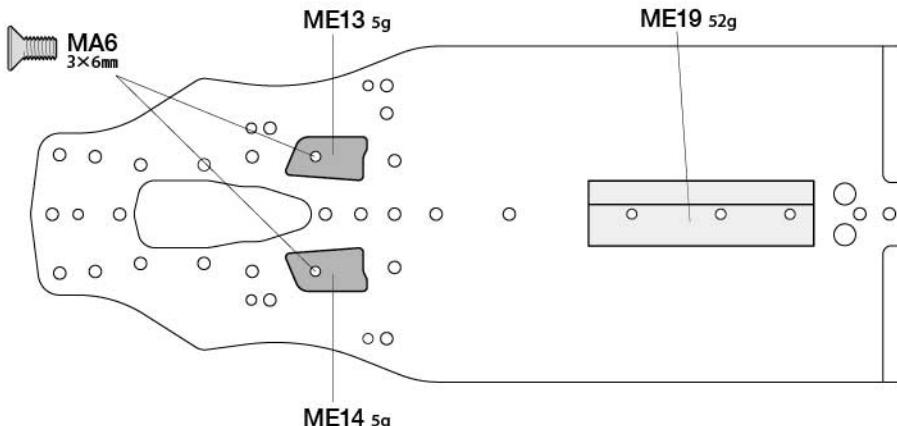
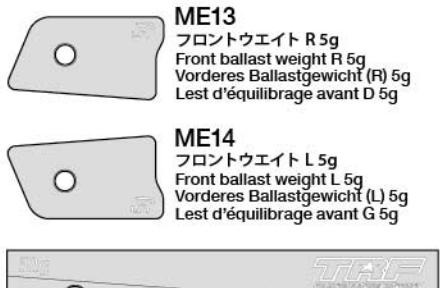
★Um den Antriebsriemen zu spannen, das Excenterstück K1 (1510 Lager-Halterung) gegenüber der ursprünglichen Einrastung verstellen.  
 ★Pour tendre la courroie, orienter le support excentrique K1 (support de roulement 1510) à l'écart de la rainure initiale.



#### 《ウェイトの取り付け》

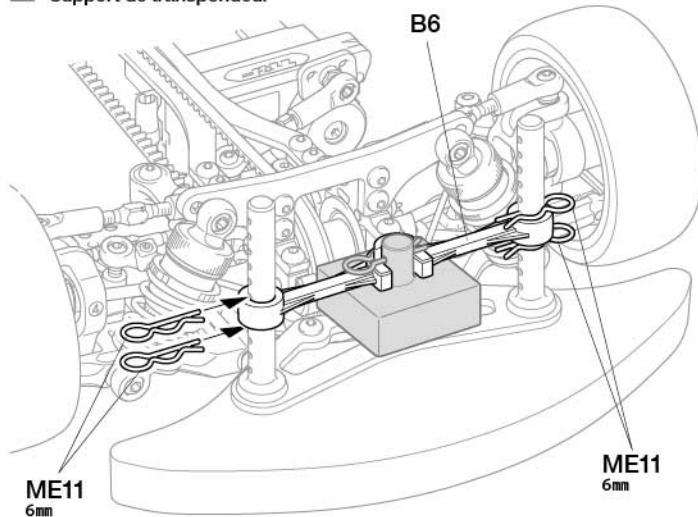
Attaching ballast weights  
Anbau der Ballastgewichte  
Fixation des poids

★セッティングに応じてウェイトを取り付けることができます。  
 ★Use ballast weights as necessary to adjust the model's set-up.  
 ★Ballastgewichte benutzen um das Chassis auszubalancieren.  
 ★Utiliser les poids pour modifier la répartition des masses du modèle.



#### 《トランスポンダーホルダー》

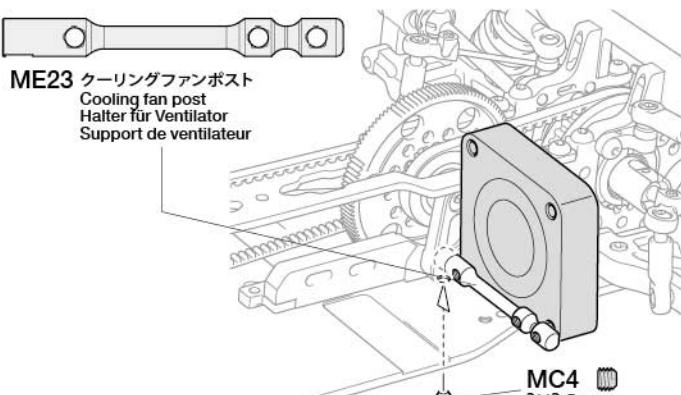
Transponder stay  
Transponder-Halterung  
Support de transpondeur



#### 《冷却ファンの取り付け》

Attaching cooling fan  
Anbau des Kühlerventilators  
Fixation de ventilateur

★クーリングファンポストを使って、市販の冷却ファンを取り付けることができます。  
 ★Use ME23 to attach separately sold cooling fans.  
 ★ME23 nutzen, um separate erworbene Ventilatoren zu befestigen.  
 ★Utiliser ME23 pour fixer un ventilateur (vendu séparément).



●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。

## SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

●Avoid running the car in crowded areas and near small children.

●Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.

●Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

## R/C OPERATING PROCEDURES

①Extend antenna and switch on transmitter.

②Switch on receiver.

③Inspect operation using transmitter before running.

④Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.

⑤Reverse sequence to shut down after running.

⑥Make sure to disconnect/remove all batteries.

⑦Completely remove sand, mud, dirt etc.

⑧Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.

⑨Store the car and battery pack separately when not in use.

## TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

●Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.

●Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.

●Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

## KONTROLLEN VOR DER FAHRT

①Senderantenne ausziehen und Sender einschalten.

②Empfänger einschalten.

③Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.

④Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.

⑤Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.

⑥Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.

⑦Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.

⑧Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.

⑨Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verwahren.

## MESURES DE SECURITE

Veuillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble R/C.

●Eviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!

●Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.

●Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prenaient l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

## PROCEDURE DE MISE EN MARCHE

①Déployer l'antenne et mettre en marche l'émetteur.

②Mettre en marche le récepteur.

③Vérifiez la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.

④Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.

⑤Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.

⑥Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.

⑦Enlever sable, poussière, boue etc...

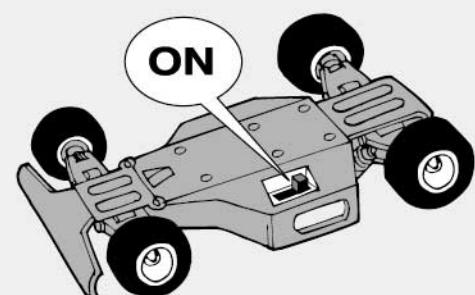
⑧Graisser les pignons, articulations...

⑨Rangez la voiture et les accus séparément.

## 『RCカーの走らせかた』



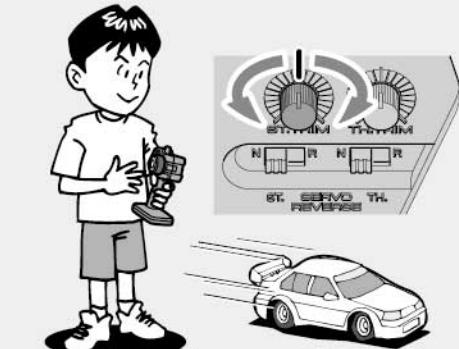
①送信機のアンテナをのばし、スイッチをONにします。



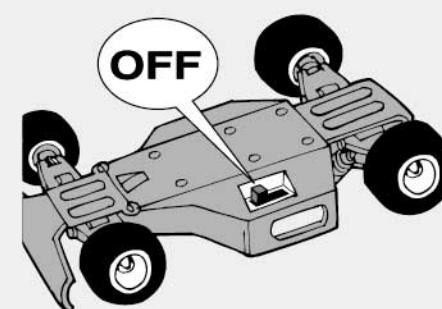
②次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



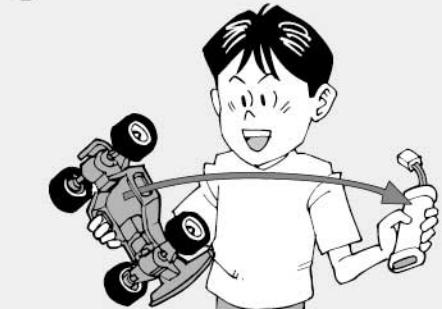
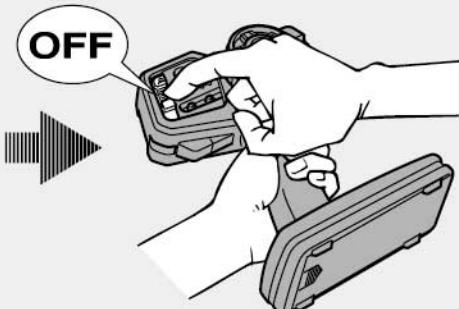
③走らせる前にRCカーを台の上に乗せ、各部の動きをチェックします。



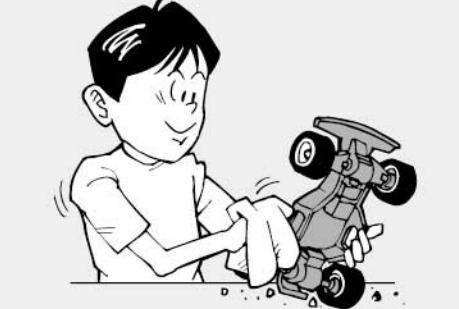
④ステアリングを使わず走らせてみます。まっすぐに走らない場合はステアリングトリムを使って調節してください。



⑤走行を終わらせる時は、かならず走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。



⑥走らせたあとは、かならずバッテリーをはずしておきましょう。



⑦RCカーについた泥や砂、汚れなどはやわらかな布などできれいに拭き取りましょう。



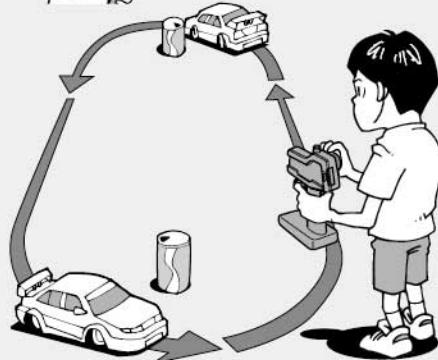
⑧ギヤや軸受け部、サスペンションなどの可動部はグリスをさしておきましょう。



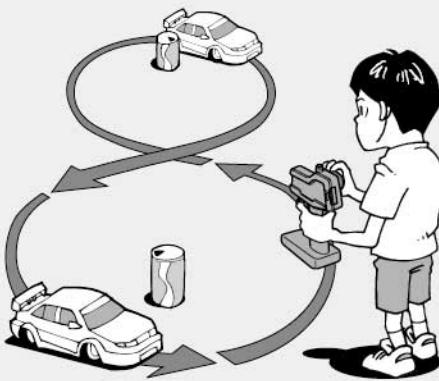
⑨あとかたづけをしっかりしましょう。その時、バッテリーは別々にしておきます。



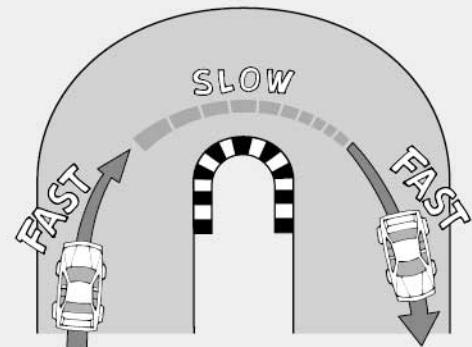
走行練習をしよう  
PRACTICING  
ÜBUNG  
ENTRAINEMENT



- 大きく楕円を描くように走らせてみよう。
- Practice to achieve a large regular oval.
- Üben Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.
- Exercez vous à décrire un grand ovale régulier.



- 空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせてみよう。
- Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill.
- Verwenden Sie leichte, leere Bücheen etc. als Markierung für einen 8er-Übungskurs.
- Employez des boîtes vides... comme repères pour réaliser des "8".



- コーナリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くとよいでしょう。
- Decelerate when entering into a curve and pick up the speed after vertex of the curve.
- Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.
- Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

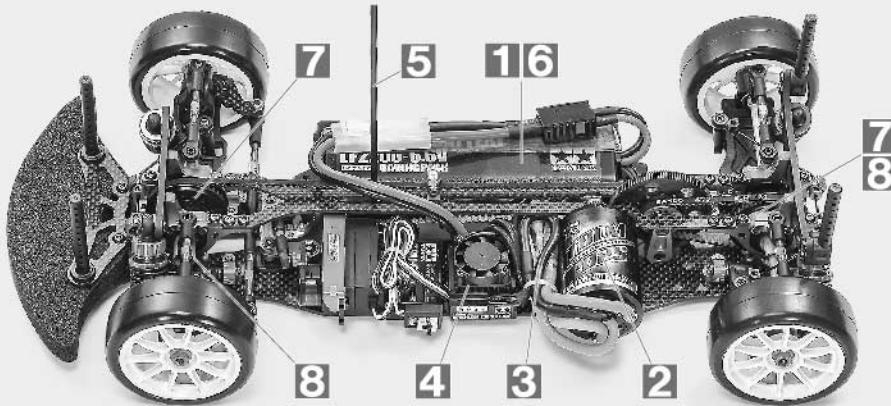
トラブルチェック  
TROUBLESHOOTING  
FEHLERSUCHE  
RECHERCHE DES PANNE

★おかしいな?と思ったときは、車(R/Cカー)を修理に出すまえに、以下の表を見てトラブルチェックを行ってください。

★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

★Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



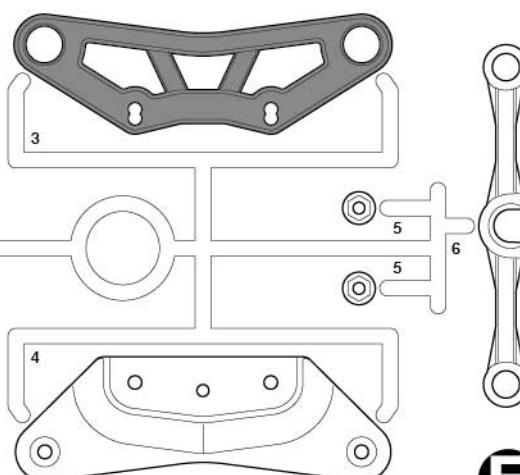
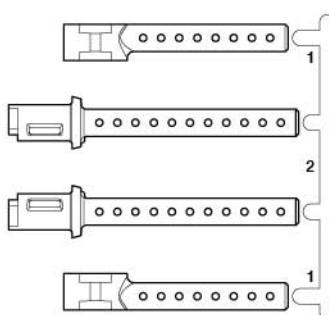
| 車の異常 PROBLEM<br>PROBLEME   | 原因 CAUSE<br>URSACHE  | 直し方 REMEDY<br>LÖSUNG<br>REMÈDE  |   |
|--|--|---|---|
| 車が動かない<br>Model does not move.<br>Modell fährt nicht.<br>Le modèle ne démarre pas. | 走行用バッテリーが充電されていますか?<br>Weak or no battery in model.<br>Schwache oder keine Batterien in Auto.<br>Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargée.  | 走行用バッテリーを充電してください。<br>Install charged battery.<br>Voll aufgeladene Batterien einlegen.<br>Recharger la batterie.  | 1 |
|  | モーターに故障はありませんか?<br>Damaged motor.<br>Motorschaden.<br>Moteur endommagé.  | 異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。<br>Replace with new motor.<br>Durch neuen Motor ersetzen.<br>Remplacer par un nouveau moteur.  | 2 |
|  | コード類がやぶけてショートしていませんか?<br>Worn or broken wiring.<br>Verschlissene oder gebrochene Kabel.<br>Câblage sectionné ou usé.   | コードをしっかりと絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。<br>Splice and insulate wiring completely.<br>Kabel anspleißen und gut isolieren.<br>Vérifier et isoler le câblage.   | 3 |
|  | ESC(エレクトロニクススピードコントローラー)が故障していませんか?<br>Damaged electronic speed controller.<br>Beschädigter Fahrregler.<br>Variateur électrique de vitesse endommagé.  | ご使用のメーカーにお問い合わせください。<br>Ask manufacturer to repair.<br>Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller.<br>Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.   | 4 |
| 思うように走らない<br>No control.<br>Keine Kontrolle.<br>Perte de contrôle.                 | 送信機、受信機のアンテナはのびていますか?<br>Improper antenna on transmitter or model.<br>Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen.<br>Problème d'antenne émetteur ou récepteur.                                 | 送信機、受信機のアンテナをのばしてください。<br>Fully extend antenna.<br>Antenne vollständig herausziehen.<br>Déployer entièrement l'antenne.   | 5 |
|  | 走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか?<br>Weak or no batteries in transmitter or model.<br>Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto.<br>Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle. | 走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものと交換してください。<br>Install charged or fresh batteries.<br>Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein.<br>Installez des accus rechargeés ou des piles neuves.   | 6 |
|  | 回転部(ギヤなど)の組み立てがしっかり出来ていますか?<br>Improper assembly of rotating parts.<br>Unachtsamer Einbau drehender Teile.<br>Mauvais assemblage des pièces en rotation.   | 説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直してください。<br>Reassemble them correctly referring to the instruction manual.<br>Auseinandernehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen.<br>Réassemblez correctement en vous référant au manuel d'instructions. | 7 |
|  | 可動部がグリスアップされていますか?<br>Improper lubrication on rotating parts.<br>Drehende Teile unzureichend geschmiert.<br>Mauvaise lubrification des pièces en rotation.   | 可動部にグリスをつけてください。<br>Apply grease.<br>Fetten.<br>Graisser.   | 8 |
|  | 近くで別のRCモデルを操縦していませんか?<br>Another R/C model using same frequency.<br>Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz.<br>Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.                                   | 場所を変えるか、少し時間をおきます。<br>Try a different location to operate your model.<br>Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen.<br>Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.   |   |

# PARTS

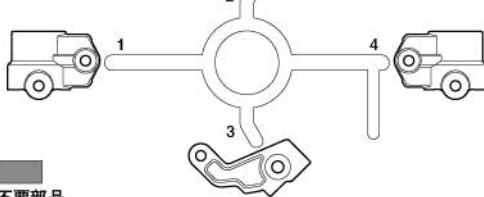
★部品は少し多めに入っています。予備としてお使いください。  
 ★Extra parts are included. Use them as spares.  
 ★Es liegen zusätzliche Teile bei. Als Ersatzteile verwenden.  
 ★Des pieces supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme  
 pièces de rechange.

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。  
 ★Specifications are subject to change without notice.  
 ★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.  
 ★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

## B PARTS x1 51644

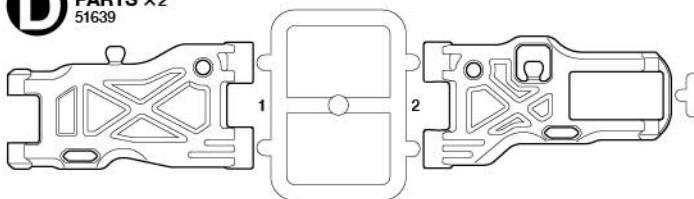


## C PARTS x1 51638

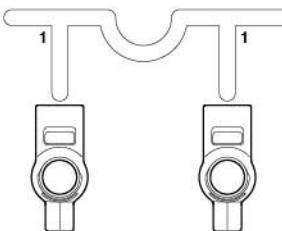


不要部品  
Not used.  
Nicht verwenden.  
Non utilisées.

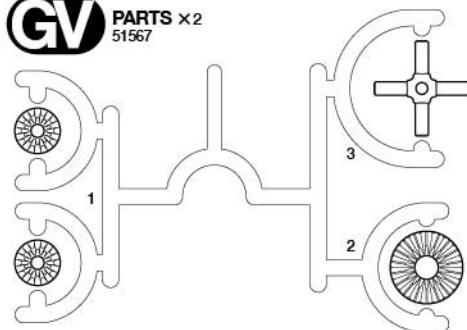
## D PARTS x2 51639



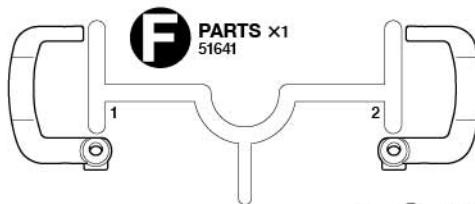
## E PARTS x1 51640



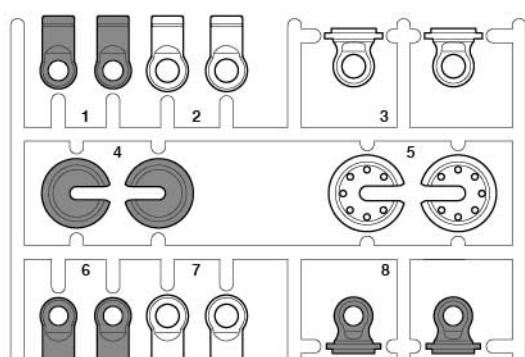
## GV PARTS x2 51567



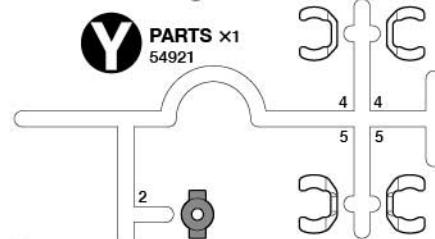
## F PARTS x1 51641



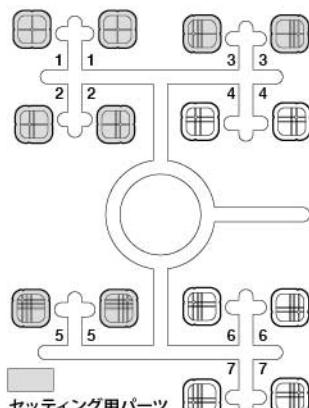
## V2 PARTS x2 54871



## Y PARTS x1 54921

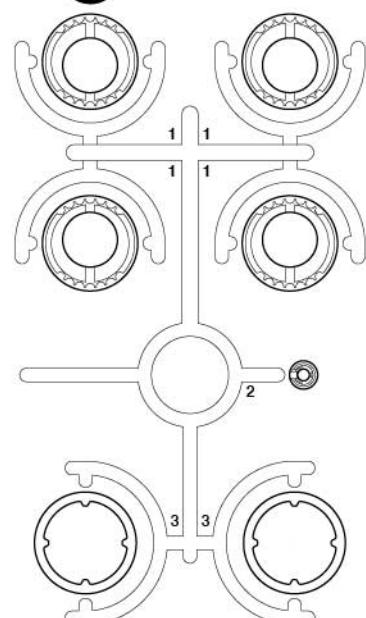


## N PARTS x3 54922

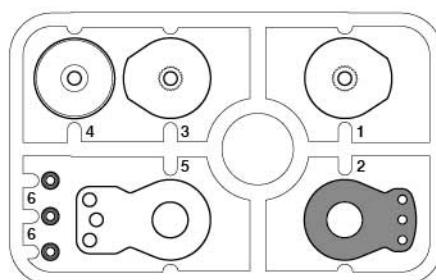


セッティング用パーツ  
Setting parts

## K PARTS x1 51645



## Q PARTS x1 51000



ベルト（長） .....x1  
 Drive belt (long) 51569  
 Antriebsriemen (lang)  
 Courroie (longue)



ベルト（短） .....x1  
 Drive belt (short) 51646  
 Antriebsriemen (kurz)  
 Courroie (courte)

アンテナパイプ .....x1  
 Antenna pipe 16095010

Antennenrohr  
 Gaine d'antenne

ウレタンバンパー .....x1  
 Urethane bumper 16274028  
 Urethan-Stoßfänger  
 Pare-chocs en mousse

ロゴステッカー .....x1  
 Stickers 11420942

Aufkleber

注意ステッカー .....x1  
 Caution stickers  
 Vorsicht Stickers  
 Stickers de précaution

# PARTS

アッパーデッキ ..... X1  
Upper deck 42347  
Oberes Deck  
Platine supérieure

ロワデッキ ..... X1  
Lower deck 42348  
Chassisboden  
Platine inférieure

A 1 ~ 11

MA1 x2 19805763 3×10mm六角丸ビス Screw Schraube Vis

MA2 x8 19805765 3×8mm六角丸ビス Screw Schraube Vis

MA3 x8 19804212 3×6mm六角丸ビス Screw Schraube Vis

MA4 x1 19805990 3×5mm六角丸ビス Screw Schraube Vis

MA5 x2 19805767 3×8mm六角皿ビス Screw Schraube Vis

MA6 x24 19804210 3×6mm六角皿ビス Screw Schraube Vis

MA7 x4 19804477 2×8mm六角皿タッピングビス Tapping screw Schneidtschraube Vis décolletée

MA8 x4 53968 5×5mm六角ビローボール Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule

MA9 x4 53539 5.5×2.0mmスペーサー Spacer Distanzring Entretroise

MA10 x1 19804246 5×0.5mmスペーサー Spacer Distanzring Entretroise

MA11 x2 42313 5×15.2×0.1mm シム Shim Scheibe Cale

MA12 x1 53587 5×7×0.3mmシム Shim Scheibe Cale

MA13 x3 53587 5×7×0.2mmシム Shim Scheibe Cale

MA14 x1 53587 5×7×0.1mmシム Shim Scheibe Cale

MA15 x4 53585 3×5×0.1mmシム Shim Scheibe Cale

MA16 x4 42115 1510ペアリング Ball bearing Kugellager Roulement à billes

MA17 x2 19803158 950フランジペアリング Flanged ball bearing Flansch-Kugellager Roulement à flasque

MA18 x2 94392 850ペアリング Ball bearing Kugellager Roulement à billes

MA19 x2 19805185 850メタル Metal bearing Metall-Lager Palier en métal

MA20 x2 19805701 5mmOリング O-ring O-Ring Joint torique

MA21 x1 50380 4mmEリング E-Ring Circlip

MA22 x2 42221 1.6×9mmシャフト Shaft Achse Axe

MA23 x2 19804852 2.8×23.4mm クロスシャフト Cross shaft Kegelradwelle Axe support de planétaire

MA24 x1 54884 セパレートサスマウント A-a Separate suspension mount A-a Getrennte Aufhängungs-Befestigung A-a Support de suspension séparé A-a

MA25 x1 54884 セパレートサスマウント A-b Separate suspension mount A-b Getrennte Aufhängungs-Befestigung A-b Support de suspension séparé A-b

MA26 x1 54885 セパレートサスマウント E-a Separate suspension mount E-a Getrennte Aufhängungs-Befestigung E-a Support de suspension séparé E-a

MA27 x1 54885 セパレートサスマウント E-b Separate suspension mount E-b Getrennte Aufhängungs-Befestigung E-b Support de suspension séparé E-b

シリコンオイル (#3000) ..... X1 Silicone damper oil (#3000) 54657 Silikon Öl (#3000) Huile silicone (#3000)

MA40 ロワバルクヘッド A Lower bulkhead A Differentialträger unten A Cloison inférieur A

MA41 ロワバルクヘッド B Lower bulkhead B Differentialträger unten B Cloison inférieur B

MA42 アッパーバルクヘッド Upper bulkhead Oberer Differentialträger Cloison supérieure

MA28 x2 51565 デフジョイント Differential joint Differential-Gelenkkapsel Noix de différentiel

MA29 x2 19803230 ダイレクトカップ Direct cup Direktantriebs-Mitnehmerhülse Coupelle directe

MA30 x1 13451247 センターシャフト Center shaft Hauptwelle Axe principal

MA31 x2 13450752 ステアリングポスト Steering post Lagerzapfen der Lenkung Colonnette de direction

MA32 x1 19804853 デフガスケット Differential gasket Differentialgehäuse-Dichtung Joint de carter de différentiel

MA33 x2 13451241 センターブーリー (20T) Drive pulley Antriebsriemenrad Poulie d'entraînement

MA34 116Tスパーギヤ Spur gear Stirnradgetriebe Pignon intermédiaire

MA35 x1 13451234 モーターマウントB Motor mount B Motorträger B Support moteur B

MA36 x1 13451235 モーターマウントC Motor mount C Motorträger C Support moteur C

MA37 x1 13451233 モーターマウントA Motor mount A Motorträger A Support moteur A

MA38 x2 13450971 アッパーアームマウント A Upper arm mount A Befestigung des oberen Lenkers A Support de tirant supérieur A

MA39 x2 13450972 アッパーアームマウント B Upper arm mount B Befestigung des oberen Lenkers B Support de tirant supérieur B

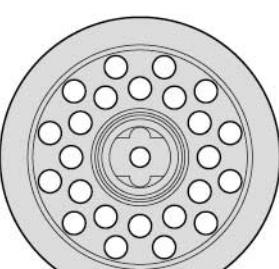
MA40 ロワバルクヘッド A Lower bulkhead A Differentialträger unten A Cloison inférieur A

MA41 ロワバルクヘッド B Lower bulkhead B Differentialträger unten B Cloison inférieur B

MA42 アッパーバルクヘッド Upper bulkhead Oberer Differentialträger Cloison supérieure

**A**

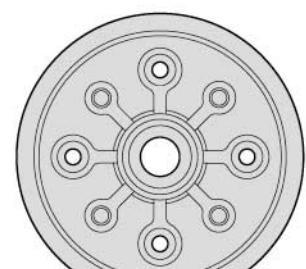
**MA43** ブーリーフランジ  
X1 51642  
Pulley flange  
Flansch des Riemenrades  
Flasque de poulie



**MA44** 37Tダイレクトブーリー<sup>1</sup>  
X1 51642  
37T direct pulley  
37Z Direkt-Antriebs scheibe  
Poulie directe 37 dents



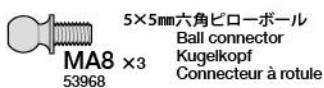
**MA45** ギヤデフブリーケース  
X1 51643  
Differential case  
Differentialgehäuse  
Carter de différentiel



**MA46** 37Tギヤデフブーリー<sup>1</sup>  
X1 51643  
Differential pulley  
Zahnriemenrad  
Poulie de différentiel

**B**

12 ~ 16



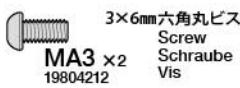
**MA8** x3 53968  
5×5mm六角ビローボール  
Ball connector  
Kugelkopf  
Connecteur à roule



**MB7** x6 54869  
5mmアジャスター (L)  
Adjuster (long)  
Einstellstück (lang)  
Chape à roule (longue)



**MB12** ステアリングピボット8.0mm  
X1 13451239  
Steering pivot  
Lenkposten  
Pivot de direction



**MA3** x2 19804212  
3×6mm六角皿ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



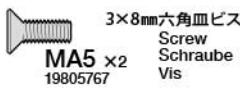
**MB3** x4 42344  
5.8mmダンパー ボールナット  
Damper ball connector nut  
Kugelkopf-Mutter für Dämpfer  
Ecrou-connecteur à roule d'amortisseur



**MB8** x4 54942  
サスアームブッシュ B  
Suspension arm bushing B  
Aufhängungsarm Hülse B  
Insert de triangle B



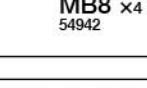
**MB13** ステアリングピボット8.5mm  
X1 13451240  
Steering pivot  
Lenkposten  
Pivot de direction



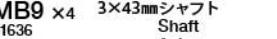
**MA5** x2 19805767  
3×8mm六角皿ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



**MB4** x7 53539  
5.5×1.0mmスペーサー<sup>1</sup>  
Spacer  
Distanzring  
Entretroise



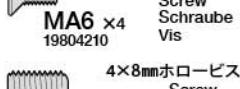
**MB5** x4 53539  
5.5×0.5mmスペーサー<sup>1</sup>  
Spacer  
Distanzring  
Entretroise



**MB9** x4 51636  
3×43mmシャフト  
Shaft  
Achse  
Axe



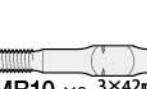
**MB14** ステアリングアーム  
X2 54704  
Steering arm  
Schubstange  
Commande de direction



**MB1** x4 19804780  
4×8mmホローピス  
Screw  
Schraube  
Vis



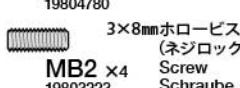
**MB6** x2 19805645  
3×0.7mmスペーサー<sup>1</sup>  
Spacer  
Distanzring  
Entretroise



**MB10** x2 54250  
3×42mmターンバックルシャフト  
Turnbuckle shaft  
Spann-Achse  
Biellette à pas inversés



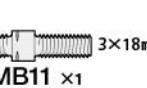
**MB15** ステアリングブリッジ<sup>1</sup>  
X1 13451238  
Steering bridge  
Lenkungs-Brücke  
Pontet de direction



**MB2** x4 19803223  
3×8mmホローピス (ネジロック)  
Screw  
Schraube  
Vis



**MA15** x2 53585  
3×5×0.1mmシム  
Shim  
Scheibe  
Cale



**MB11** x1 54247  
3×18mmターンバックルシャフト  
Turnbuckle shaft  
Spann-Achse  
Biellette à pas inversés



**MB16** x2 54882  
サスマウント E  
Suspension mount E  
Aufhängungs-Befestigung E  
Support de suspension E  
アンチウェアーグリス …×1  
Anti-wear grease 53439  
Verschleiß'minderndes Fett  
Graisse anti-use

**C**

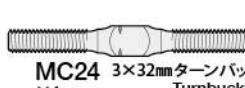
17 ~ 25



**MB4** x2 53539  
5.5×1.0mmスペーサー<sup>1</sup>  
Spacer  
Distanzring  
Entretroise



**MC17** アクスルリング  
X2 51444  
Axe ring  
Achsring  
Moyeu



**MC24** 3×32mmターンバックルシャフト  
X4 54249  
Turnbuckle shaft  
Spann-Achse  
Biellette à pas inversés



**MB5** x2 53539  
5.5×0.5mmスペーサー<sup>1</sup>  
Spacer  
Distanzring  
Entretroise



**MC18** Wカルダンアクスルリング  
X4 42221  
19804802  
Axe ring  
Achsring  
Moyeu



**MB7** x12 54869  
5mmアジャスター (L)  
Adjuster (long)  
Einstellstück (lang)  
Chape à roule (longue)



**MB6** x2 19805645  
3×0.7mmスペーサー<sup>1</sup>  
Spacer  
Distanzring  
Entretroise



**MC19** クロススパイダー<sup>1</sup>  
X2 51444  
Cross joint  
Kreuzzapfen  
Joint en croix



**MA14** x6 53587  
5×7×0.1mmシム  
Shim  
Scheibe  
Cale



**MC20** Wカルダンクロススパイダー<sup>1</sup>  
X4 42221  
Wカルダンクロススパイダー<sup>1</sup>  
Cross joint  
Kreuzzapfen  
Joint en croix



**MC10** x8 42113  
1050ペアリング<sup>1</sup>  
Ball bearing  
Kugellager  
Roulement à billes



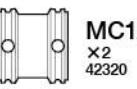
**MC21** x2 51637  
3×25mmシャフト  
Shaft  
Achse  
Axe



**MC11** x4 19803042  
740ペアリング<sup>1</sup>  
Ball bearing  
Kugellager  
Roulement à billes



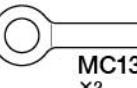
**MC22** x2 51637  
3×22mmシャフト  
Shaft  
Achse  
Axe



**MC12** x2 42320  
Wカルダンジョイントパイプ<sup>1</sup>  
Joint pipe  
Verbindungsrohr  
Tubes de liaison



**MC23** x6 19805776  
2×9.8mmシャフト  
Shaft  
Achse  
Axe



**MC13** x2 42322  
A 44  
44mmスイングシャフト<sup>1</sup>  
Swing shaft  
Querwelle  
Axe



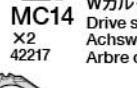
**MA22** x4 42221  
1.6×9mmシャフト  
Shaft  
Achse  
Axe



**MC14** x2 42217  
Wカルダン44mmドライブシャフト<sup>1</sup>  
Drive shaft  
Achswelle  
Arbre d'entraînement



**MC28** x2 19803221  
ナックルアーム<sup>1</sup>  
Knuckle arm  
Anlenkhebel  
Bras d'articulation



**MC15** x2 42346  
ホイールアクスル<sup>1</sup>  
Wheel axle  
Rad-Achse  
Axe de roue



**MC29** x1 42281  
リヤスタビライザー (ミディアム-ソフト)  
Rear stabilizer rod (medium-soft)  
Hintera Stabilisatorstange (mittel-weich)  
Barre stabilisatrice arrière (moyenne-mou)



**MC16** x2 19803222  
アクスルシャフト<sup>1</sup>  
Axle shaft  
Achswelle  
Tige d'axe



**MC30** x1 42281  
フロントスタビライザー (ミディアム-ソフト)  
Front stabilizer rod (medium-soft)  
Vordere Stabilisatorstange (mittel-weich)  
Barre stabilisatrice avant (moyenne-mou)

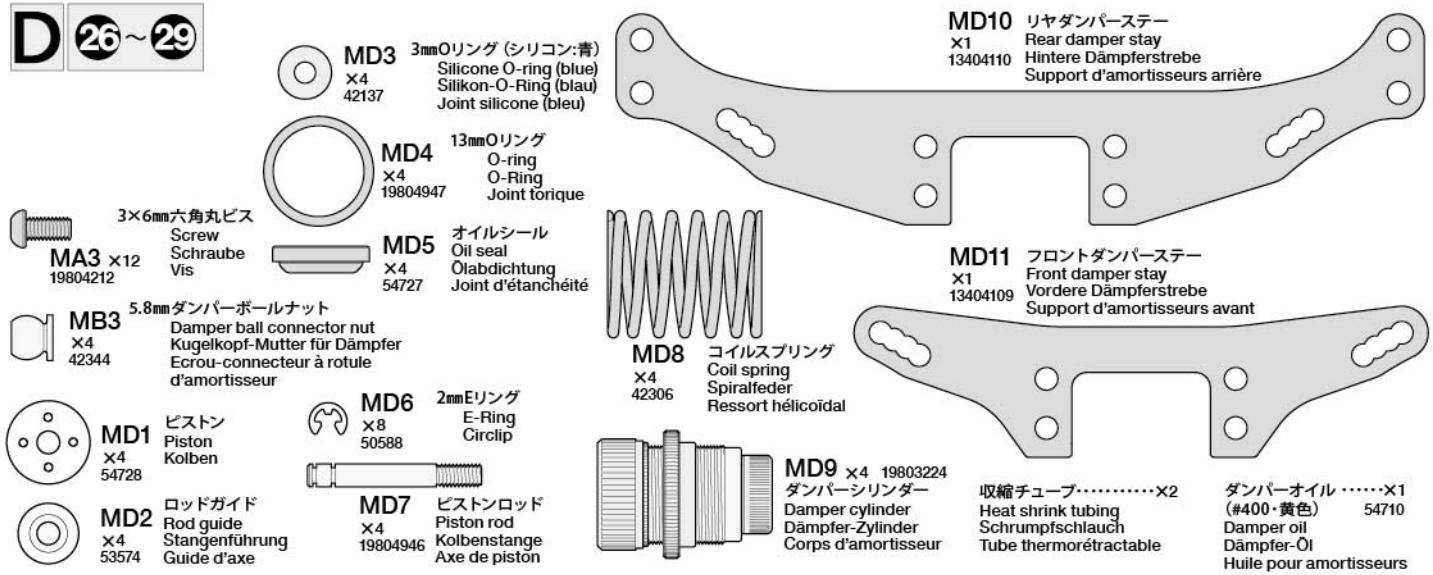


**MC17** x4 53570  
クランプ式ホイールハブ<sup>1</sup>  
Clamp type wheel hub  
Radnabe in Klammer-Ausführung  
Moyeu de roues à cliquet

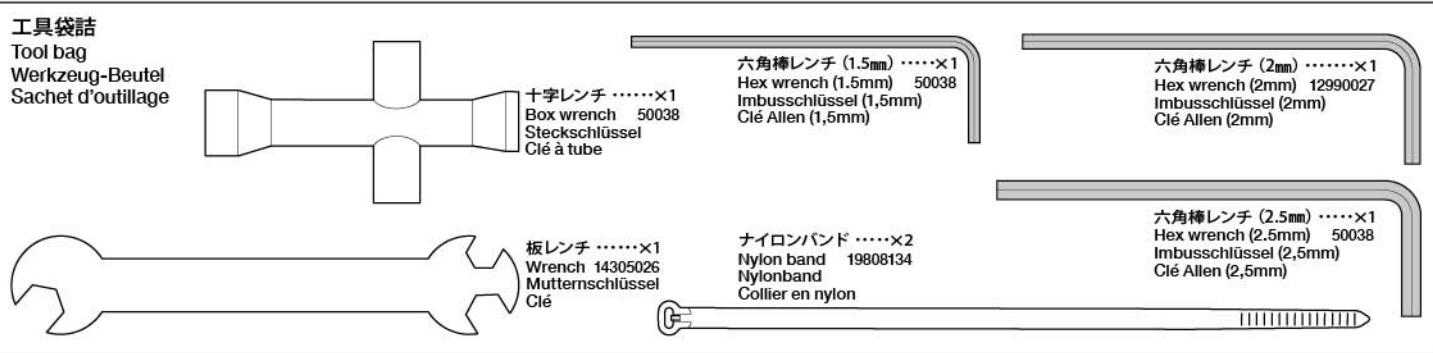
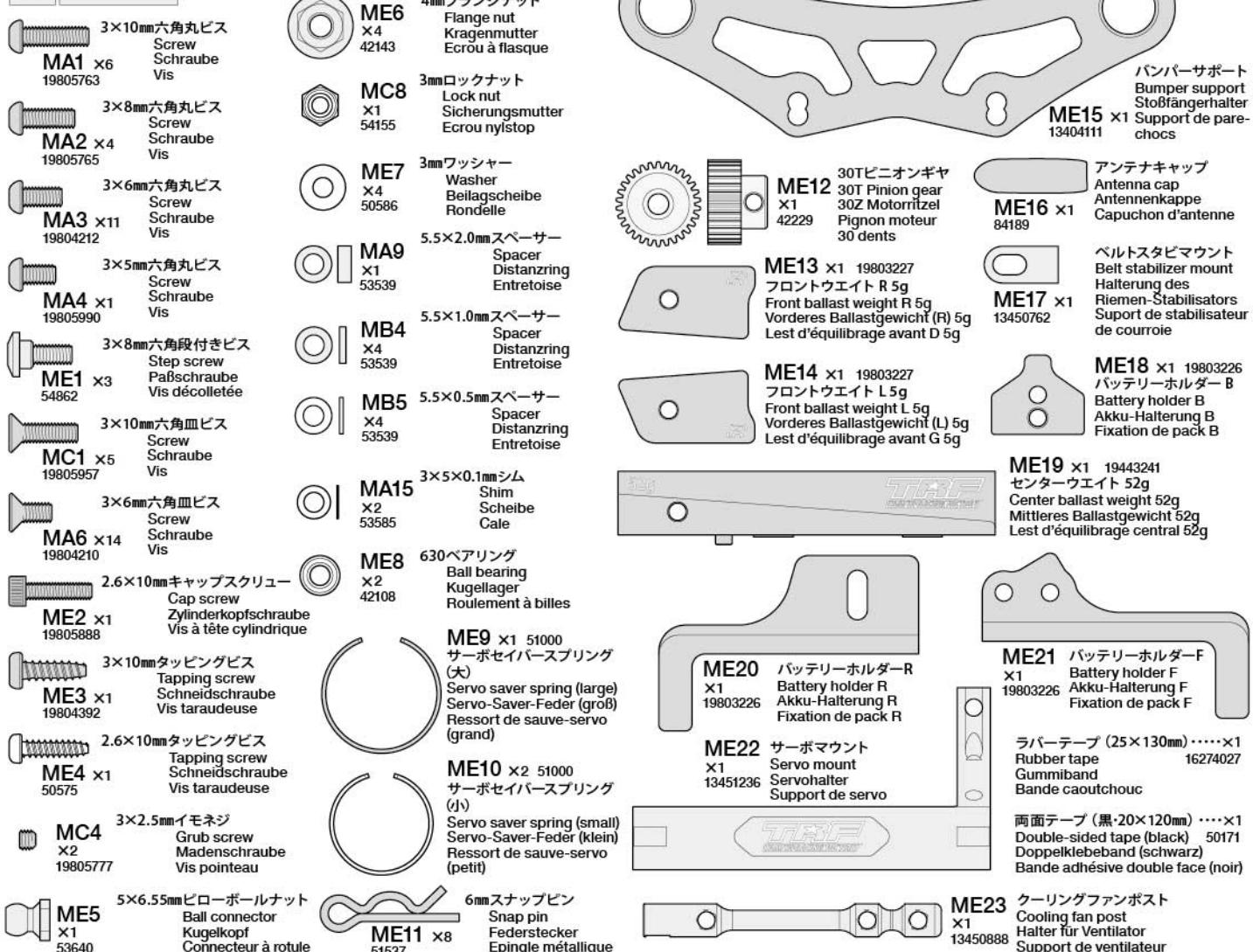


**MC31** x4 53570  
クランプ式ホイールハブ<sup>1</sup>  
Clamp type wheel hub  
Radnabe in Klammer-Ausführung  
Moyeu de roues à cliquet

# D 26~29



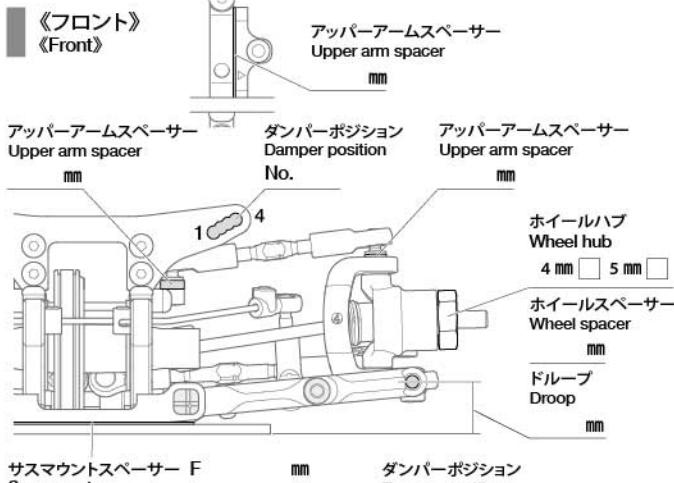
# E 30~39



# TRF 420

TAMIYA RACING FACTORY CHASSIS

## 《フロント》 《Front}



サスマウントスペーサー F  
Sus. mount spacer F mm  
サスマウント R  
Sus. mount R mm

Fサスマウント  
F sus. mount  
Front シャフト  
Shaft ポジション  
Position

Rear 1 pc. / Sep.  
シャフト  
Shaft ポジション  
Position

キャスター角  
Caster angle °

キャンバー角  
Camber angle °

車高  
Ground clearance mm

スタビライザー  
Stabilizer φ

フロントドライブ  
Front drive

デフオイル  
Differential oil # / g

アッパーアームスペーサー  
Upper arm spacer mm  
ダンパー位置  
Damper position

ダンパーoffset  
Damper offset

ダンパーステー  
Damper stay mm

サスアーム  
Sus. arm mm

ダンパータイプ  
Damper type

オイルシール  
Oil seal

ピストン  
Piston 穴  
hole(s)

オイル  
Oil #

スプリング  
Spring

ストローク長  
Stroke length mm

エア抜き用穴  
Air hole mm

サスマウントスペーサー F  
Sus. mount spacer F mm  
サスマウント R  
Sus. mount R mm

Rサスマウント  
R sus. mount  
Front シャフト  
Shaft ポジション  
Position

Rear 1 pc. / Sep.  
シャフト  
Shaft ポジション  
Position

キャンバー角  
Camber angle °

車高  
Ground clearance mm

スタビライザー  
Stabilizer φ

リヤドライブ  
Rear drive

デフオイル  
Differential oil # / g

アッパーアームスペーサー  
Upper arm spacer mm  
ダンパー位置  
Damper position

ダンパーoffset  
Damper offset

ダンパーステー  
Damper stay mm

サスアーム  
Sus. arm mm

ダンパータイプ  
Damper type

オイルシール  
Oil seal

ピストン  
Piston 穴  
hole(s)

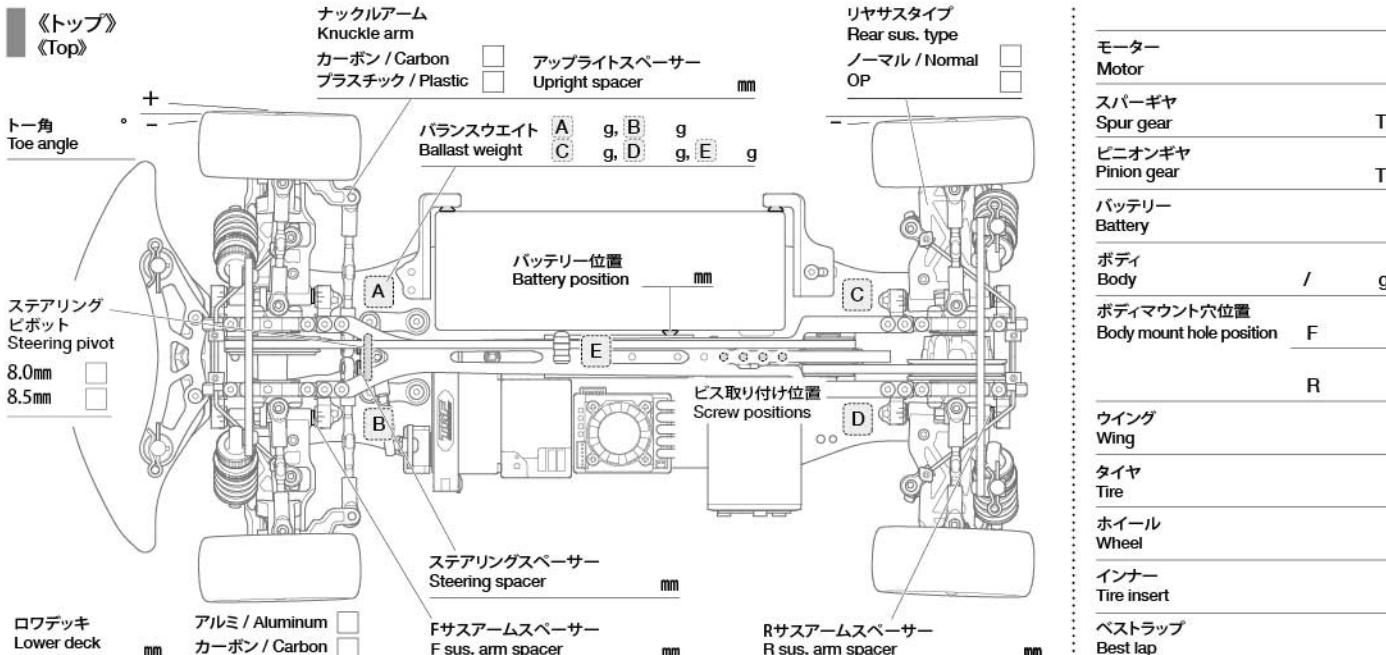
オイル  
Oil #

スプリング  
Spring

ストローク長  
Stroke length mm

エア抜き用穴  
Air hole mm

## 《トップ》 《Top》



メモ  
Notes

氏名  
Name  
コース  
Track

日付  
Date  
コースコンディション  
Track condition

気温  
Air temp. °  
湿度  
Humidity %  
路面温度  
Track temp. °

# TRF 420

## TAMIYA RACING FACTORY CHASSIS KIT

### 部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーがはられたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、右記の方法でご注文することができます。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



#### ①《郵便振替のご利用法》

郵便局の払込用紙の通信欄に下のリストを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込人住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号-00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。

#### ②《代金引換のご利用法》

バーツ代金に加えて代引き手数料(300円+税)をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

#### ③《タミヤカードのご利用法》

タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

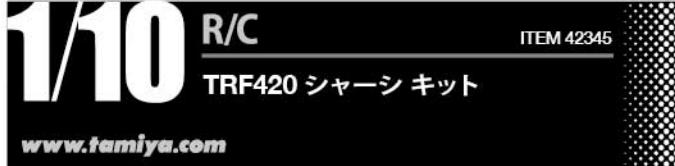
【住所】〒422-8610 静岡市駿河区恩田原3-7

株式会社タミヤ カスタマーサービス係

【お問い合わせ電話番号】※電話番号をお確かめの上、おかげ間違  
静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

【カスタマーサービスアドレス】  
www.tamiya.com/japan/customer/



[www.tamiya.com](http://www.tamiya.com)

★本体価格(税抜き)は2019年12月現在のものです。諸事情により変更となる場合があります。

★ご購入に際しては、本体価格に消費税を加えてください。(小数点以下切り捨て)

| 部品名                         | 本体価格 | 送料 | 部品コード      |
|-----------------------------|------|----|------------|
| 3x10mm六角丸ビス(x10).....       | 230円 | +税 | - 19805763 |
| 3x8mm六角丸ビス(x10).....        | 230円 | +税 | - 19805765 |
| 3x6mm六角丸ビス(x10).....        | 230円 | +税 | - 19804212 |
| 3x5mm六角丸ビス(x10).....        | 230円 | +税 | - 19805990 |
| 3x8mm六角皿ビス(x10).....        | 230円 | +税 | - 19805767 |
| 3x6mm六角皿ビス(x10).....        | 230円 | +税 | - 19804210 |
| 850メタル(x2).....             | 120円 | +税 | - 19805185 |
| 5mmOリング(x2).....            | 160円 | +税 | - 19805701 |
| デフガスケット(x2).....            | 320円 | +税 | - 19804853 |
| 4x8mmホローピース(黒x10).....      | 380円 | +税 | - 19804780 |
| 3x0.7mmスペーサー(10).....       | 280円 | +税 | - 19805645 |
| 3x10mm六角皿ビス(x10).....       | 230円 | +税 | - 19805957 |
| 3x2.5mmイモネジ(x10).....       | 300円 | +税 | - 19805777 |
| 5x9mm六角ビローボール(x2).....      | 310円 | +税 | - 19804381 |
| 5x6.4x1.5mmスペーサー(青x10)..... | 650円 | +税 | - 19804372 |
| 13mmOリング(x4).....           | 300円 | +税 | - 19804947 |
| 2.6x10mmキャップスクリュー(x10)..... | 280円 | +税 | - 19805888 |
| 3x10mmタッピングビス(黒x10).....    | 240円 | +税 | - 19804392 |
| ラバーテープ(25x130x0.2mm).....   | 580円 | +税 | - 16274027 |
| 板レンチ.....                   | 120円 | +税 | - 14305026 |
| 2mm六角レンチ.....               | 200円 | +税 | - 12990027 |
| ナイロンバンド(黒x10).....          | 220円 | +税 | - 19808134 |
| アンテナパイプ(黒).....             | 270円 | +税 | - 16095010 |
| 説明図.....                    | 600円 | +税 | - 11056815 |

★以下のカスタマーサービスパーツはタミヤショップオンラインでもお求めいただけます。

For use in Japan only!



**TAMIYA SHOP ONLINE**

| 部品名  | 本体価格   | 送料 | 部品コード      |
|--|--------|----|------------|
| ウレタンバンパー.....                                  | 420円   | +税 | - 16274028 |
| 2x8mm六角皿タッピングビス(黒x10).....                     | 260円   | +税 | - 19804477 |
| 5x0.5mmスペーサー(x5).....                          | 340円   | +税 | - 19804246 |
| 950フランジベアリング(x2).....                          | 940円   | +税 | - 19803158 |
| 2.8x23.4mmクロスシャフト(x2).....                     | 720円   | +税 | - 19804852 |
| フロントダイレクトカップ(x2).....                          | 1,400円 | +税 | - 19803230 |
| センターシャフト.....                                  | 700円   | +税 | - 13451247 |
| ステアリングボスト(黒x1).....                            | 380円   | +税 | - 13450752 |
| センタードライブブーリー(20T・青x1).....                     | 2,000円 | +税 | - 13451241 |
| モーターマウントB(青).....                              | 1,300円 | +税 | - 13451234 |
| モーターマウントC(青).....                              | 1,400円 | +税 | - 13451235 |
| モーターマウントA(青).....                              | 2,300円 | +税 | - 13451233 |
| アップバーアームマウントA(青x1).....                        | 900円   | +税 | - 13450971 |
| アップバーアームマウントB(青x1).....                        | 900円   | +税 | - 13450972 |
| ロワバトルクヘッドA(青x1).....                           | 2,200円 | +税 | - 13451231 |
| ロワバトルクヘッドB(青x1).....                           | 2,200円 | +税 | - 13451232 |
| アップバーバルクヘッド(青x1).....                          | 1,180円 | +税 | - 13451230 |
| 3x8mmホローピース(黒x4).....                          | 300円   | +税 | - 19803223 |
| ステアリングビポッド(8.0mm)(青).....                      | 800円   | +税 | - 13451239 |
| ステアリングビポッド(8.5mm)(青).....                      | 800円   | +税 | - 13451240 |
| ステアリングブリッジ(青).....                             | 1,500円 | +税 | - 13451238 |
| 1.6x4mmキャップスクリュー(x10).....                     | 280円   | +税 | - 19805893 |
| 740ペアリング(x2).....                              | 600円   | +税 | - 19803042 |
| アクスルシャフト(黒x2).....                             | 1,700円 | +税 | - 19803222 |
| スタビロッドサポート(青x2).....                           | 420円   | +税 | - 19803041 |
| 4.5x3.5mmフランジパイプ(x2).....                      | 260円   | +税 | - 19804382 |
| ナックルアーム(x2).....                               | 900円   | +税 | - 19803221 |
| ピストンロッド(x2).....                               | 940円   | +税 | - 19804946 |
| ダンパーシリナー、シリンドーキャップ、ロッドガイドキャップ、アジャスター(各x2)..... | 2,300円 | +税 | - 19803224 |
| フロントダンパーステー.....                               | 1,400円 | +税 | - 13404109 |
| リヤダンパーステー.....                                 | 1,500円 | +税 | - 13404110 |
| フロントウェイトL、R(各5g・黒).....                        | 1,900円 | +税 | - 19803227 |
| バンパーサポート.....                                  | 1,040円 | +税 | - 13404111 |

# TRF 420

## TAMIYA RACING FACTORY

## CHASSIS KIT

### AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

### KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie Tamiya-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezuglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

### SERVICE APRES-VENTE

#### LISTE DE PIÈCES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

#### PARTS CODE

|             |  |
|-------------|--|
| 16274028    | Urethane Bumper  |
| 19805763    | 3x10mm Hex Screw (MA1 x10)                             |
| 19805765 *1 | 3x8mm Hex Screw (MA2 x10)                              |
| 19804212 *3 | 3x6mm Hex Screw (MA3 x10)                              |
| 19805990    | 3x5mm Hex Screw (MA4 x10)                              |
| 19805767    | 3x8mm Hex Countersunk Head Screw (MA5 x10)             |
| 19804210 *4 | 3x6mm Hex Countersunk Head Screw (MA6 x10)             |
| 19804477    | 2x8mm Hex Countersunk Head Tapping Screw (MA7 x10)     |
| 19804246    | 5x0.5mm Spacer (MA10 x5)                               |
| 19803158    | 950 Flange Ball Bearing (MA17 x2)                      |
| 19805185    | 850 Metal Bearing (MA19 x2)                            |
| 19805701    | 5mm O-Ring (MA20 x2)                                   |
| 19804852    | 2.8x23.4mm Cross Shaft (MA23 x2)                       |
| 19803230    | Front Direct Cup (MA29 x2)                             |
| 13451247    | Center Shaft (Black) (MA30)                            |
| 13450752 *1 | Steering Post (Black) (MA31 x1)                        |
| 19804853    | Differential Gasket (MA32 x2)                          |
| 13451241 *1 | Center Drive Pulley (20T) (Blue) (MA33 x1)             |
| 13451234    | Motor Mount B (Blue) (MA35)                            |
| 13451235    | Motor Mount C (Blue) (MA36)                            |
| 13451233    | Motor Mount A (Blue) (MA37)                            |
| 13450971 *1 | Upper Arm Mount A (Blue) (MA38 x1)                     |
| 13450972 *1 | Upper Arm Mount B (Blue) (MA39 x1)                     |
| 13451231 *1 | Lower Bulkhead A (Blue) (MA40 x1)                      |
| 13451232 *1 | Lower Bulkhead B (Blue) (MA41 x1)                      |
| 13451230 *3 | Upper Bulkhead (Blue) (MA42 x1)                        |
| 19804780    | 5.5mm Spacer Set (MA9, MB4, MB5 x4, etc.)              |
| 19803223    | 3x8mm Socket Screw (MB2 x4)                            |
| 19805645    | 3x0.7mm Spacer (MB6 x10)                               |
| 13451239    | Steering Pivot 8.0mm (Blue) (MB12)                     |
| 13451240    | Steering Pivot 8.5mm (Blue) (MB13)                     |
| 13451238    | Steering Bridge (Blue) (MB15)                          |
| 19805957    | 3x10mm Hex Countersunk Head Screw (MC1 x10)            |
| 19805893    | 1.6x4mm Cap Screw (MC2 x10)                            |
| 19805777 *2 | 3x2.5mm Grub Screw (MC4 x10)                           |
| 19804381    | 5x9mm Hex Ball Connector (MC6 x2)                      |
| 19804372    | 5x6.4x1.5mm Spacer (MC9 x10)                           |
| 19803042 *1 | 740 Ball Bearing (MC11 x2)                             |
| 19803222    | Axle Shaft (MC16 x2)                                   |
| 19803041 *1 | Stabilized Rod Stopper (MC26 x2)                       |
| 19804382 *1 | 4.5x3.5mm Flanged Tube (MC27 x2)                       |
| 19803221    | Knuckle Arm (MC28 x2)                                  |
| 19804947    | 13mm O-Ring (MD4 x4)                                   |
| 19804946 *1 | 3x23mm Damper Shaft (MD7 x2)                           |
| 19803224 *1 | Damper Cylinder, Cap, Rod Guide Cap, Adjuster (MD9 x2) |
| 13404109    | Front Damper Stay (MD11)                               |

#### DRIVE BELT (LONG)

|          |  |
|----------|--|
| 13404110 | Rear Damper Stay (MD10)  |
| 19805888 | 2.6x10mm Cap Screw (ME2 x10)                                   |
| 19804392 | 3x10mm Tapping Screw (Black) (ME3 x10)                         |
| 19803227 | Front Ballast Weight (L, R) (ME13, ME14)                       |
| 13404111 | Bumper Support (ME15)  |
| 13450762 | Belt Stabilizer Mount (Blue) (ME17)                            |
| 19803226 | Battery Holder (B, F, R) (Black) (ME18, ME20, ME21)            |
| 19443241 | Center Ballast Weight 52g (Black) (ME19)                       |
| 13451236 | Servo Mount (ME22)   |
| 13450888 | Cooling Fan Post (Blue) (ME23)                                 |
| 16274027 | Rubber Tape (25x130x0.2mm)                                     |
| 14305026 | Wrench   |
| 12990027 | Hex Wrench (2mm)   |
| 19808134 | Nylon Band (Black) (x10)                                       |
| 16095010 | Antenna Pipe (Black) (30cm)                                    |
| 11420942 | Sticker  |
| 11056815 | Instructions   |
| 42108    | 630 Ball Bearing (ME8 x2)                                      |
| 42113 *3 | 1050 Ball Bearing (MC10 x2)                                    |
| 42115 *1 | 1510 Ball Bearing (MA16 x2)                                    |
| 42137    | 3mm O-Ring (Blue) (MD3 x8)                                     |
| 42143    | 4mm Flange Nut (Blue) (ME6 x4)                                 |
| 42217    | W Cardan 44mm Drive Shaft (MC14 x2)                            |
| 42221 *1 | W Cardan Cross Joint Set (MC18, MC20, MA22 x2)                 |
| 42229    | 30T Pinion Gear (ME12)   |
| 42281    | Stabilizer Set (Front, Rear) (MC29, MC30, etc.)                |
| 42306 *1 | Coil Spring Set (MD8 x2, etc.)                                 |
| 42313    | Large Shim Set (MA11 x2, etc.)                                 |
| 42320    | W Cardan Joint Pipe (MC12 x2)                                  |
| 42322    | 44mm Swing Shaft (MC13 x2)                                     |
| 42344    | Damper Ball Connector Nut (MB3 x8)                             |
| 42346    | Wheel Axle (MC15 x2)   |
| 42347    | Upper Deck   |
| 42348    | Lower Deck   |
| 50038    | Tool Set (Box Wrench, 1.5/2.5mm Hex Wrench, MC3 x4)            |
| 50171    | Heat Resistant Double-Sided Tape                               |
| 50380    | E-Ring Set (MA21 x5, etc.)                                     |
| 50575    | 2.6x10mm Tapping Screw (ME4 x5)                                |
| 50576    | 3mm Grub Screw (MC3 x10)                                       |
| 50586    | 3mm Washer (ME7 x15)   |
| 50588    | 2mm E-Ring (MD6 x15)   |
| 51000    | Hi-Torque Servo Saver (Black) (O Parts, ME9 x1, ME10 x2, etc.) |
| 51444 *3 | Cross Joint Set (MC17, MC19, MC23 x2)                          |
| 51537    | 6mm Snap Pin (ME11 x15)  |
| 51557    | 116T Spur Gear (MA34)  |
| 51565    | Differential Joint (MA28 x2)                                   |
| 51567    | GV Parts (x2)  |

#### DRIVE BELT (SHORT)

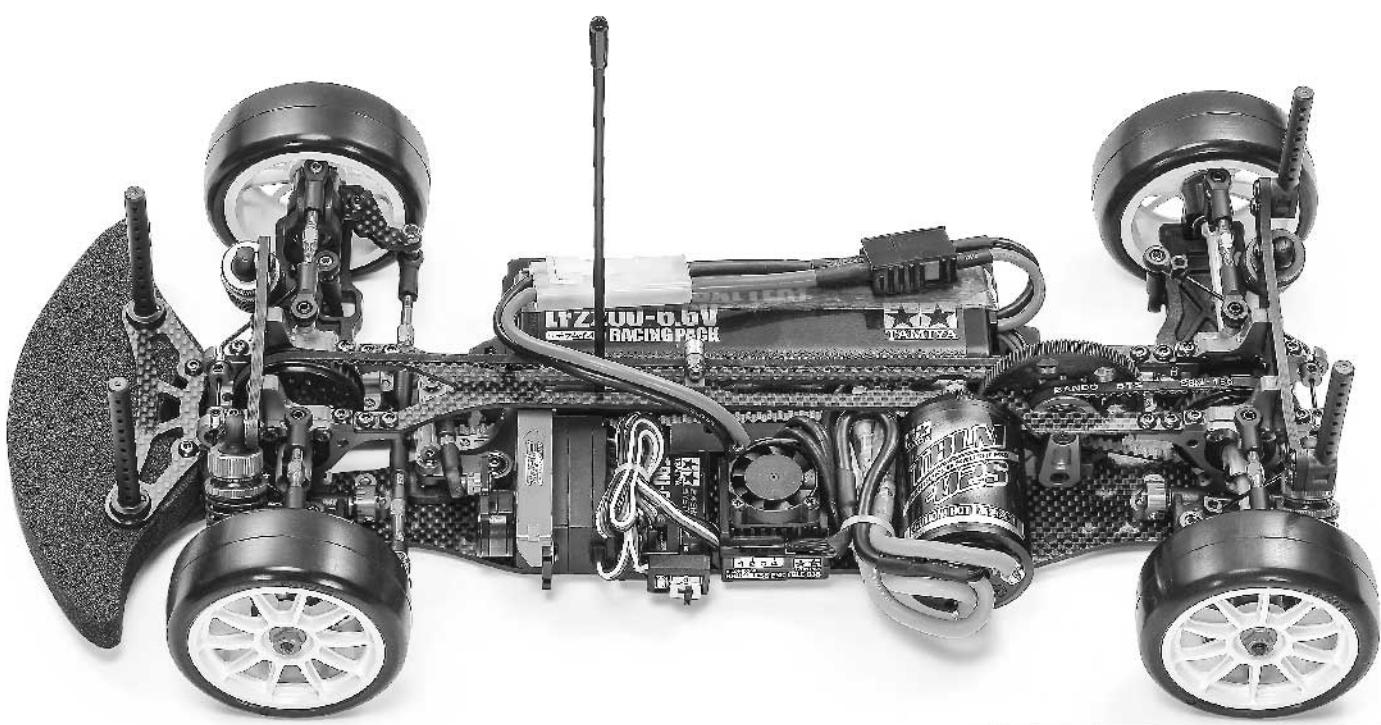
|          |  |
|----------|--|
| 51569    | Drive Belt (Long)                                    |
| 51636    | 43mm Suspension Shaft (MB9 x4)                       |
| 51637    | 3x25mm, 3x22mm Suspension Shaft (MC21, MC22 x2)      |
| 51638    | C Parts  |
| 51639 *1 | D Parts (x1)   |
| 51640    | E Parts  |
| 51641    | F Parts  |
| 51642    | Front Direct Pulley (37T) (MA43, MA44)               |
| 51643    | Differential Pulley, Case (37T) (MA45, MA46)         |
| 51644    | B Parts  |
| 51645    | K Parts  |
| 51646    | Drive Belt (Short)                                   |
| 53439    | Anti-Wear Grease                                     |
| 53539 *3 | 4x8mm Socket Screw (MB1 x10)                         |
| 53570    | Clamp Type Wheel Hub (MC31 x4, MC2 x5, etc.)         |
| 53574    | Damper Rod Guide (MD2 x4, etc.)                      |
| 53585    | 3mm Shim Set (MA15 x10, etc.)                        |
| 53587    | 5mm Shim Set (MA12, MA13, MA14 x10)                  |
| 53640    | 5mm Ball Connector Nut (Blue) (ME5 x10)              |
| 53968 *1 | 5x5mm Hex Ball Connector (MA8 x5)                    |
| 53969    | 5x8mm Hex Ball Connector (MC7 x5)                    |
| 54155    | 3mm Lock Nut (Thin) (Blue) (MC8 x5)                  |
| 54247    | 3x18mm Turnbuckle Shaft (MB11 x2)                    |
| 54249 *1 | 3x32mm Turnbuckle Shaft (MC24 x2)                    |
| 54250    | 3x42mm Turnbuckle Shaft (MB10 x2)                    |
| 54648 *1 | 5x10mm Ball Connector (MC5 x2, etc.)                 |
| 54657    | Silicone Oil #3000                                   |
| 54704    | Steering Arm Set (MB14 x2, etc.)                     |
| 54710    | Silicone Oil #400                                    |
| 54727    | Oil Seal (MD5 x4)                                    |
| 54728    | Damper Piston (MD1 x4)                               |
| 54862    | 3x10mm Step Screw (ME1 x4)                           |
| 54869    | 5mm Adjuster (Long) (MB7 x8)                         |
| 54870    | Stabilizer End (MC25 x4)                             |
| 54871 *1 | V Parts (x1)   |
| 54882 *1 | N Parts, Suspension Mount E (MB16 x1)                |
| 54884    | N Parts, Separate Suspension Mount A (MA24, MA25 x1) |
| 54885    | N Parts, Separate Suspension Mount E (MA26, MA27 x1) |
| 54921 *1 | Y Parts (x2)   |
| 54922    | N Parts (x1)   |
| 54942 *1 | Suspension Arm Bushing B (MB8 x2)                    |
| 84189    | Antenna Cap Set (ME16 x2, etc.)                      |
| 94392    | 850 Ball Bearing (MA18 x2)                           |

\*1 Requires 2 sets for one model.

\*2 Requires 3 sets for one model.

\*3 Requires 4 sets for one model.

\*4 Requires 5 sets for one model.



**TAMIYA**